

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



Grave cogida de Juan José Bellido "Chocolate" en la novillada de Ayllón
EL NOVILLO LE SECCIONÓ LA YUGULAR Y FUE TRASLADADO EN HELICÓPTERO A VALLADOLID
PROVINCIA 26



El Caja Segovia no logró evitar la derrota ante el Ribera de Navarra (5-4)
EL EQUIPO SEGOVIANO PERDÍA POR 3-0 A 15 MINUTOS PARA EL FINAL DEL ENCUENTRO
DEPORTES 38-39



La Segoviana fue mejor que la Cultural Leonesa, a la que derrotó por 3-1
LA GRANJA PERDIÓ ANTE LA ARANDINA POR 1-2, Y EL UNAMI EMPATÓ (1-1) EN SANTA MARTA
DEPORTES 40-43

► **HUELGA DE BASURAS** LOS SINDICATOS ESTUDIAN MAÑANA SU POSIBLE IMPUGNACIÓN

El comité de FCC considera los servicios mínimos como 'una provocación' a la plantilla

► **Abusivo** Los representantes de los trabajadores subrayan que el decreto obliga a trabajar a más del 50% del personal y a cubrir la recogida de residuos orgánicos al 100%
SEGOVIA7



Herrera avala el relevo en **Nuevas Generaciones**

El presidente de la Junta de Castilla y León y del PP regional, Juan Vicente Herrera, participó ayer en el IX Congreso de Nuevas Generaciones del Partido Popular que tuvo lugar en Segovia, en el que el vallisoletano Eduardo Carazo resultó elegido secretario regional. En la fotografía, Herrera saluda afectuosamente a Carazo en un momento del congreso. / FOTO: JUAN MARTIN
SEGOVIA4 Y 5

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos
1.260 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



CULTURA

Hay Festival Segovia baja hoy el telón de su séptima edición

Hay Festival Segovia baja hoy el telón de su séptima edición con una docena de eventos en el programa y un acto de clausura en el que participan Antonio Muñoz Molina, Josep Pons y el Cuarteto Avanti.
SEGOVIA8A15

MUNICIPAL

El alcalde y los ediles liberados renunciarán a una de sus pagas

El alcalde, Pedro Arahuetes, y los concejales 'liberados' del equipo de Gobierno renunciarán a una de las 14 pagas que les corresponden "en solidaridad" con los funcionarios.
SEGOVIA6

AUTOBUSES

El PP urge a negociar la rescisión del contrato con la empresa del transporte público
SEGOVIA7

VIRGEN DE LA FUENCISLA

La imagen de la patrona de Segovia regresa hoy al santuario tras concluir la novena
SEGOVIA16

PRESUPUESTOS 2013

Castilla y León es la segunda región que mayor inversión real recibe
CASTILLA Y LEÓN30

EMPLEO

La OMT augura un futuro menos negro para España si acomete las medidas previstas
ECONOMÍA36

SUCESOS

El temporal de lluvias en el sureste se cobra otras tres nuevas víctimas mortales
SOCIEDAD37

Tu Boda en Venta Magullo
Detalle, elegancia y exclusividad
Cada celebración es la más importante

Disponemos de:
Amplios Salones
Sala de Fiesta
Zona Infantil
Espacios ajardinados

Te ofrecemos con:
Coché de época
Cocktail de Bienvenida
Nueva Suite Nupcial
y mucho más

Personalizamos tu propuesta
Exquisita y selecta oferta de menús

Tfno. 921435011
www.ventamagullo.es

15% descuento los Viernes y Domingos
De Noviembre a Abril te regalamos la Barra libre*

HOY GRATIS

El Buzón Semanal
PÁGINAS CENTRALES

mi
MÁS JOVEN
14 técnicas
antiedad

|SEGOVIA, DESDE FUERA|

El Colegio Universitario Domingo de Soto

ALFREDO
MARTÍNEZ MARÍN

Desde Barcelona



ESTOY ESCRIBIENDO este artículo y encima del ordenador, al alzar la mirada, cuelga mi orla de la XVII promoción de Derecho del Colegio Universitario Domingo de Soto. La Promoción de 1990.

Me entero que el Colegio Universitario abandona el Palacio de Mansilla para ocupar una ubicación más amplia en el Campus público del Antiguo Regimiento y no puedo por menos que mostrar nostalgia y traer muchos recuerdos.

Tuvimos profesores como el fiscal general del Estado Cándido Conde-Pumpido, el ex senador Julio Nieves Borrego y otros tantos que diariamente llegaban desde Madrid para impartir las clases, siempre en horario vespertino, si las inclemencias meteorológicas no se lo impedían. Entonces, por desgracia, no estaban los avants y cuando nevaba muchos profesores se veían imposibilitados de llegar al Colegio Universitario.

Compartíamos instalaciones con los alumnos de Geografía e Historia. Por aquel entonces eran las dos únicas carreras universitarias que podían estudiarse

en Segovia. Increíble pero cierto. Incluso los alumnos de Geografía e Historia, por razones que desconozco, no podían cursar más que los tres primeros años y debían terminar cuarto y quinto si querían en Madrid o Valladolid, preferentemente en Madrid al estar adscrito el Colegio Universitario a la Universidad Complutense de la capital.

Fueron cinco años imborrables los que viví en ese Palacio. Los que van desde septiembre de 1986 hasta el verano de 1990, aunque por motivos profesionales me tuve que marchar en enero de 1990 para terminar la carrera casi a distancia el último semestre.

El ambiente era muy bueno. Recuerdo a tantos y tantos compañeros de promoción y de otras promociones a los que ahora sigo y veo orgulloso cómo han encauzado sus carreras profesionales. Éramos muchos abogados año tras año para que lo absorbiera todo la ciudad, pero cada uno fue enfocando después sus salidas. Alcanza, algún político, empresas familiares o simplemente colegiarse fueron algunos de

los destinos que me vienen a la memoria.

Tuvimos nuestro correspondiente "Viaje de Paso del Ecuador" de la carrera y aprovechamos para conocer Atenas y parte de las islas griegas. Fue otro viaje inolvidable. Por suerte recibimos un subvención y como final de carrera también tuvimos la oportunidad de ir a conocer Estrasburgo. Todos estos viajes ayudaban a unir más a los compañeros y sinceramente y no es por ser políticamente correcto, creo que el grupo, a pesar de ser muy numerosos, siempre tuvo un buen ambiente. Un buen ambiente que se respiraba en el Domingo de Soto y sus alrededores. Por qué no decirlo, las típicas partidas de mus que jugábamos cuando había un hueco, o lo buscábamos para hacer más amenas las tardes del año.

Aquellas fiestas universitarias en viernes o de fin de año con el objetivo de ir recaudando dinero para compensar parte de los gastos de los viajes de estudios eran otros de los momentos que la juventud de aquella época esperaba con impaciencia y disfrutaba al límite.

Me viene a la memoria un gran compañero y amigo que ya no está: Alfredo de Frutos. Y quiero tener un recuerdo especial con él. Uno de los mejores amigos que uno podía tener en el Colegio Universitario. Cuando repasas esos años felices no puedes por menos que darte cuenta de personas con las que disfrutaste el ciclo universitario y que cruelmente se te han ido sólo unos años después con tanta vida por delante. Otros profesores ya no están tampoco entre nosotros y es que parece que fue ayer pero pronto celebraremos nuestros 25 años de licenciatura, espero que con la posibilidad de volver a juntarnos y de recordar esas aventuras y vicisitudes que se viven en la época universitaria. No sé si mayoritariamente la gente guarda un buen recuerdo de la etapa en la universidad pero yo personalmente viví unos años imborrables, con un muy buen grupo de amigos y compañeros. Cada vez que paso por delante del Palacio de Mansilla no puedo por menos que esbozar una sonrisa por aquellos maravillosos años como decía la serie.

|TRIBUNA| MIGUEL ÁNGEL HERRERO (*)

EL CONSEJO DE MINISTROS del 21 de septiembre aprobó el anteproyecto de Ley de Mejora de la Calidad Educativa. La necesidad de mejorar la actual enseñanza es un clamor social que ha ido creciendo en los últimos años. A los escépticos o a los más entusiastas defensores del actual sistema educativo les bastaría recordar que, según Eurostat, la tasa de abandono escolar es del 28 por ciento, o sea el doble de la media europea. Además, son bien conocidos los deficientes resultados académicos que reflejan los sucesivos informes PISA. Existen otros estudios recientes, como el de la Fundación BBVA y del Instituto Valenciano de Investigaciones Económicas, que sitúan a España a la cola de los países de la Unión Europea (UE-15), con un Índice de Desarrollo Educativo de 75,9 puntos. Es decir, por debajo de la OCDE, de países como Italia, Grecia, Portugal y sesenta puntos por debajo de Finlandia.

Por si fuera poco, hay otros fracasos que son quizá menos conocidos, pero no menos graves. Me refiero a la gran disparidad de resultados académicos entre las 17 autonomías. En España tenemos un único sistema educativo, cuyo objetivo debería ser procurar los medios necesarios para educar a todos los españoles sin discriminación alguna. Pues bien, de hecho, no es así. Por el contrario, el actual modelo educativo ha conseguido una severa discriminación entre estudiantes de las diferentes regiones. El mencionado estudio del BBVA (accesible en internet) no puede ser más gráfico. En el cuadro que recoge los resultados por Comunidades autónomas, figura en primer lugar Castilla y León, 21 puntos por encima de la media, seguida por Madrid y La Rioja. En los tres últimos puestos de la clasificac-

Calidad educativa mejorable

ción se sitúan Baleares, Canarias, y Ceuta y Melilla. Entre el primer puesto y el último hay 52 puntos.

La realidad de la enseñanza en la España de 2012 muestra una preocupante divergencia entre las comunidades autónomas. Las autonomías situadas en la mitad superior, incluida Madrid, tienen un Índice de Desarrollo Educativo por encima de la media. Mientras que el resto, junto con Baleares y Canarias, tienen un índice inferior a la media. Las consecuencias de esta especie de hemiplejía educativa no pueden ser buenas. Pues, los estudiantes gallegos o aragoneses tendrán más oportunidades de encontrar un puesto de trabajo, que los baleares o los murcianos. Unos y otros, si compiten en el mercado europeo, estarán en desventaja comparados con los estudiantes finlandeses o franceses.

Cabe preguntarse, si las autonomías como Castilla y León con mejores resultados destinan más recursos económicos a la educación. A la vista del referido informe, la respuesta es negativa. El rendimiento académico no depende tanto del presupuesto, como de un entorno socioeconómico favorable. Es mayor en aquellas sociedades donde se da una mayor igualdad de oportunidades. Pero informes a parte, parece evidente que un entorno familiar propicio, junto a un profesorado competente estimula el ánimo y facilita el esfuerzo personal. Pese a la inadecuada terminología pedagógica de moda, la educación no sigue los mismos métodos que la producción fabril. Hay que contar con los factores psicológicos y aún fisiológicos personales de los

estudiantes y seguir muy de cerca sus etapas de maduración intelectual. Las diferencias específicas en el desarrollo intelectual y afectivo entre chicos

y chicas de la misma edad han llevado a los países más innovadores a impulsar una educación diferenciada, buscando la mejora del rendimiento educativo de ambos. Tal metodología no es en absoluto discriminatoria, así lo reconoce la Unesco. En tiempos pasados, pero no muy lejanos, la gran mayoría de los centros públicos y privados eran diferenciados. En aquellas aulas se formaron los que en el último medio siglo han contribuido con su trabajo a nuestro desarrollo económico y social, incluso algunos de ellos son políticos competentes. La diversidad en la oferta educativa es algo positivo y la nueva ley no se equivoca apostando por la libertad de los padres para elegir lo que les parece mejor para sus hijos.

Ante todo, un buen sistema educativo debería procurar la eficacia académica. Y, como el movimiento se demuestra andando, los conocimientos adquiridos deben valorarse mediante pruebas objetivas, que sirvan también para comprobar en qué medida la nueva ley corrige la actual divergencia autonómica. La igualdad de todos los españoles reconocida por la Constitución será más efectiva mejorando la educación de todos. Para ello, será necesario eliminar las taras ideológicas que durante las tres últimas décadas han lastrado la enseñanza en nuestro país. Precisamente ahora, con un 53 por ciento de paro juvenil y con una situación económica tan deficitaria, es ineludible mejorar la calidad educativa.

(*) Profesor de la Universidad Politécnica de Madrid.

|ENCUESTA DEL DÍA|

EL ADELANTADO.com

¿Confía en que Ayuntamiento y la empresa de limpieza lleguen a un acuerdo antes del inicio de la huelga anunciada?



* Esta encuesta no es científica, los resultados se obtienen con las respuestas voluntarias de los lectores que desean expresar su opinión a través de nuestra página web.

Ciudadano @delantado

|PARTICIPA| Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y di lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas semanales sobre temas de actualidad: no lo dudes y contesta.

|CIUDADANO| Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico: ciudadano@eladelantado.com

|FOTO DENUNCIA| Accede a la sección de Foto Denuncia en la edición digital y envía fotografías sobre alguna situación curiosa o denunciable.

|BLOGGEE| Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► www.eladelantado.com

|A LA LUZ DE LA CANDELA| JOSÉ JIMÉNEZ LOZANO

Visitantes románticos

MUCHO ANTES DE LA ÉPOCA romántica habían venido viajeros a pasear e instruirse en las particularidades de esta Piel de Toro, pero venían o a cumplir con su oficio de enviados de sus gobiernos, y hombres de negocio, o como simples viajeros curiosos; pero, en los tiempos románticos, llega a España una clase muy especial de viajeros, que viene a ver paisajes, escenas y hombres y mujeres pintorescos, y, sobre todo, extraños y morbosos. Es decir, los rastros de la Inquisición, costumbres moras, mujeres con navaja en la liga, bandoleros y majos, hidalgos, frailes, carlistas y cristinos, gitanos y guardias civiles, pobres de solemnidad y ejecuciones públicas.

Pero esta estampa que han construido los viajeros más ligeros, fantasiosos, o con menos escrúpulos se apoya, incluso, en la despreocupación o los intereses mismos de los españoles, que explotan la España pintada. Y, así por ejemplo, la abundancia de escritos polémicos sobre la Inquisición es aprovechada en muchas ciudades y pueblos españoles para levantar una especie de almacén o museo inquisitorial en el que, aprovechando un sótano o bodega lo más lóbregos posibles, se reúne toda suerte de ruedas con picos,

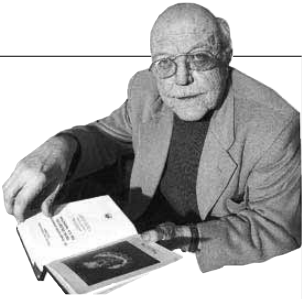
Aplauden en las plazas de toros, elogian el valor del torero, y se admiran de que sean sedas y no escudos de metal los que le protejan del toro

cadenas oxidadas y sillones o jergones cuajados de alambres, tenazas garfios colgados del techo, y se presenta como material de tortura inquisitorial. Los visitantes se horrorizan, pagan, y se van tan contentos, como cuando los detiene José María u otro bandolero caballero y les aligera de dinero y de joyas.

Pero el caso es que, aun viniendo de la miseria manchesteriana o del Londres de Dickens, a España se la verá como un país de miseria y golfería, de mujeres bravas como las vacas

bravas y de matones, y encarnan en la Guardia Civil y en los frailes las leyendas más oscuras y absurdas, simplemente porque les causan extrañeza sus hábitos, o los tricornios. Aplauden en las plazas de toros, elogian el valor del torero, y se admiran de que sean sedas y no escudos de metal los que le protejan del toro. Pero el resumen y juicio de España, siempre es el de un país miserable, orgulloso, clerical, atrasado, y barato; y, aunque luego ha cambiado este cliché y resulte un país caro, lleno de bikinis y de coches y todos los aparatos de cocer, asar y enfriar cosas, e incluso un ejemplo de los vaporosos y extraños productos de la cocina moderna, e incluso tengamos una democracia más o menos, todo ello supone una gran decepción, un gran desencanto.

Si ya no se puede pensar no ya en los Castillos de España, sino tampoco en sus ventas, cortijos, conventos, procesiones con cucuruchos, carreteras con baches y horarios que sean lo contrario de los horarios alemanes ¿para qué se va a venir a España, que ya no es el “país de lo imprevisto”, que decía uno de nuestros visitantes románticos? Nos suministran muchas loas por nuestras modernizaciones, pero no nos van a perdonar el cambio.



|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

Pensiones que originarán tensiones



EN LOS COMIENZOS del año en curso la Comisión Europea del “ramo” (Empleo, Asuntos Sociales e Inclusión), publicó el Libro Blanco sobre las pensiones. Un par de años antes había sido el libro verde. Ahora, fija un amplio catálogo de recomendaciones que deberá servir de guía a los estados pertenecientes a la UE. Se pretende garantizar unas pensiones “adecuadas” de cara a un futuro nada lejano, que, además, consideran posible si se cumple con lo que allí se dice. Se quiere, se pide, que exista unidad de criterios.

En referencia a España, se reitera la continuidad con la modificación introducida en 2011. Es decir, pasar de 65 años a los 67, en un periodo de tiempo que culminará en 2027, -siempre que no aprieten el botón del acelerador de partículas-, con una nota a “pie de página”: que se aumente el número de años cotizados que se utilizan para el cálculo de la pensión. (Ahora, son los últimos quince y llegaremos a 25 en el 2022. Reitero, siempre que no nos toquen el... acelerador). El capítulo del Libro referido a España acaba, como de “pasada”, por otra recomendación para los quintos del 2027, que se revisen de forma periódica los parámetros para adecuar la pensión en relación con los años de esperanza de vida. Presiento algo así como que será un nuevo palo al poder adquisitivo. Por cierto, la esperanza de vida en España al cumplir los 65 años es de 84,3 y en la zona OCDE de 83,1.

Entre otras cuestiones, ya de carácter general que se insertan en el libro, se pide a los países miembros “restringir el acceso a la jubilación anticipa-

da”, que tanto daño económico han llevado a las arcas de la Seguridad Social en España. Ahora, tras caer del caballo, se pide -yo diría que se exige-, continuar trabajando hasta la edad de llevar bastón. Vamos, que se vuelve a la idea de Bismark, pensiones sí, pero cuando al trabajador le falten pocos años para morir. Mas, y por si acaso estas medidas salen mal y no hay dinero, se pide desarrollar las pensiones privadas y la previsión complementaria. Todo muy bien escrito. Una teoría perfecta. Pregunto ¿se puede vislumbrar algo así con salarios de miseria o con seis millones de parados?

España, por lo ya descrito, mantendrá el periodo transitorio establecido en la Ley que está en la línea de los países de la Unión Europea. Ejemplos. En Alemania, hasta alcanzar los 67 años el periodo transitorio discurre entre 2012 a 2029; En Austria se pasa a los 65 años en un periodo desde 2024 a 2033; Dinamarca aumentará a los 69 años entre 2024 y 2027; Francia pasará de una edad de jubilación de 60-65 a otra de 62-65 de forma gradual hasta el 2023 y Reino Unido ha establecido aumentar la edad de jubilación de las mujeres a los 65 años entre 2010 y 2020 y de ambos sexos hasta los 68 años entre 2024 y 2046.

Polonia, que tiende a institucionalizar un modelo de capitalización inspirado en el chileno y retirar el actual de reparto, los hombres de jubilan a los 65 años y las mujeres a los 60. En 2020 se habrá unificado en 65. Luxemburgo continúa liderando a la baja la edad media de jubilación en Europa, a la que se accede con 60 años. Por el contrario, Dinamarca e Italia con 69 años, serán los países que mayor longevidad exigirán para dejar de trabajar y percibir la totalidad de la pensión.



Restaurante Lago ofrece un MENÚ ESPECIAL para 2 personas

1^{er} Plato: Ración de Jamón Ibérico de Bellota Pura
2^o Plato: ½ Kg. de Gambas de Isla Cristina
3^{er} Plato (elección)
Lubina Salvaje a la sal, Lenguado, Merluza, Mero o Solomillo de Choto con guarnición

Postre: Sufilé
Pan, Vino y Aguas Minerales
Precio: 2 px 80 € IVA Incluido
RESERVE SU MESA
Telf. 921 420 059

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO
CONSEJERA DELEGADA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing
Miguel Casado Rubio

Director
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: LARA MAZAGATOS

Un paisaje diferente

El verano se marcha, los colores típicos de la época estival se apagan y los paisajes, por supuesto, cambian. En este caso el pantano mantiene el aspecto de este verano que tanto calor nos trajo. Este ciclista tiene una vista privilegiada, el lugar donde reside durante largas temporadas el agua deja, ahora, un espacio de dunas y arena que los curiosos pueden recorrer a pie. No tardará mucho en llegar el momento, tal y como ha comenzado este invierno, en el que este ciclista tenga que admirar el lago desde otra perspectiva.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Los poetas José María Muñoz Quirós, Clara Janés y Carlos Aganzo.

► POLÍTICA

Juan Vicente Herrera invita a los jóvenes a que trabajen para 'dignificar' la política

Ejes para el cambio de rumbo. En la inauguración del IX Congreso de Nuevas Generaciones, el presidente de la Junta señaló el empleo, la educación y la organización territorial como las prioridades para revertir la profunda crisis económica y social

Vocación, no profesión. El líder de los Populares de Castilla y León criticó el "daño" que han hecho "algunos que han venido a la política a enriquecerse con esta actividad, y aseguró que los partidos "no deben estar a merced de los intereses personales"

M.GALINDO / SEGOVIA

El presidente regional del PP y de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, animó ayer a los jóvenes de su partido a que redoblen sus esfuerzos para "dignificar" la política desde la cercanía a la realidad y a los ciudadanos, a través de la transparencia en la gestión y la oferta permanente de diálogo.

Herrera quiso ayer participar en el IX Congreso autonómico de Nuevas Generaciones (NNGG) que se celebró ayer en el Parador de Turismo de Segovia con la presencia de cerca de un millar de representantes de la organización política juvenil del Partido Popular que llegaron desde las nueve provincias de la comunidad.

En una intervención caracterizada por la concisión en el mensaje y la ausencia de retórica, el presidente lanzó un mensaje directo a los jóvenes del Partido Popular en el que reivindicó la utilidad de la política como un instrumento de servicio a la sociedad. En este sentido, señaló que "hoy más que nunca la obligación de quienes estamos en la política es permanecer cerca de la realidad por dura que ésta sea y transmitir los valores de la austeridad, la ejemplaridad, la moderación, la transparencia y el diálogo".

Por ello, pidió a los jóvenes que entiendan la política como "una vocación y no como una profesión", pues las organizaciones políticas "nunca deben estar a merced de los intereses personales" y lamentó el "daño" que han hecho algunos "que han venido a enriquecerse por esta actividad", aunque precisó que no en el caso de Castilla y León.

Juan Vicente Herrera reiteró su petición de apoyo a los jóvenes para afrontar las tres grandes prioridades que se han marcado tanto el Gobierno de España como la Junta de Castilla y León para sacar a España de la crisis, y aseguró que las tres están caracterizadas por el denominador común de desarrollar un proyecto "eminentemente social".

De este modo, el presidente aludió al empleo, la educación y el fortalecimiento de la estructura territorial como los tres grandes retos de futuro del país y de la región, en los que la ayuda de los jóvenes será "indispensable" para su desarrollo. Herrera expresó su preocupación por los jóvenes y la necesidad de preparar el futuro conjuntamente con ellos y pensando en ellos; ya que en su opinión "una sociedad no se puede permitir el desafecto ni la resignación de los jóvenes", tras recordar



De derecha a izquierda, Fernández Mañueco, Francisco Vázquez, Silvia Clemente, Miguel Ángel de Vicente y Carlos Fernández Carriedo, arroparon con su presencia el trabajo de los jóvenes del Partido Popular en el IX Congreso. / J.MARTÍN

la alta tasa de paro juvenil en España y los "preocupantes" índices de abandono escolar.

En cuanto al nuevo modelo de organización territorial, Herrera recordó su compromiso de man-

tener el proyecto municipalista que propugna la Junta de Castilla y León, en el que es a su juicio imprescindible contar con políticos y gente con vocación y raíz al frente de los ayuntamientos de los

pueblos. "Este partido no haría honor a su vocación municipalista si a medio plazo dejáramos de tener personas al frente de los ayuntamientos rurales y las diputaciones. Gran parte de la fortale-

SALONES ESPECIALES y SALAS PRIVADAS para celebrar sus **COMUNIONES, BODAS, BANQUETES y REUNIONES**



Celebra la ceremonia de tu Boda Civil en Hotel Puerta de Segovia

Te vamos a sorprender

Información y reservas en 921 437 161



HOTEL ** Puerta de Segovia**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero

AL DÍA | GRAVE COGIDA EN LA NOVILLADA DE AYLLÓN

El novillero Juan José Bellido 'Chocolate' resultó ayer herido grave tras sufrir una cornada en la yugular en el transcurso de un festejo taurino que se celebraba en el marco de las fiestas de San Miguel en Ayllón. El suceso tuvo lugar en uno de

los primeros lances de la novillada que tuvo lugar en el coso del municipio segoviano, cuando un toro embistió al novillero de 22 años, que no pudo salvar la acometida del astado. La víctima fue atendida por los médicos de la plaza de

toros, aunque finalmente la gravedad de sus heridas aconsejó su traslado en un helicóptero medicalizado al Hospital Clínico Universitario de Valladolid, donde recibió un tratamiento más especializado.



Presidente regional en el acto inaugural del congreso. / JUAN MARTÍN

Atentos a los antisistema

El presidente solicitó a los jóvenes de su partido que trabajen por convencer de que las instituciones políticas son un buen instrumento de participación activa y de mejora de la sociedad, a la vez que les ha pedido que estén atentos a aquellos movimientos "alternativos o antisistema" que entienden que hay que tomar tales instituciones o que hay que tomar primero las calles. "La anarquía no puede ser una fórmula constructiva a lo que tiene que ser la mejora de las organizaciones. En Es-

paña ha costado mucho crear una sociedad plural, democrática y con instituciones. Tenemos que utilizarlas, llenarlas de crítica". Eso os corresponde a vosotros, pero apostando por ellas, por un buen instrumento de participación y de cambio social como pueden ser vuestros partidos", insistió. Además, herrera recordó que en España "ha costado mucho construir una sociedad democrática, y tenemos que mejorar nuestras instituciones, pero siempre desde el respeto al estado de derecho".

za de Castilla y León es ésta", defendió el presidente, quien ensalzó la labor de quienes están 24 horas al día los 365 días del año ejerciendo como concejales o alcaldes

Ciudadano @delantado
Opine sobre el la asociación José Zorrilla en la dirección web: www.eladelantado.com



Eduardo Carazo, junto al secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, tras ser proclamado presidente. / J.M.

Nuevo rumbo para los jóvenes del PP

Eduardo Carazo, elegido secretario regional de NN.GG con el 53,7 por ciento de los votos de los compromisarios

M.G. / SEGOVIA

El vallisoletano Eduardo Carazo fue elegido ayer nuevo secretario regional de Nuevas Generaciones (NN.GG) tras obtener el 53,7 por ciento de los votos -- 442-- frente a 45,1 por ciento -- 403-- conseguido por el burgalés Daniel Sualdea.

Carazo toma el relevo del también vallisoletano Alfonso García Vicente, que deja el puesto tras siete años. A él y a todo su equipo, del que formaba parte, quiso agradecer y valorar su dedicación y gestión durante la clausura del encuentro.

El nuevo líder, que estuvo acompañado por la presidenta nacional de NN.GG, Beatriz Jurado, y el secretario regional del PP, Alfonso Fernández Mañueco, ha

mostrado agradecimiento asimismo a Daniel Sualdea por su esfuerzo, sus propuestas y el "interesante" debate ofrecidos en los últimos meses.

Una vez superado el proceso interno de la organización, Eduardo Carazo ha llamado a sus compañeros a "remar en el mismo sentido" y apartar las ideas que les separan. "No nos podemos centrar en nosotros mismos, hay que salir a la calle para trasladar a Castilla y León y a España los proyectos del PP y transmitir que aquí hay una equipo que va a sacar adelante el país", manifestó.

UNIDAD El secretario regional encomendó a las NN.GG. que se conviertan en la voz de la juven-

tud que sueña con un futuro mejor y en el altavoz de quienes quieren cambiar las cosas. En esta misión, les ha pedido que permanezcan unidos. "Es fundamental vuestra carga de realismo y la frescura de ideas, sólo desde el esfuerzo colectivo llegan los éxitos individuales", ha aseverado.

De la misma forma se manifestó Beatriz Jurado, quien pidió a los jóvenes que salgan a la calle para trasladar que Mariano Rajoy es el mejor presidente y que se están acometiendo las reformas que el país necesita. "España nos necesita y nosotros les vamos a responder, no con gritos, pancartas ni amenazas, sino con trabajo, fuerza y energía", concluyó en su intervención.



TARIMAS Y PUERTAS

aT TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► AYUNTAMIENTO

Los ediles 'liberados' renunciarán a una paga en «solidaridad» con los funcionarios

El Ayuntamiento suprimirá su Registro de parejas de hecho • El PSOE presentará una nueva moción sobre el instituto de San Lorenzo

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El alcalde, Pedro Arahuetes, y los concejales 'liberados' —a sueldo del Ayuntamiento— del equipo de Gobierno renunciarán a una de las 14 pagas que les corresponden "en solidaridad" con los funcionarios municipales, a quienes el Gobierno de la Nación ha suprimido la paga extra de Navidad, según ha explicado el portavoz municipal del PSOE, Javier Giráldez.

El acuerdo, que se adoptará en el pleno del próximo lunes, afectará al regidor y a seis concejales: Claudia de Santos (Patrimonio Histórico y Turismo); José Llorente (Urbanismo); Paloma Maroto (Medio Ambiente y Protección Civil); Clara Luquero (Cultura); Javier Arranz (Deportes) y Andrés Torquemada (Servicios Sociales, Sanidad y Consumo). Según los datos facilitados por la Concejalía de Hacienda, Arahuetes cobra 55.309 euros brutos al año en 14 pagas. El alcalde redujo el pasado año su retribución un 8%, mientras que el 'recorte' de los concejales con dedicación exclusiva o casi exclusiva, con sueldos mensuales de unos 2.000 euros, fue del 6%. El alcalde, según las mismas fuentes, cobra ahora un 13% menos que cuando tomó las riendas del Ayuntamiento, hace nueve años.

La figura de los concejales 'liberados' solo se encuentran en las capitales y "grandes pueblos". Las dietas por asistencia a plenos y comisiones suponen una remuneración, en función del número de sesiones, de unos 350 euros al mes; una cantidad que es la que, por ejemplo, perciben exclusivamente los concejales de la oposición, que también dedican no pocas horas de trabajo al Ayuntamiento en su papel fiscalizador del Gobierno municipal. Los gastos de desplazamiento o teléfono suelen absorber las dietas que perciben: 180 euros por pleno y 63 euros por comisión. Hacienda sostiene que en el presupuesto de 2012 la rebaja de salarios y dietas se ha situado en el 17%.

Por otro lado, Giráldez explicó que el pleno aprobará la supresión del Registro municipal de uniones civiles o "parejas de hecho". La decisión obedece a que la Junta de Castilla y León, competente en es-



Javier Giráldez (PSOE).

ta materia, ha creado el correspondiente registro.

Otro de los asuntos que aprobará el pleno será la nulidad de la moción del PP, aprobada en la última sesión plenaria, para ampliar los días previos a la celebración de plenos y comisiones. Giráldez precisó que la Secretaría General ha elaborado un informe en el que señala que la modificación del Reglamento Orgánico del Ayuntamiento "no se puede hacer a través de una moción" sino que "exige unos trámites" previos. En la sesión plenaria se aprobarán las fiestas locales para 2013 —San Juan, el 24 de junio y San Frutos, el 25 de octubre—.

MOCIONES El PSOE presentará varias mociones. Los socialistas pretenden que el pleno inste a la Junta para que financie la construcción del instituto en el barrio de San Lorenzo. Otra de las mociones se dirige a lograr un acuerdo plenario para pedir al Gobierno Rajoy que anule las restricciones introducidas al Plan Prepara.

El PSOE presentará otra moción por la vía de urgencia para pedir a Renfe que no suprima la línea de ferrocarril convencional entre Segovia y Madrid ante los fuertes rumores de que el próximo 21 de octubre ésta quedaría reducida al trayecto entre la capital segoviana y Cercedilla.

IU propone una escalera mecánica para unir la calle de San Millán con El Salón

Peñalosa pretende que el pleno acuerde la creación de áreas de aparcamiento gratuito en zonas periféricas de la ciudad

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Unas escaleras mecánicas para facilitar el acceso peatonal desde el barrio de San Millán hasta el Paseo del Salón. Es la propuesta que ha lanzado el concejal de IU, Luis Peñalosa y que someterá al debate del pleno de mañana lunes. En rueda de prensa, el edil de IU recordó que el proyecto de construcción del aparcamiento de Los Tilos contemplaba el acceso mecánico -y subterráneo- desde el barrio de San Millán al Paseo del Salón. Una vez que el Ayuntamiento ha acordado "abandonar" el proyecto del parking, según apuntó Peñalosa, es momento de analizar otras soluciones alternativas que faciliten esta comunicación. IU apuesta por instalar una escalera mecánica en el trazado que sube desde la calle de San Millán a la Puerta de la Luna. Para facilitar el acceso desde este punto a la Calle Real, el concejal de IU propone construir una rampa en la Puerta de la Luna e introducir mejoras en el ascensor del centro comercial Almuzara.

La propuesta de Peñalosa, en forma de moción, pasa por emplazar a los técnicos de Urbanismo para que, en el plazo de seis meses, elaboren propuestas "respetuosas con el patrimonio paisajístico" para integrar una escalera mecánica en el acceso desde la calle de San Millán al Paseo del Salón. "Tienen que ser soluciones que no perturben el paisaje de la zona, apostamos por una escalera mecánica de fácil mantenimiento y protegida contra el vandalismo", aseguró Peñalosa, quien recalcó que esta comunicación "evitará que muchos coches intenten subir al recinto amurallado".

La movilidad centrará también otra de las mociones que presentará IU. Peñalosa indicó que el Ayuntamiento tiene que plantearse la creación de áreas de aparcamiento gratuito, o e bajo coste, en zonas periféricas, con fácil acceso al transporte público, para que personas residentes en otros municipios puedan desplazarse, por este medio, al centro de la ciudad, en lugar de utilizar sus vehículos particulares. El concejal de



IU propone integrar una escalera mecánica para acceder al Paseo del Salón. /A.K.

IU considera que, para este fin, pueden existir parcelas libres en las nuevas áreas de expansión urbanística de la capital, como en el sector Bonal o en las áreas A y B, junto a la carretera de La Granja. La moción persigue que el pleno encargue a los técnicos municipales la localización de parcelas adecuadas para establecer aparcamientos disuasorios periféricos, tanto de titularidad pública como de propietarios particulares.

SAN MARTÍN La iluminación ornamental de la Plaza de San Martín, a la que se opone IU, por los "riesgos y molestias" que ocasiona a los viandantes, centra otra de las mo-

ciones que defenderá mañana Peñalosa. El concejal de IU propone que se apague la iluminación y que se requiera al propietario de un edificio de la Plaza de Medina del Campo para que modifique la orientación de los focos instalados en su fachada. Se trata del inmueble del Restaurante Narizotas.

Por otro lado, IU presentará otra moción para instar al Gobierno municipal a que mantenga a los conserjes-porteros de los colegios hasta que la próxima modificación de la Ley de Bases de Régimen Local retire al Ayuntamiento expresamente esta responsabilidad de vigilancia y mantenimiento de los colegios.

¿Muchas invitaciones para el Juan Bravo?

El concejal de IU se ha hecho eco del malestar de muchos ciudadanos sobre las dificultades de conseguir localidades a la venta en la taquilla del teatro Juan Bravo. Peñalosa puso como ejemplo los próximos espectáculos de El Brujo y de Faemino y Cansado, "prácticamente agotadas hace muchos días, que no puede justificarse solo por el pequeño aforo del local". Según Peñalosa, la opinión generalizada entre la ciudadanía es que son "excesivas" las entradas reservadas para invitaciones protocolarias. En este sentido, la moción de IU pretende solicitar a la Diputación que haga público el sistema de reserva protocolaria de localidades en el teatro Juan Bravo para las diferentes actividades. "De esta manera -dice- los potenciales espectadores podrán opinar sobre su idoneidad y, en su caso, reclamar su modificación".

Te ayudamos con la vuelta al cole:
nuevos menús de fin de semana desde 10€
(oferta válida para septiembre y octubre)
En septiembre abrimos los fines de semana

Mesón el Cachiman

Mata de Quintanar

(A sólo 10 kms de Segovia)

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131

HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO



www.mesonelcachiman.com

medicushmani

902 10 10 65

www.medicushmani.es

► MUNICIPAL

La plantilla de FCC valora los servicios mínimos como «una provocación»

Los sindicatos alertan que el decreto de Alcaldía contempla la recogida de residuos al 100% y obliga a trabajar a más del 50% del personal, lo que "anula" el derecho de huelga

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Los servicios mínimos de limpieza y recogida de basuras decretados por el Ayuntamiento para la huelga indefinida convocada por la plantilla de FCC, a partir del 4 de octubre, "son más que abusivos y toda una provocación para los trabajadores", según indicó ayer, en declaraciones a EL ADELANTADO, el delegado de CSIF en el comité de empresa, Luis Mariano Polo.

"Con estos servicios mínimos se pretende anular la huelga, es un tiro de gracia", añadió Polo, quien precisó que "en términos reales" el Ayuntamiento, según este de-

creto, obligará durante las jornadas de la huelga a trabajar a más del 50% de la plantilla, y no al 30%, como han defendido desde la Concejalía de Medio Ambiente.

Polo recalcó que el decreto ordena cubrir al 100% la recogida de contenedores de residuos orgánicos -fracción resto- y al 90% la de otros residuos, como papel-cartón, envases y vidrio; con la paradoja de que se contempla más personal para limpiar los mercados al aire libre (113%), una tarea a la que durante la protesta se destinarán cuatro operarios cuando, de forma habitual, tres trabajado-

res se encargan de esta labor.

Según el decreto, la plantilla de FCC la integran 141 empleados, de los que 73 tienen un contrato a jornada completa y 68 a jornada parcial. De acuerdo con los cálculos realizados por los técnicos del Ayuntamiento, para realizar los servicios mínimos serían necesarios 32,67 puestos de trabajo equivalentes a jornada completa; esto es casi el 30% (29,64%) del total de puestos de trabajo.

Sin embargo, el delegado de CSIF sostiene que, a la luz del personal que ordena encomendar el Ayuntamiento a cada tarea, duran-

te la huelga deberían trabajar más del 50% de la plantilla, unos 52 trabajadores cada jornada.

RECURSO Polo indicó que mañana lunes se reunirá el pleno del comité de empresa para estudiar el decreto de servicios mínimos y, en su caso, ponerlo a continuación en manos de los servicios jurídicos sindicales para impugnar un decreto que, en un primer análisis, "anula por completo el derecho de huelga" de los trabajadores de FCC.

El delegado de CSIF se declaró "perplejo" ante el hecho de que un Gobierno municipal "de ideología

socialista" apruebe un decreto "tan duro". En este sentido, indicó que los servicios mínimos de la huelga del año 2001, con PP-CDS en el Gobierno municipal, "eran mucho menores que ahora". "Parece mentira que un PSOE haga estas cosas, debería predicar con el ejemplo", dijo Polo, que también "tiró de las orejas" al PP.

"Es una pena que [los populares] no estén todo el año vigilantes de los servicios públicos, que solo lo hagan cuando se avecina una huelga", indicó Polo, quien reprochó al PP que "cuando está en el gobierno dice una cosa y en la oposición otra muy distinta". "En la huelga de 2001 se subió el coste de la contrata, en este caso el alcalde ha dejado muy claro que el no va a aceptar que suba el coste del servicio por este conflicto, no se trata de eso, el PP no se entera", añadió.

Los trabajadores aspiran a que FCC apruebe un convenio con tablas salariales actualizadas, y, sobre todo, que de marcha atrás en su propósito de despedir a 22 trabajadores a jornada completa para reducir presuntas pérdidas.

El PP urge a negociar con la empresa de autobuses la rescisión del contrato

Postigo cree que "lo mejor es hablar cuanto antes", porque de lo contrario nos esperan años difíciles" por el estado de la flota de vehículos • Critica la "estrategia electoral" del alcalde

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El PP considera que el Gobierno municipal (PSOE) debe comenzar a negociar "cuanto antes" con la empresa "Urbanos de Segovia" la rescisión del contrato del servicio de transporte público que expira en 2016. Los populares argumentan esta urgencia en las "frecuentes averías" de unos vehículos que están ya "obsoletos", algunos, según dicen, con más de 600.000 kilómetros recorridos. El portavoz popular, Jesús Postigo, señaló el viernes, en rueda de prensa, que "cuanto antes se negocie [la rescisión amistosa del contrato] mucho mejor" porque "de lo contrario, nos esperan años muy difíciles".

El alcalde, Pedro Arahuetes, avanzó el pasado jueves el propósito del Ayuntamiento de dotar a la ciudad de unos nuevos autobuses urbanos en 2015, un año en el que, casualmente, se convocará una nueva cita electoral. Lo que no desveló Arahuetes es que para cumplir con este propósito el Ayuntamiento deberá alcanzar un acuer-

do con la actual adjudicataria, la empresa "Urbanos de Segovia" o, en su caso, "intervenir" el servicio, como ya hiciera con la empresa Tussa, en 2003. El contrato con "Urbanos de Segovia" vence en 2016. De esta manera, el objetivo de que la flota de autobuses sea renovada un año antes, en 2015, pasa, ineludiblemente, por rescindir el actual contrato con la empresa, de mutuo acuerdo, antes de que finalice el plazo de concesión; o bien, en caso de fracasar este pacto, "rescatar" el servicio por parte del Ayuntamiento.

Para Postigo las "abundantes" incidencias que registra el servicio durante los últimos meses ponen de manifiesto el "flagrante error" cometido por el alcalde al contratar el transporte público a un plazo inadecuado, de doce años, sin prever que la amortización "razonable" de los autobuses está en torno a los ocho años y que no deben de pasar de un número determinado de kilómetros. Los populares sostienen que fue



La flota de autobuses está integrada por un total de 26 vehículos. /KAMARERO

"equivocación" el no introducir en el contrato suscrito en 2003 las cláusulas de renovación de la flota de autobuses, cuando los vehículos pasen de una determinada antigüedad o kilometraje.

"Si queremos renovar antes la flota, hay que negociar con la empresa y cuanto antes mejor", insistió Postigo quien, no obstante,

advirtió que el PP "no consentirá" que la rescisión anticipada del contrato con "Urbanos de Segovia" suponga un coste a mayores a las arcas municipales, a través del incremento en la presión fiscal a los ciudadanos.

Postigo añadió que la "promesa" de Arahuetes de dotar a la ciudad de un nuevo servicio en 2015

"confirma y da la razón a la crítica objetiva y nada oportunista del grupo popular, y diríamos que, de no ser por ella, el gobierno municipal socialista se cruzaría de brazos".

Asimismo, el líder municipal del PP considera que el anuncio del alcalde responde a una estrategia "absolutamente electoralista" al recordar que en 2015 está prevista la celebración de elecciones municipales. Al PP le preocupa que el "nuevo compromiso" asumido por el alcalde "por razones electoralistas, dilate el proceso hasta las vísperas de las elecciones de 2015 y los ciudadanos tengan que soportar el progresivo deterioro del transporte público".

PLENO Por otra parte, Postigo anunció que el PP presentará una moción para instar al alcalde para que amplíe los plazos mínimos de convocatoria de las comisiones informativas y plenos municipales ordinarios a cuatro y cinco días hábiles, respectivamente.

El líder del PP explicó que el alcalde ha dictado un bando anulando la moción que, en este mismo sentido, se aprobó en el último pleno, con el apoyo de IU y la abstención del PSOE, sobre la base de un informe técnico. Los populares presentarán de nuevo la moción para que se tramite la modificación del Reglamento. "No se ha respetado la voluntad de la mayoría del pleno, esperemos que (el alcalde) ahora no se escude en un tema formal", añadió.

¡¡CAMBIA TU CALDERA!!
¡Hasta 200€ de ayuda!

[G]
GARBANTEL
 921 60 00 10
 www.garbantel.com
 Calle José Zorrilla 114

HAY FESTIVAL 2012

Hipnotizar a los lectores, la clave del éxito

La escritora Matilde Asensi comentó detalles sobre su última publicación, “La conjura de Cortés”, enmarcada en una trilogía

HAY FESTIVAL SEGOVIA

27-30 SEPTEMBER 2012

ALBA DOMÍNGUEZ / SEGOVIA

El Hay festival, un año más, acerca a los segovianos a los autores de mayor éxito a nivel nacional e internacional. En este caso, Matilde Asensi comentó en una amena charla con la periodista Montserrat Domínguez cómo creó su última trilogía, de dónde salen sus ideas y cómo trata, de manera muy cercana, a sus personajes.

La iglesia de San Juan de los Caballeros acogió, ayer, a estas dos profesionales que guiaron a los presentes por los distintos puntos que hacen que la trilogía de Matilde Asensi tenga un color especial.

La autora comentó cómo desde pequeña comenzó a escribir cuentos, “me encantaba la segunda Guerra Mundial y el papel de la espía Mata Hari, las historias de aventura y cómo era capaz de resolver problemas que parecían su final”, dijo y añadió “probablemente esto me ha influido y también mis tres amores literarios a los que he seguido y he perseguido toda su trayectoria en todo momento; ellos son Borges; el li-

bro “Memorias de Adriano”, que me influyó desde muy jovencita ya que el trabajo de Marguerite Yourcenar es excelente; la última de mis debilidades literarias es Marcel Proust, un descubrimiento tardío pero que me ha enseñado muchísimo”.

Por otro lado explicó como ‘La conjura de Cortés’ es una obra que engancha, que consigue atrapar

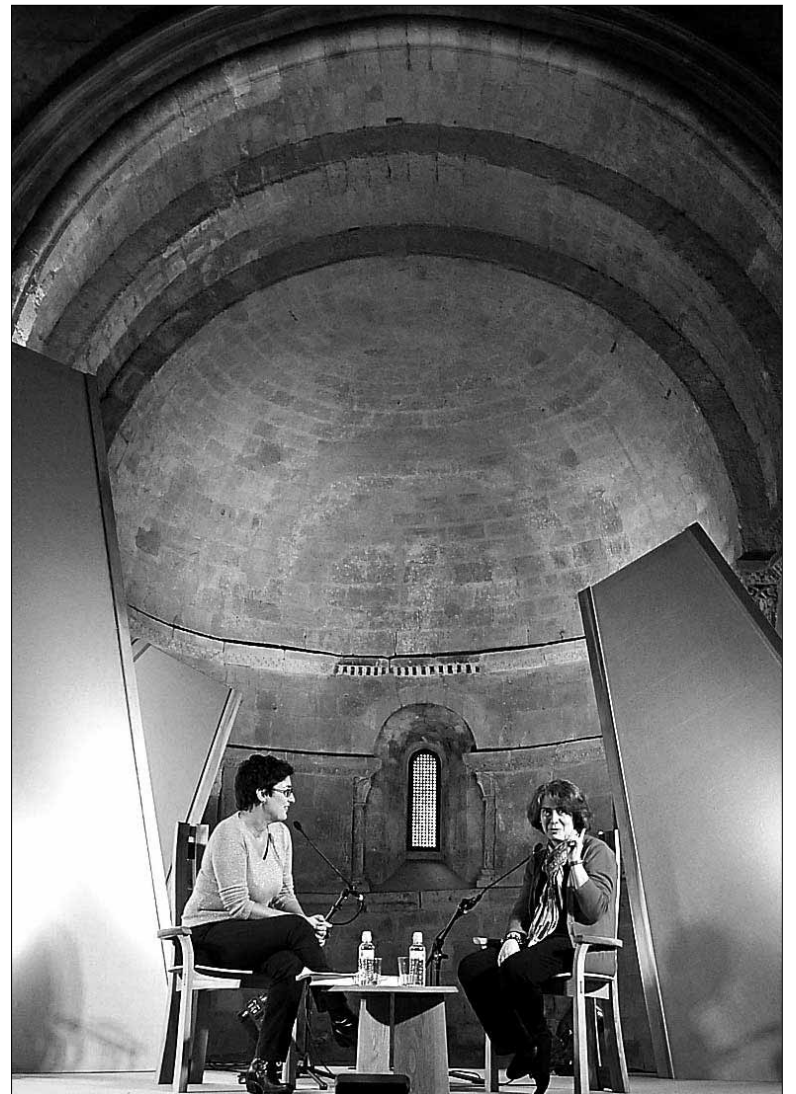
Matilde Asensi ya ha sido traducida a 15 idiomas, gracias a obras como ‘La Conjura de Cortés’

al público y cómo en ella, aunque “con todo el dolor de su alma” comienza a matar personajes. “Hay dos muertes principales una que explico detalladamente, guiando al lector hasta el mismo momento en que sucedió. Llego un punto en el que era tan minuciosa la explicación que tuve que pararme a

pensar y a quitar ciertos matices; la otra muerte es una sola frase y sin embargo es la que más ha impresionado, la que más se han imaginado los lectores. Eso es lo bueno que la gente disfrute con el libro y sufra, como yo, en el momento en el que hay una muerte”.

Asensi confesó que todos los detalles de los espacios en los que se dan sus libros están documentados a través de la lectura, ya que varios de los paisajes de sus obras ya no existen y por tanto la base de su documentación está en la literatura. A su vez la autora animó a todos a recuperar diferentes autores españoles como es el caso de Federico García Sanchis ya olvidados “tenemos muchos escritores muy buenos en España y la verdad es que no sabemos disfrutar de ellos cómo deberíamos”, comentó.

Matilde Asensi admitió ser una persona sencilla, a la que no le gusta viajar, ni las grandes multitudes, por esto cuando descubrió las redes sociales, fue un gran mundo para ella. “Nunca había usado las redes sociales y la verdad es que no las había necesitado pero en el momento en que entré y comprobé que podía estar en contacto con todos los lectores que me siguen me sentí muy rea-



Montserrat Domínguez y Matilde Asensi fueron las protagonistas. / JUAN MARTIN

lizada. Conocí el mundo que ellos mismos habían creado a través de la red en el que los internautas acogen personajes de mi libro y los interpretan, como es el caso de un chico que a través de internet interpreta el papel del joven Biao”.

Al terminar, llegó la ronda de preguntas y que gran sorpresa se llevó la alicantina al descubrir que uno de sus máximos seguidores, el joven Biao cibernético, estaba en la sala y fue el primero en lanzar una de las preguntas.

Heatherwick, el diseñador de momentos

El creador del pebetero olímpico explicó el proceso de creación de este símbolo

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Un escenario inmejorable como es la Iglesia de San Juan de los Caballeros acogió el viernes la charla de Thomas Heatherwick con Martha Thorne, el responsable de dejar atónito al mundo entero con el innovador diseño del pebetero que iluminó los Juegos Olímpicos de Londres. Por su parte Thorne dirige el premio Pritzker, el más prestigioso de arquitectura, y es decana del IE Universidad.

Este joven diseñador británico ha revolucionado el mundo de la arquitectura y es conocido por el uso de innovadores materiales durante su fulgurante carrera.

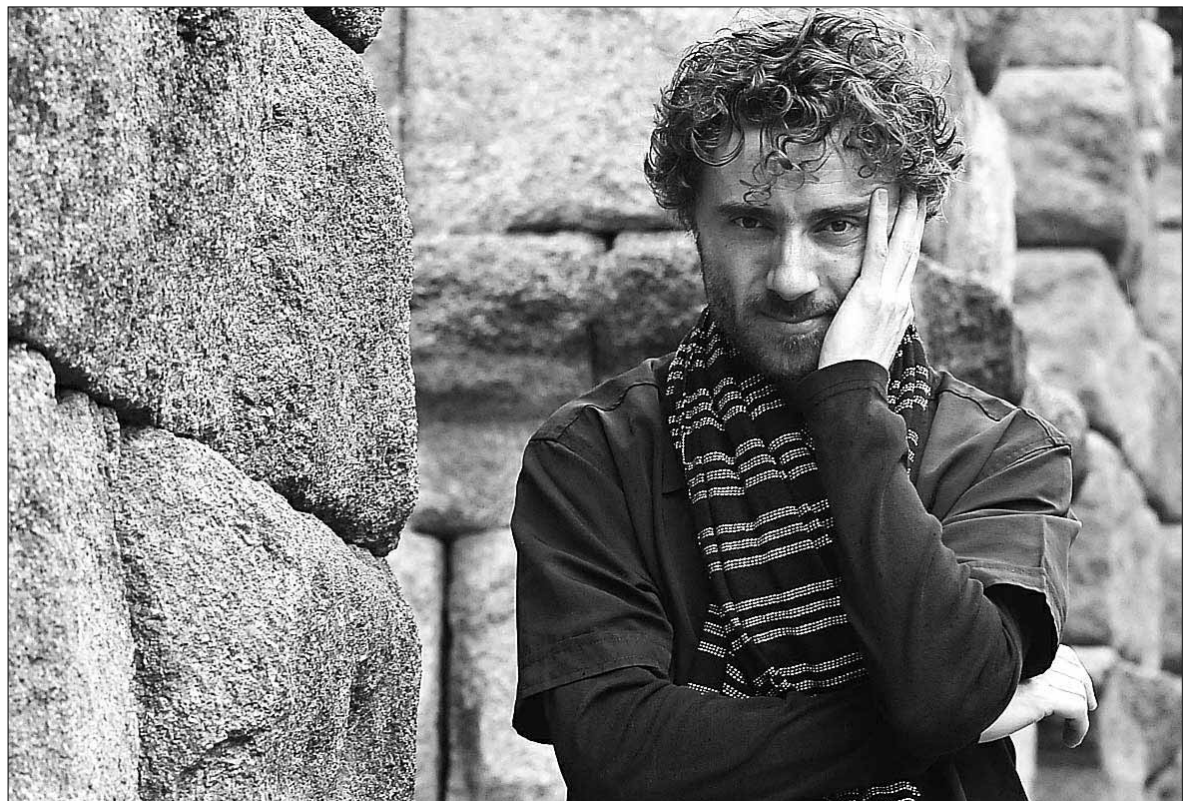
Durante el coloquio explicó el proceso de creación de la llama olímpica, que desde el comienzo todo el equipo quiso que fuese un pebetero especial y único.

Explicó que deseaban que así fuese porque ningún pebetero

suele ser recordado, solo el de Barcelona 1992, que en sus palabras “no atrajo por su diseño físico, sino por la sensación que produjo en los corazones”. Fue en ese momento cuando el equipo de diseño de Heatherwick, con él a la cabeza, entendieron “que había que diseñar un momento”.

Esa idea se tradujo en 204 pétalos de cobre que representaron a los países participantes en los juegos, cada uno diferente al anterior y que finalmente se unieron en una llama representante de la unión de los pueblos.

Heatherwick además, narró varias curiosidades de la creación del pebetero olímpico, que se mantuvo en secreto durante todo el proceso bajo el nombre clave de ‘Betty’. Explicó que se eligió el cobre como material porque deseaban introducir un nuevo material que no fuese ni oro, ni plata ni



El diseñador de la llama olímpica quiso crear un momento memorable y único que quedase grabado en las memorias. / J. MARTÍN

bronce, tan recurrente durante los juegos, y este material adquiría un color especial tras el fuego. Además también anunció que cada pétalo de cobre está siendo enviado a los países participantes.

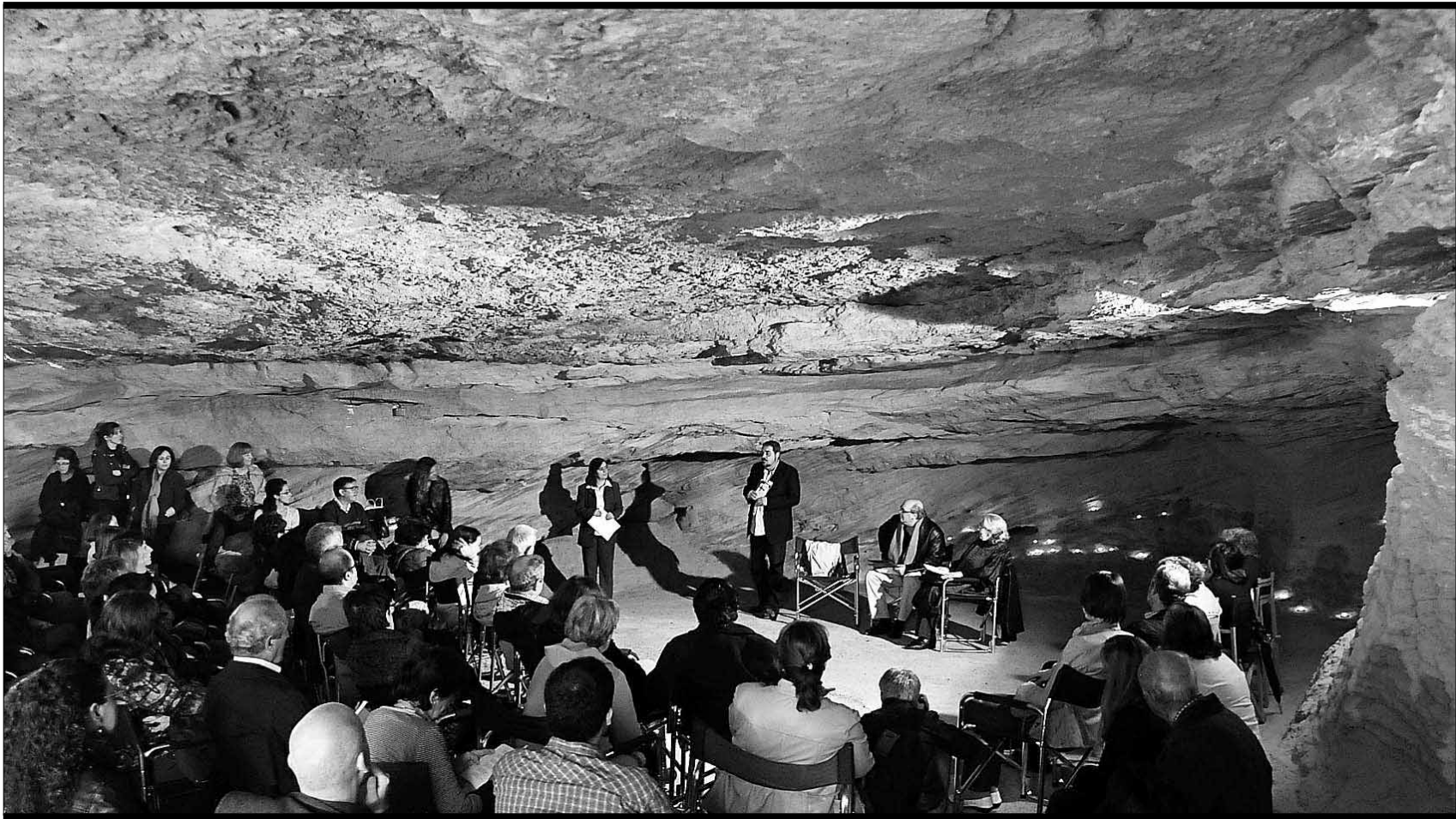
PROYECTOS Además, el estudio de arquitectura de diseño que el propio Heatherwick lidera ha creado numerosos monumentos y esculturas públicas en ciudades como Londres, Liverpool o Nueva

York así como el pabellón de Reino Unido de la Expo de Shanghai. El arquitecto apuntó que su objetivo y su pasión es “usar la propia infraestructura de la ciudad para mejorar la vida de los demás” y hacer de cada uno de sus proyectos no solo algo funcional, sino también algo bello.

El diseñador tuvo tiempo para hablar de otro de sus grandes proyectos, los nuevos autobuses rojos londinenses que dentro de cuatro

años tomarán las calles de la capital británica. Su meta ha sido crear un nuevo concepto de transporte urbano más amplio y cómodo para los usuarios, que ha dado como resultado un autobús que reinventa totalmente el clásico autobús londinense.

Este diseñador británico ha sido calificado como el ‘Leonardo da Vinci de nuestro días’ y con sus diseños, como el pebetero olímpico, sorprende al mundo entero.



San Juan de la Cruz, un místico en el festival.

El huerto del convento de los Padres Carmelitas, el lugar en el que tantas veces sonaron las palabras de San Juan de la Cruz, fue ayer escenario de un encuentro íntimo en el que Clara Janés, José María Muñoz Quirós y Carlos Aganzo, miembros de la Academia de San Juan de la Cruz, evocaron los versos del místico a través de sus propios poemas, en un diálogo poético que siguió una pequeña vía ascendente a través de la caverna ("Noche oscura del alma"), el huerto ("Cántico espiritual") y la ermita en las alturas ("Llama de amor viva"). / FOTO: JUAN MARTÍN

Fernando Delgado vuelve a la radio en "La verdad también se inventa"

El escritor y periodista habló sobre su última novela con Elvira Lindo

A.S.R. / SEGOVIA

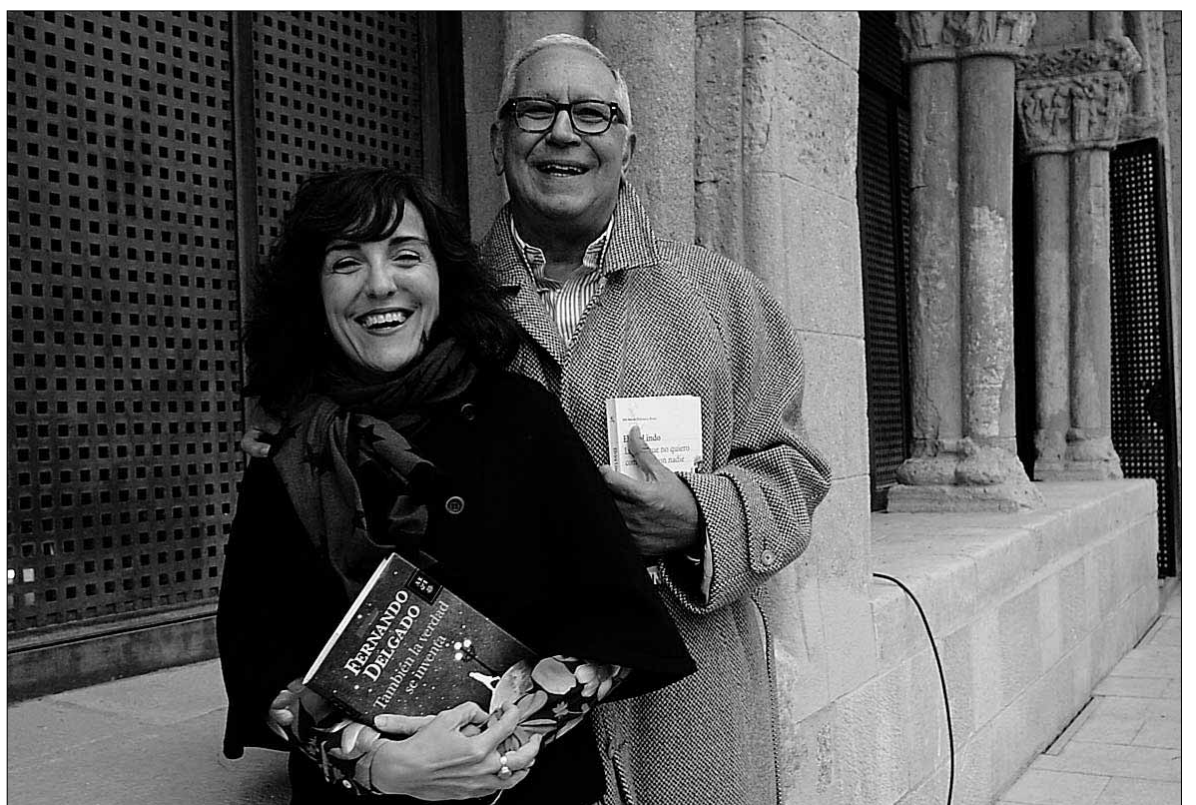
Durante años fueron compañeros de fatigas en los fines de semana radiofónicos, en torno a un personaje inolvidable para muchos treintañeros españoles, Manolito Gafotas. Unidos también por la literatura, además de por la radio, Fernando Delgado y Elvira Lindo conversaron ayer en Hay Festival sobre el último libro del escritor y periodista, "La verdad también se inventa".

La radio es precisamente el medio en que se desarrolla la novela, construida en torno a las conversaciones de una locutora radiofónica con sus oyentes, en un programa nocturno. "Cuando empiezas a leer la novela esperas que acabe el momento del diálogo entre locutora y oyente y el texto se adentre en la vida de esa mujer, pero luego ves que esos diálogos

son la base de la novela", explicó Elvira Lindo.

Fernando Delgado señaló por su parte que, pese a los años que trabajó en la radio, "no he querido hacerle un homenaje, sino servirme de ella" para crear esta novela, y añadió que para el personaje protagonista "no me he basado en ninguna compañera, aunque conocí a muchas locutoras de hace muchos años, cuando yo era joven y ellas veteranas, y a otras más contemporáneas, sino en una amiga que no está relacionada con este mundo".

SOSPECHA El novelista comentó también que en este nuevo libro "nada es lo que parece en un primer momento; es una obsesión que mantengo desde mis novelas anteriores: la preocupación por la identidad, por las dobles vidas,



Elvira Lindo y Fernando Delgado posan en la entrada de San Juan de los Caballeros, momentos antes de su charla. / LARA MAZAGATOS

por la apariencia...; es una obsesión por la sospecha que creo que tiene relación con la educación católica".

En ese contexto, el escritor necesitaba "buscar un espacio de confesión pública de los personajes", que encontró en la radio. "La radio fue primero un escenario y después se convirtió en sí misma en un personaje", comentó. Tanto Delgado como Lindo coincidieron en señalar a la radio como una

gran maestra; "la radio nos ha enseñado economía del lenguaje; es un medio muy literario, seguramente en el que se han contado historias de la manera más barata", sostuvo Lindo.

Los dos escritores también reflexionaron sobre la situación del mundo literario, "con un ambiente muy enrarecido". "Debemos hacer una reflexión sobre cómo hemos ejercido el poder en este mundo, cómo se han concedido

los premios, las subvenciones, cómo se han hecho favores para recibir otros...", señaló Elvira Lindo.

Fernando Delgado se mostró por su parte "muy pesimista" sobre la situación en España y en Europa. "Creo que el camino elegido para resolver la crisis nos va a llevar a escenarios peores, a una situación calamitosa; es necesario reflexionar, pero desde la verdad y con la cabeza fría", concluyó el escritor.

VEN,
CONÓCEMOS
Y RESERVA TU
FECHA PARA
ESE DÍA ESPECIAL.

TU EXCLUSIVA*
Boda
HOTEL LOS ARCOS

*Exclusiva, porque sólo tu celebración ocupará nuestras atenciones y salones. Además podrás elegir exquisitos menús elaborados desde nuestro restaurante "La Cocina de Segovia".

*Exclusiva, porque tus invitados más pequeños tendrán un menú especial para niños, y porque ponemos a vuestra disposición el alojamiento en nuestro céntrico Hotel, con tarifas muy especiales, para que todos disfruten después del banquete de la posterior Fiesta, con total comodidad y tranquilidad.

REGALOS exclusivos, PARA LOS NOVIOS
POR EL 25 ANIVERSARIO DEL HOTEL LOS ARCOS.

Semana de Vacaciones
en el Hotel AR Almerimar****
en primera línea de playa
y en régimen de **PENSIÓN COMPLETA**.

Suite Nupcial, la Noche de Bodas,
con *Atenciones Especiales*.

Lujoso Coche de boda con **Chófer**.
y muchas **Sorpresas Más...**



LOS ARCOS

Paseo Ezequiel González, 26
40002 SEGOVIA
Tfno.: 921 43 74 62

www.hotellosarcos.com
hotellosarcos@hotellosarcos.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

FRESHCO

Consiga con EL ADELANTADO este
**SET DE 3 RECIPIENTES DE VIDRIO
CON CIERRE AL VACÍO**
¡Y conserve sus alimentos
frescos más tiempo!

FUNCIÓN DE VACÍO

Cerrar



Cerrar bien la tapa.
Colocar la bomba
en la válvula
y bombear para
sacar el aire

Abrir



Presionar la válvula
para liberar el aire.
Retirar la tapa.

Ventajas:

- Válido para microondas, horno, congelador y lavavajillas.
- Tapa con cierre hermético y cierre al vacío.
- Conserva los alimentos FRESHCOS más tiempo.
- Sin fugas de aire ni de líquido.



Bomba vacío



1650ml



850ml



400ml

Promoción válida hasta fin de existencias

PRECIO ORIGINAL
(SIN CUPÓN)

44'95€

DESCUENTO DIRECTO

Presentando este cupón
20 euros de descuento

LLÉVATELO POR SÓLO

24'95€

SET DE 3 RECIPIENTES DE VIDRIO AL VACÍO

Telf. información suscriptores: 921 43 72 61

Plazo de recogida: **hasta el día 20 de noviembre de 2012**

Dirección de recogida: **C/ Morillo, 7 40002 Segovia**

Horario: **de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 19:00**

HAY FESTIVAL 2012



Los límites de la moral liberal.

El Palacio de Quintanar fue escenario ayer de un evento peculiar dentro de esta séptima edición de Hay Festival. El diputado holandés Boris van der Ham conversó con José María Ridao sobre los límites de la moral liberal en materias como las drogas, la prostitución, el alcohol o la homosexualidad en el marco de un país conocido como liberal y tolerante, como son los Países Bajos, pero en el que hay un continuo debate sobre los límites de lo admisible, teniendo en cuenta las opiniones religiosas, culturales y educativas actuales. En la foto Van der Ham (sentado) y Ridao. / FOTO: LARA MAZAGATOS

Con humor alemán

David Safier, autor del súper ventas "Maldito karma", habló con Ramón Arangüena sobre su obra y presentó su nueva novela

HAY FESTIVAL SEGOVIA

A.S.R. / SEGOVIA

Es prácticamente la primera pregunta obligada para todos aquellos que, en la tele, en el cine o en la literatura, se ganan la vida haciendo reír: "¿Es usted igual de gracioso en su vida cotidiana?" A David Safier, el autor alemán que se hizo famoso en todo el mundo con su primera novela, "Maldito karma", de la que ha vendido más de cinco millones de ejemplares, no le cayó ayer la primera, pero casi.

En conversación con Ramón Arangüena, periodista que también se hizo famoso haciendo reír, en este caso en televisión, el escritor alemán, que hace unos días ha publicado en España su cuarto libro, "Una familia feliz", fue ecuánime al contestar que él sí se considera gracioso en lo cotidiano, aunque a sus hijos no se lo parece "en absoluto".

En una charla que mantuvo en todo momento la clave de humor, Safier habló con Arangüena sobre

su infancia, que pasó jugando con muñequitos de indios y vaqueros para los que "inventaba historietas, y eso es básicamente lo que sigo haciendo hoy en día, inventar historias; quizá nació con esa imaginación". En esos años infantiles, Safier fue, según reconoció, un gran

David Safier ha vendido más de cinco millones de ejemplares de "Maldito karma" en todo el mundo

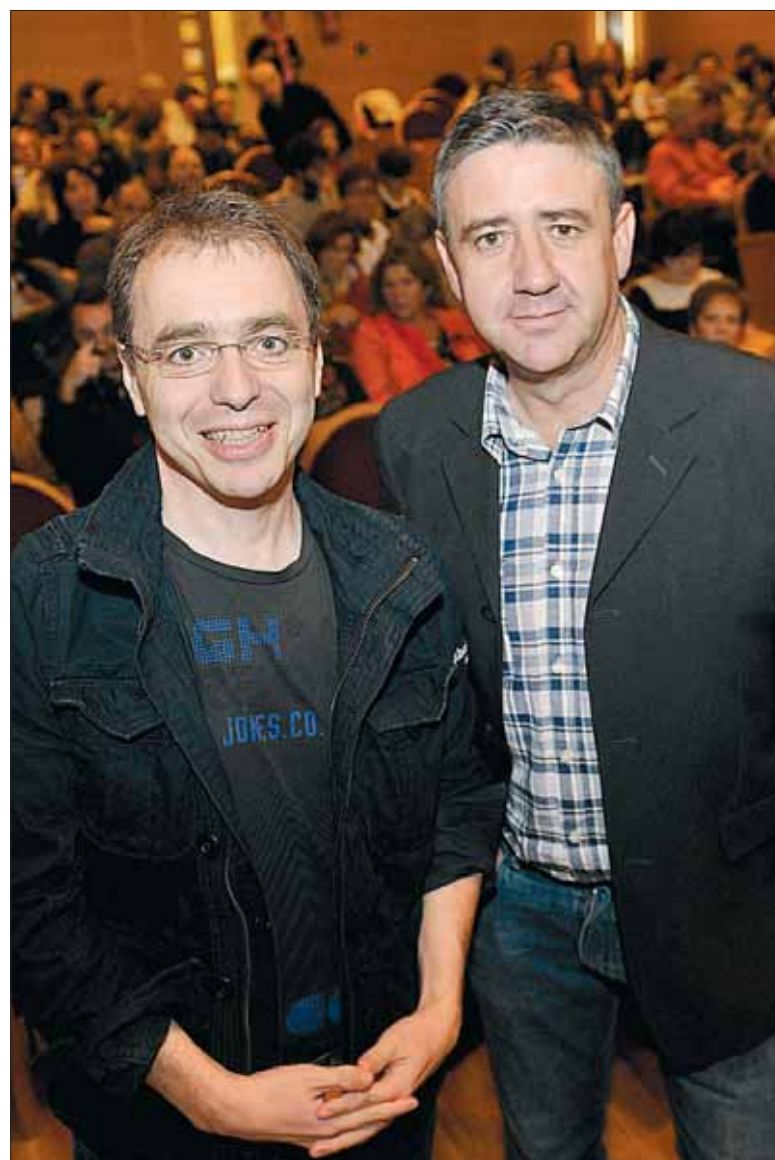
lector de comics, influencia que mantiene un reflejo en su literatura: "He leído muchos tebeos de Astérix, de Mickey Mouse e incluso de Ibáñez, la versión en alemán de Mortadelo y Filemón", confesó.

Aquel niño devino con el tiempo en periodista radiofónico pri-

mero y televisivo después, y de ahí pasó al mundo del guión y la producción, experiencias que después ha aprovechado en algunos de sus libros, que tienen algunos matices autobiográficos, según explicó ayer.

Sobre su novela más conocida, "Maldito karma", la fantástica historia de una periodista de televisión muerta y reencarnada en una hormiga que debe mejorar su karma para ir ascendiendo en la escala de reencarnaciones, Safier comentó que él también intenta "mejorar mi karma, pero sin convertirme en hormiga". En este sentido se refirió a su fundación, Buen karma, que mantiene proyectos en países en desarrollo.

En cuanto a su novela más reciente, "Una familia feliz", subrayó que estaba en un momento en que quería "escribir sobre la familia: la crisis de los 40, los hijos adolescentes, los problemas en el trabajo... y vi que mi propia familia podía ser una familia tipo". Aunque la del libro (de nuevo la fantasía), termina pareciéndose más bien a la familia Monster.



David Safier, a la izquierda de la foto, junto a Ramón Arangüena. / KAMARERO



Ahora puede vivir en el Centro

Viviendas a precios ajustados

PASEO  NUEVO

Avda. Juan Carlos I, 22 bajo. Telf. 921 41 22 22

HAY FESTIVAL 2012

La eterna crisis de la Cultura

Guillermo Solana y Miguel Ángel Cortés mantuvieron un coloquio sobre la situación del mundo cultural

HAY FESTIVAL SEGOVIA

27-30 SEPTIEMBRE 2012

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA

Mario Vargas Llosa y su libro 'La Civilización del Espectáculo' sirvieron como punto de partida para la charla que mantuvieron Guillermo Solana y Miguel Ángel Cortés la mañana de ayer en la Iglesia de San Nicolás. Vargas Llosa refleja en su libro la importancia de la reflexión del impacto de las nuevas tecnologías, los medios de comunicación de masas, la educación y la cultura.

Guillermo Solana es el actual director artístico del Thyssen-Bornemisza y Miguel Ángel Cortés es patrono del Museo Reina Sofía, además de ex secretario de Estado de Cultura y miembro del Comité de Arquitectura y Diseño del Museo de Arte Moderno de Nueva York (MOMA).

Guillermo Solana no dudó al afirmar que la Cultura, que ha vivido una crisis permanente, ahora tiene como agravante las nuevas tecnologías y admitió pesimista que no cree que tras esta situación económica se vaya a volver a los buenos tiempos.

A pesar de esto, el director artístico del museo Thyssen explicó a los presentes que "la gente viene a los museos más que nunca" y el número de espectadores crece. Es por esto que opinó que se están "banalizando muchas manifestaciones culturales", ya que los grandes museos subsisten por las entradas que venden y por tanto, tienen que ofrecer exposiciones

populares, que gusten al público mayoritario. Declaró que si la financiación masiva no fuese por la vía de la audiencia, posiblemente se harían exposiciones con mucho menos público y no se harían tantas de pintores como Monet o Van Gogh.

El de la financiación fue uno de los temas que centró el debate de ambos expertos culturales. Los dos estuvieron de acuerdo al afirmar que la gestión de la Cultura va a tener que cambiar tras la crisis económica que se está viviendo.

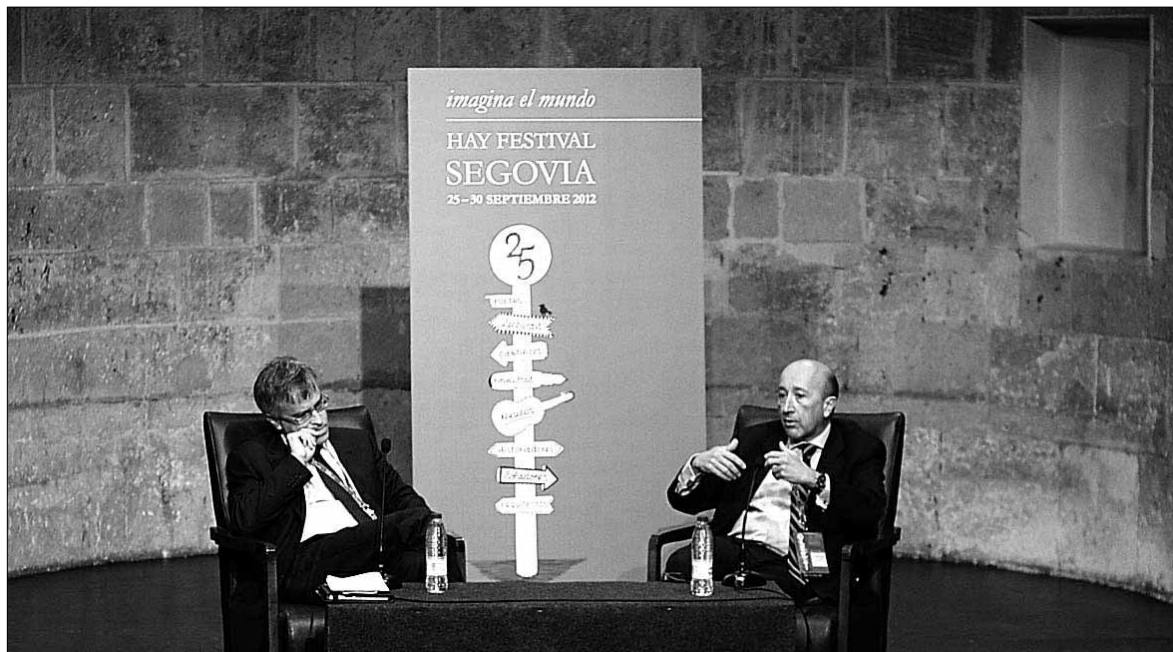
Miguel Ángel Cortés explicó a los presentes que los estados que

seguían el modelo de subvención a la cultura y los museos en particular terminará desapareciendo. Afirmó que "los estados se están retirando de las grandes inversiones masivas y los museos están empezando a pedir financiación civil y empresarial".

Aclaró que el modelo de financiación privada es el que emplean la mayoría de los grandes museos como en Estados Unidos. El problema, como describió, es que esta transición en el modelo de financiación va a tener que agilizarse por las dictámenes de la situación económica. "Estamos haciendo los deberes a toda velocidad", sentenció el ex secretario de Estado de Cultura.

Sin embargo, quiso dejar claro que no se debe eclipsar el debate presupuestario con uno mucho mayor, el debate de los hábitos de consumo, que en gran medida han sido modificados por las nuevas tecnologías mucho más marcado en los jóvenes.

El estado está retirando las subvenciones y los museos están pidiendo financiación civil y empresarial



Guillermo Solana y Miguel Ángel Cortés charlaron sobre la complicada situación económica de la cultura. / LARA MAZAGATOS



Aforo completo. Estas son las dos palabras que más se están repitiendo durante estos días en las conferencias y eventos del Hay Festival, en el que se venden todos los tickets disponibles. La acogida del público en todas las actividades está siendo hasta el momento más que positiva y escenarios como San Juan de los Caballeros, la Sala Caja Segovia o San Nicolás han registrado llenos absolutos. / JUAN MARTÍN



Vida social y cultural en torno al festival. Un evento como Hay Festival Segovia lleva aparejada una extensa agenda de encuentros informales entre editores, autores y periodistas, además de actos sociales y culturales en distintos espacios. Ayer, en las salas de La Alhóndiga, el Ayuntamiento de la ciudad ofreció una pequeña recep-

ción para los participantes en el festival (imagen de la izquierda). Por la tarde, el Palacio de Quintanar fue el escenario de un concierto de la Big Band del British Council School de Madrid, que inicialmente iba a celebrarse en la Plaza de San Martín pero se trasladó debido a las adversas condiciones meteorológicas (foto de la derecha). / FOTOS: KAMARERO

leche en su origen

tierra de sabor

vacas de Castilla y León

la nueva familia es la leche!

leche entera

leche semi-desnatada

leche desnatada

Solicite el producto en su establecimiento habitual

f t

programa

27-30 SEPTEMBER 2012



- | | |
|---|---|
| 1. Acueducto | 14. Jardín El Romeral
de San Marcos |
| 2. Alhóndiga | 15. Cámara de
Comercio Segovia |
| 3. Torreón de Lozoya | 16. Casa-Museo
de Antonio Machado |
| 4. Plaza de San Martín | 17. Museo de Arte
Contemporáneo
Esteban Vicente |
| 5. Iglesia de San Juan
de los Caballeros | 18. Campus de Santa Cruz
la Real - IE University |
| 6. Real Academia
de San Quirce | 19. Huerta del Convento
de las Carmelitas |
| 7. Plaza del Conde
de Chester | 20. Palacio de Quintanar |
| 8. Biblioteca Pública de Segovia | 21. Cárcel |
| 9. Casa de los Picos | 22. Iglesia de San Nicolás |
| 10. Plaza Mayor | |
| 11. Librería Solidaria Aida | |
| 12. Sala de la Caja Segovia | |
| 13. Plaza del Azoguejo | |

✓ **MARIUSZ SZCZYGIEL EN CONVERSACIÓN CON FERNANDO VALENZUELA**

Mariusz Szczygiel, periodista y escritor polaco, colaborador del prestigioso diario *Gazeta Wyborcza*, ha publicado en español su excelente colección de relatos *Gottland*, una maravillosa colección de pequeños cuentos crueles sobre la República Checa. Conversa con Fernando Valenzuela.

10.45-11.45 h, Caja Segovia (12), 2 euros

✓ FÉLIX VALDIVIESO, PEDRO LENZ, EVELIO ROSERO Y TERESA HERRANZ. PROPIOS Y AJENOS: ANTONIO MACHADO.

Félix Valdivieso, Pedro Lenz, Evelio Rosero y Teresa Herranz leen

textos propios y de Antonio Machado. Guiados por Claudia Schaefer. 11:00-12:00 h, Romeral de San Marcos (14), 2 euros.

✓ **ANDREW MILLER Y SUZANNE JOINSON EN CONVERSACIÓN CON JON GOWER.**

El premiado escritor británico Andrew Miller, autor de obras como *Ingenious Pain*, *Oxygen* y *Pure*, y la autora novel Suzanne Joinson, que ha publicado *Guía de Kashgar* para damas ciclistas, hablan sobre la ficción histórica, un género que disfruta de una popularidad extraordinaria tanto en el ámbito literario como en el audiovisual. Modera el periodista, productor y autor gales Jon Gower. **12:00-13:00 h, Caja Segovia (12), 2 euros.**

✓ REVEL GUEST EN CONVERSA-

**CIÓN CON RICHARD CRUZ. CABA-
LLO DE BATALLA / WAR HORSE**
Revel Guest, presidenta de la Fun-
dación del Hay Festival y produc-
tora de War Horse / Caballo de ba-
talla, película dirigida por Steven
Spielberg, conversa con Richard
Cruz, experto entrenador de caba-
llos quien coordinó a los especia-
les actores durante la película. Mo-
derado por Carlos del amo, jefe de
Especiálculos de la Agencia
Efe.12:00-13:00 h, Palacio de
Quintanar (20), 2 euros

✓ **ELVIRA LINDO Y ANN BATESON. PROPIOS Y AJENOS.** La autora española Elvira Lindo lee fragmentos de su último libro, *Lugares que no quiero compartir con nadie*, y conversa con Ann Bateson, productora y presentadora del programa de radio Madrid Live.

12:30-13:30 h, Iglesia San Nicolás (22), 2 euros.

✓ **IAIN BEGG EN CONVERSA-
CIÓN CON ADAM AUSTERFIELD**
**¿SOBREVIVIRÁ EL EURO? ESCENA-
RIOS PARA EL FUTURO DE EU-
ROPA.** Iain Begg, investigador pro-
fesional en la London School of
Economics and Political Science,
especializado en la política econó-
mica europea, la gobernanza fi-
nanciera, el Banco Central Euro-
peo y la política monetaria, ha lle-
vado a cabo numerosas funciones
de asesoramiento, entre otras,
como miembro del grupo de pros-
pectiva en el futuro de la política
de cohesión y como testigo en
cuestiones sobre la Unión Euro-
pea por el Comité del Tesoro del
Parlamento, en el Comité de las
Comunidades de la Casa de los
Lores y el Parlamento Europeo.
Conversa con Adam Austerfield,
secretario general del LSE Alumni
en España. **13:30-14:30 h, Caja
Segovia (12), 2 euros.**

✓ IAN GIBSON EN CONVERSA-
CIÓN CON JESÚS
FONSECA

La berlina de Prim, de Ian Gibson, es una de las novelas históricas del año y la primera incursión en la narrativa en español del autor. Conversa con el periodista Jesús Fonseca. **13:30-14:30 h, Iglesia de San Juan de los Caballeros (5), 2 euros.**

✓ **ALICIA GARCÍA RODRÍGUEZ Y JULIO GÓMEZ-POMAR EN CONVERSACIÓN CON MIGUEL ÁNGEL BARROSO. VIAJANDO POR ESPAÑA.** Alicia García, consejera de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, y Julio Gómez-Pomar, presidente de Renfe, conversan con Miguel Ángel Barroso, del suplemento de viajes de ABC, sobre turismo, cultura e industrias culturales. **13:30-14:30 h, Palacio de Quintanar (20), 2 euros**

✓ DRAGOMÁN GYÖRGY EN CONVERSACIÓN CON TIFFANY MURRAY

El premiado traductor y novelista húngaro Dragomán György conversa sobre sus últimos trabajos, *The book of destruction* y *El rey blanco* (traducido a 28 idiomas), con Tiffany Murray, autora de *Diamond star halo*. Al finalizar, György leerá en húngaro frag-

mentos de El rey blanco. 17:00-18:00 h, Caja Segovia (12), 2 euros

✓ **FÉLIX VALDIVIESO, PEDRO LENZ, SUZANNE JOINSON Y CARLOS AGANZO. PROPIOS Y AJENOS: JAIME GIL DE BIEDMA.** Leerán textos propios en inglés y en español, así como de Jaime Gil de Biedma. **17:00-18:00 h, Centro Cultural Los Molinos, San Lorenzo , 2 euros.**

✓ **WAR HORSE /CABALLO DE BATALLA DE STEVEN SPIELBERG.** Revel Guest, presidenta de la Fundación del Hay Festival y productora de War Horse / Caballo de batalla, introduce la proyección de la película y algunos de sus principales caracteres. Traducción consecutiva del inglés al español. **18:30 -21:00 h, La Cárcel Filmoteca de Segovia (21), 2 euros**

✓ **JON LEE ANDERSON EN CONVERSACIÓN CON RAMÓN LOBO**
El trabajo periodístico de Jon Lee Anderson apenas necesita presentación: reportero para The New Yorker, ha publicado libros como La caída de Bagdad o Che Guevara, una vida revolucionaria. Presenta su último trabajo, La herencia colonial y otras maldiciones. 18:30-19:30 h, Caja Segovia (12), 2 euros.

✓ **ANTONIO MUÑOZ MOLINA, JOSEP PONS, CUARTETO AVANTI Y JESÚS RUIZ MANTILLA. TRADUCIR LA MÚSICA.** ¿Hasta qué punto la música puede expresarse en palabras? Este atrevimiento, a todas luces imposible, ha sido perseguido constantemente a lo largo de la historia del arte universal. La inspiración de muchas obras literarias ha servido para componer música y la música ha servido para inspirar multitud de obras literarias. Pero el resultado de todas, pese a ser rico, sugerente y fascinante, jamás ha pasado de un ejercicio de mera abstracción. Josep Pons, director musical del Liceu, y el escritor Antonio Muñoz Molina conversan sobre estos aspectos desde ambas disciplinas en un diálogo moderado por el periodista Jesús Ruiz Mantilla. El cuarteto Avanti abre y cierra el acto con dos aproximaciones al tema. **19:30-21:00 h, San Juan de los Caballeros (5), 2 euros.**



Ahora con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**
la mejor información sobre el mundo del motor

Todos los martes **GRATIS** con tu periódico
en tu punto de venta habitual

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Altas dosis de realidad

El escritor noruego Karl Ove Knausgård habló ayer de la serie de seis novelas autobiográficas que conforman 'Mi Lucha' y el éxito cosechado con ellas en el país nórdico

CRISTINA RODRÍGUEZ / SEGOVIA

El escritor noruego Karl Ove Knausgård fue ayer uno de los invitados de Hay Festival, en un coloquio que se celebró en esta ocasión en la Sala Caja Segovia. El escritor fue entrevistado por la traductora al español de sus textos, Kirsti Baggethun.

La traductora, también noruega, detalló con precisión el éxito de este autor en el país, cuyos volúmenes ya han sido traducidos a 18 lenguas, llegando a vender 500.000 ejemplares de uno de sus libros en Noruega, un gran éxito considerando que es un país de apenas cuatro millones de habitantes.

Tras dos primeras novelas ("Fuera del Mundo" y "Un tiempo para todo"), que fueron premiadas en el país nórdico, se embarcó en un proyecto literario sin parangón: la creación de una serie de seis obras autobiográficas bajo el polémico título de 'Mi Lucha', que ha escrito en apenas dos años y que tiene el mismo nombre que la obra escrita por Hitler.

Como el propio autor explicó en la conferencia, estas obras, además de cosechar un excelente



Los libros de Karl Ove Knausgård han sido traducidos ya a 18 lenguas y su primera novela llega ahora a España. / JUAN MARTÍN

éxito de la crítica, han suscitado una gran polémica e interés entre los medios de comunicación y los propios lectores.

Esto es debido al contenido y la forma de las novelas, narradas en primera persona, que hablan tanto de sus momentos más habi-

tuales como de diferentes acontecimientos de su vida privada, como el fallecimiento de su padre alcohólico, el abandono del proge-

nitor a la familia, la enfermedad de Parkinson de su abuela o el trastorno bipolar de su esposa y sus episodios maniáticos.

Knausgård confesó a los presentes que cuando estos libros vieron la luz tuvo problemas por la honestidad de sus relatos, cuyos familiares y amigos aparecen retratados con nombres y apellidos. Narró que hubo gente que intentó frenar la edición de los libros y que incluso la familia de su padre se planteó llevar al escritor a los tribunales.

El escritor noruego explicó el tipo de técnica en la que se siente cómodo escribiendo, que es de una manera rápida e intuitiva. "Para escribir hay que dejar de pensar" afirmó Knausgård. Sin embargo, opina que esta técnica contiene un doble riesgo, ya que puede poner en peligro la calidad literaria de sus obras, además del riesgo moral.

KNAUSGÅRD LLEGA A ESPAÑA

El noruego acaba de presentar en España la primera de las seis obras que conforman la serie 'Mi lucha', titulada 'La muerte del padre'. 'Mi lucha' es la batalla del autor contra las banalidades cotidianas que le rodean.

Confesó que tras finalizar la serie decidió no volver a escribir, cayó en una depresión y ganó hasta diez kilos de peso. A pesar de que está inmerso en otros proyectos, confesó que no cree que pueda dejarlo, ya que escribir se ha convertido en su modo de vida y de expresión.

Muñoz Molina, Josep Pons y el Cuarteto Avanti cierran el festival

A.S.R. / SEGOVIA

Hay Festival Segovia alcanza hoy la última jornada de esta séptima edición, que se clausurará, a las siete y media, en San Juan de los Caballeros, con una conversación entre el escritor Antonio Muñoz Molina y el director musical del Liceu, Josep Pons, sobre música, moderado por el periodista Jesús Ruiz Mantilla y con la participación del Cuarteto Avanti.

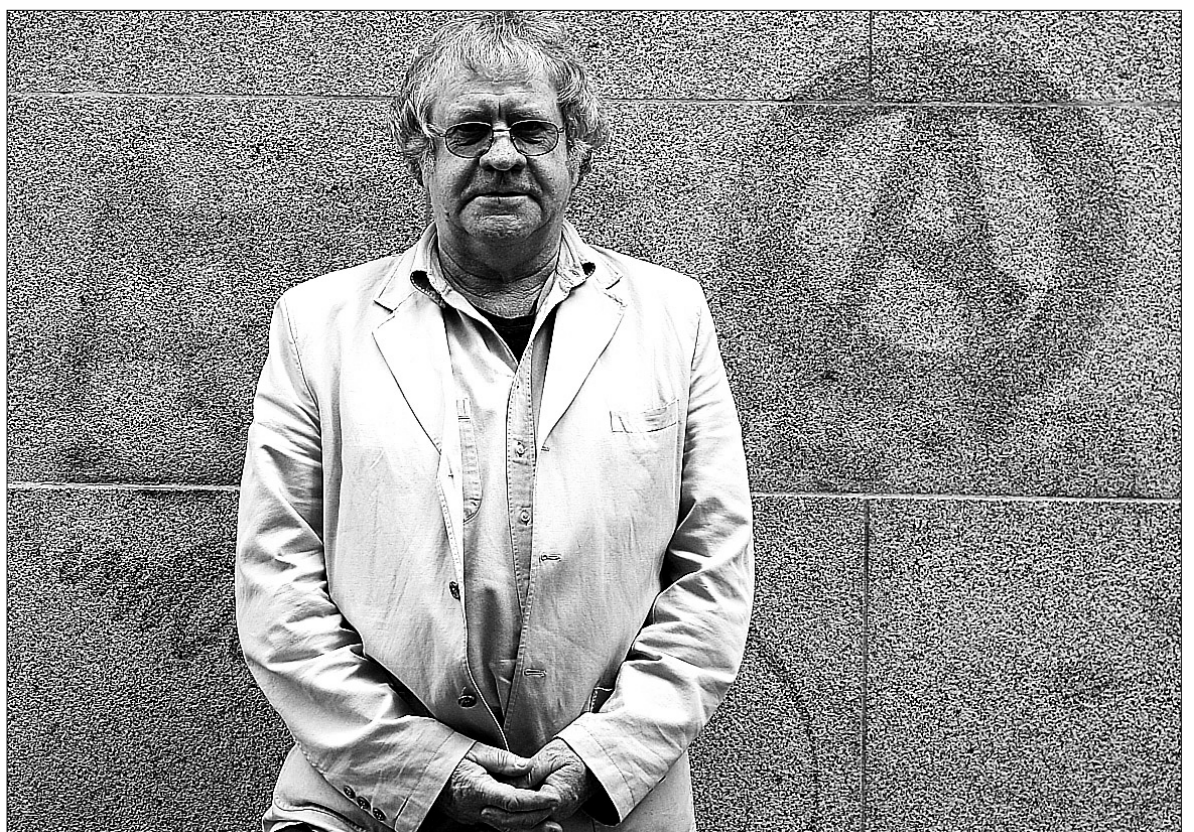
Previamente, entre los eventos destacados del día, la conversación entre el historiador Ian Gibson y el periodista Jesús Fonseca (San Juan de los Caballeros, 13.30 horas); la conversación de la consejera de Cultura y Turismo, Alicia García, y el director de Renfe, Julio

Gómez-Pomar, con el periodista Miguel Ángel Barroso (Palacio de Quintanar, 13.30 horas) o una charla sobre el futuro del euro con el economista Iain Begg (Sala Caja Segovia, 13.30). Por la tarde, el momento más espectacular llegará a las seis y media en la antigua cárcel, ya que en la proyección de "War horse" se podrá ver a dos de los caballos que intervinieron en la película.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la programación de Hay Festival Segovia en www.eladelantado.com



El historiador Ian Gibson conversará con Jesús Fonseca sobre su último libro, "La berlina de Prim". / ICAL

Se alquila CHALET a la entrada de Espirido, con opción a compra, sin amueblar 550€/mes

Se alquila local adaptado para centro médico en La Lastrilla

Se ALQUILA o VENDE, DESPACHO PROFESIONAL acondicionado 300€/mes ó 100.000€

Se alquila PISO 3 dormitorios, 2 baños, cocina con todos los electrodomésticos garaje y trastero 450€/mes

Se alquila PISO 3 dormitorios, 2 baños. Bañera de hidromasaje garaje y trastero 400€/mes

CONSULTE OTRAS OPCIONES: TELF. 607 590 632



Antonio Benavent

► NECROLÓGICA

Fallece Antonio Benavent, conductor de EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Antonio Benavent, conductor e integrante del equipo de distribución de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, falleció ayer a consecuencia de un repentino y fulminante accidente cardiovascular el cual no pudo superar. Benavent, de 62 años, era uno de los empleados más veteranos en la plantilla del diario decano de la prensa segoviana, a la que pertenecía desde hace casi cuatro décadas. De carácter afable y cordial, "El Boca" -cariñoso apelativo con el que era conocido- desempeñó varias funciones a lo largo de su periplo en el periódico, que siempre acometió con espíritu de equipo y acreditada profesionalidad. Muy aficionado al mus, Benavent era uno de los asiduos al torneo que anualmente convoca EL ADELANTADO para las agencias de publicidad, en el que no sólo colaboró en tareas de organización, sino que también compitió como jugador.

Sus restos mortales serán trasladados hoy a las 9,15 horas al crematorio "Santa Teresa", donde serán incinerados. La plantilla de EL ADELANTADO expresa a través de estas líneas su pesar por esta dolorosa pérdida y envía un fuerte abrazo de condolencia a sus hijos Isabel, Diana y Jesús y a sus familiares.

Los Caballeros de Guadalupe, en el Ayuntamiento.

La Real Asociación de Caballeros de Santa María de Guadalupe, viajó ayer a Segovia para presentar las LXXXIII Jornadas de Hispanidad, que este año están dedicadas a Fray Fernando Yáñez de Figueroa, primer prior jerónimo del monasterio de Guadalupe (1389-1412) y uno de los fundadores de la española Orden de San Jerónimo y a Guadalupe de Pacasmayo (Perú), fundada por el extremeño Francisco Pérez Lezcano (1562), quien llevó de España una copia exacta, erigiéndola una iglesia en el valle del mismo nombre, siendo actualmente patrona de la ciudad. La delegación fue recibida en la sede de la Casa Consistorial por el alcalde Pedro Arahuetes. / FOTO: EL ADELANTADO



► RELIGIÓN

La Virgen de La Fuencisla regresa esta tarde a su santuario

El novenario dedicado a la patrona de Segovia culmina con la procesión de la imagen y el tradicional acto de despedida en el Azoguejo, antes de volver al templo que la acoge

• El "Rosario de la Aurora" desde los Jardinillos de San Roque y la misa solemne en la Catedral precederán por la mañana a la procesión, que tendrá lugar a las 17,30 horas tras el rezo del Santo Rosario.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El novenario a la Virgen de La Fuencisla llega hoy a su fin con la celebración de la fiesta principal en honor a la patrona de Segovia, que culminará los actos religiosos y devocionales que han congregado a miles de personas en la Catedral durante los últimos nueve días. Los actos comenzarán a las siete de la mañana con el rezo del Rosario de



Las danzas honrarán hoy a La Fuencisla bajo el Acueducto. / JUAN MARTÍN

la Aurora desde los Jardinillos de San Roque hasta la Catedral. Más tarde, a las 11, tendrá lugar la misa solemne concelebrada presidida por el obispo de Segovia Ángel Rubio Castro.

Por la tarde tendrá lugar a las cinco el rezo del Santo Rosario en la Catedral, tras el que comenzará la procesión que devolverá a la imagen de la virgen a su santuario de las Peñas Grajeras. Tras recorrer la Calle Real, en el Azoguejo tendrá lugar el tradicional acto de despedida a la virgen, en el que intervendrán la unidad de alumnos de la Academia de Artillería y el grupo de danzas "Emperador Teodosio". Una vez finalizada la actuación del grupo folclórico, el obispo pronunciará unas palabras y el cortejo continuará hasta el santuario, donde concluirá la procesión.

abertis autopistas informa:

2 de octubre a 5 de diciembre:

Corte al tráfico de la N-603 entre Otero de Herreros y San Rafael.

Con motivo de los trabajos que se están realizando en la estructura de paso de la AP-6 sobre la N-603 (Segovia - San Rafael) y con el fin de garantizar la seguridad de los usuarios que circulan por la N-603, es preciso el corte parcial al tráfico de esta carretera y el desvío de la circulación

a la autopista AP-61 a través de las entradas/salidas situadas en el **kilómetro 68 (Peaje de Otero de Herreros) y 60 (Peaje San Rafael Enlace).**

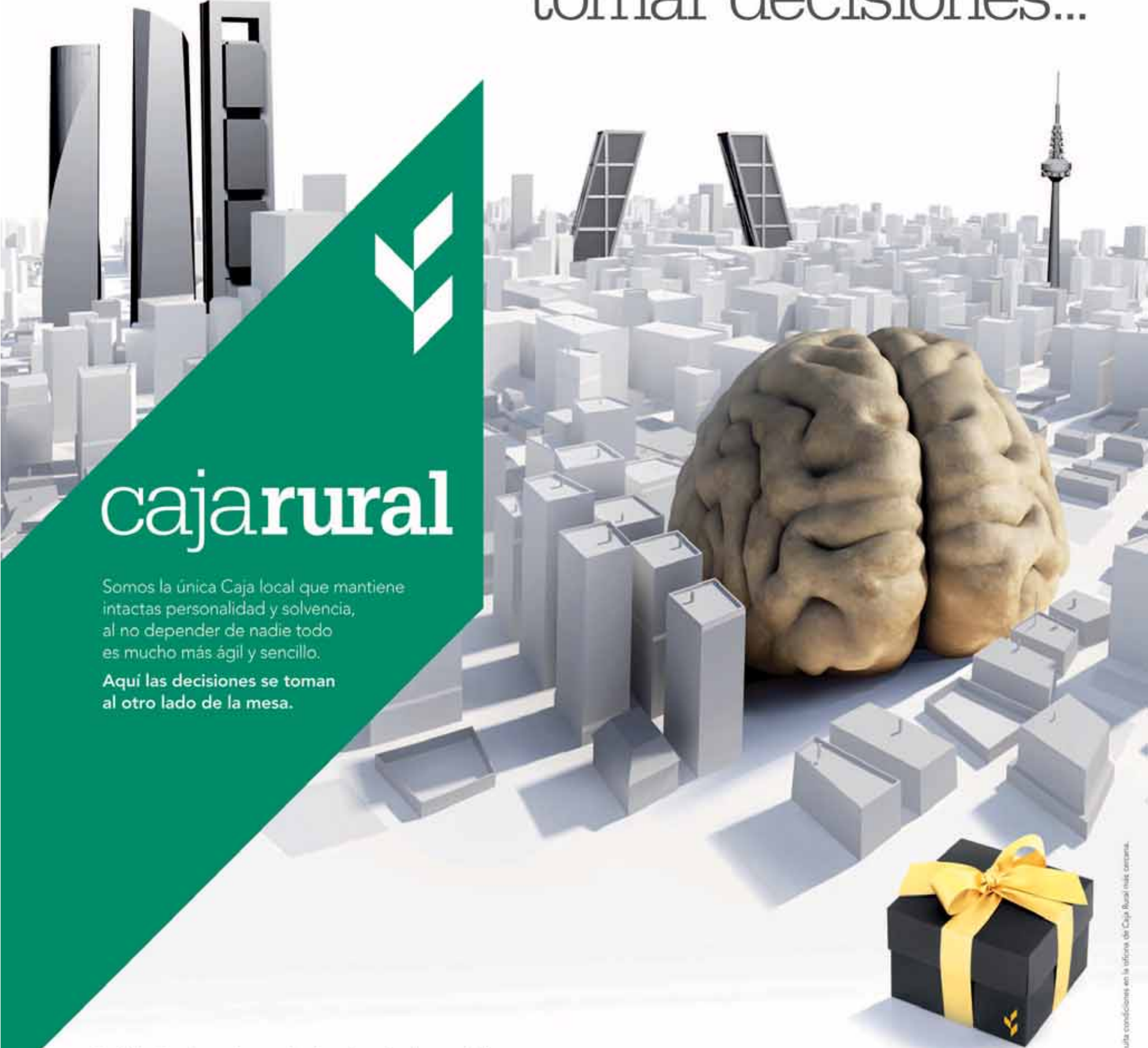
El recorrido Otero de Herreros - San Rafael por la AP-61 está, de manera excepcional, exento de pago, mientras se mantenga el desvío de tráfico de la carretera nacional.

abertis autopistas

www.autopistas.com
Centro Atención Cliente: 902 200 320

Cuando el cerebro está lejos

es muy complicado
tomar decisiones...



caja rural

Somos la única Caja local que mantiene intacta personalidad y solvencia, al no depender de nadie todo es mucho más ágil y sencillo.

Aquí las decisiones se toman al otro lado de la mesa.

En Caja Rural seguimos ofreciendo todos los servicios **con unas condiciones inmejorables.**

Nuestro sitio está en Segovia.

www.cajarural.com www.ruralvia.com

Ven a comprobarlo
y elige un magnífico
REGALO*.

 **caja rural**

* Consulta condiciones en la oficina de Caja Rural más cercana.

RELIGIÓN y SOCIEDAD

ÁNGEL GALINDO GARCÍA (*)

Virgen de la Fuencisla



LOS SEGOVIANOS ACABAMOS de celebrar la fiesta de la 'Virgen de la Fuencisla'. Es patrona de la ciudad, es decir, es el metro o el patrón que mide nuestro comportamiento y las actitudes que lo hacen realidad. Como todos saben, esta devoción del pueblo segoviano tiene un origen y un motivo en parte legendario y en parte histórico. En ambos casos, hacen recordar a los creyentes que esta señora es la madre de Jesús, el judío nazareno.

El devoto sabe que tanto la imagen como su veneración son vehículo que le ayuda a contemplar el fondo del mensaje: María es la madre de aquel que trajo la paz y nos enseñó el camino de la felicidad. La Virgen de la Fuencisla ha de ayudar al pueblo segoviano a encontrar la felicidad por los caminos de la coherencia como la judía Esther.

Cuenta la tradición que San Geroteo, primer obispo de Segovia, trajo consigo la imagen desde Antioquía y la presentó a los segovianos en un templete construido para el caso. Según algunos historiadores, ya en el siglo V existía una ermita a orillas del río Eresma en la que se daba culto a Santa María. Un siglo más tarde tenemos noticias de la diócesis de Segovia por la firma de sus obispos en los concilios de Toledo (a. 589); cuando la invasión musulmana la imagen hubo de esconderse en las bóvedas de la Iglesia de san Gil, cercana a las peñas grageras.

El historiador segoviano Diego de Colmenares recoge esa



tradición al afirmar: "El señor Sacario, beneficiario de esta Iglesia de Segovia, llevó esta imagen de Santa Virgen de la Roca, situada sobre las fuentes donde estaba colocada la imagen, y la escondió, juntamente con otras en esta Iglesia, la de San Gil, en la era DCCLII".

En el siglo XII, liberada ya la ciudad del dominio musulmán, la imagen fue descubierta por el obispo de Segovia, Pedro de Aagen, quien la colocó sobre la puerta de la catedral románica

antigua, cercana al alcázar. Esto confirma la existencia de una imagen anterior a la actual, tallada en piedra, que nos recuerda la antigua advocación de nuestra Señora de la Roca. Y da sentido al famoso milagro que la imagen obró en 1240: la judía Esther invocó a la Virgen, quien la protegió de una calumnia, por la que debía ser despeñada desde la roca. Esther se hizo bautizar con el nombre de María del salto.

El pueblo de Segovia la

nombró patrona de la ciudad y levantó en las peñas grageras una pequeña iglesia o ermita en honor de la Virgen. Allí acudió durante siglos a venerar la imagen. Con el paso del tiempo, la ermita se quedó pequeña y la iglesia segoviana decidió levantar un santuario digno de la Madre de Dios. Las obras comenzaron en 1598 y terminaron en 1613.

La imagen es de talla de madera con 77 centímetros de altura. De estilo gótico, con rostro

suavemente alargado y sonriente como la Virgen Blanca de Toledo. Peinado gracioso partido con raya por medio de la cabeza, con ojos muy vivos y llenos de gracia que miran al Niño, en cuya faz se retrata su propio rostro.

El manto terciado con donaire sobre una túnica sencilla, ambos policromados. Calza zapatos negros un poco apuntados. Y dos sonrientes ángeles policromados sostienen en sus hombros una airosa peana giratoria.

En el lugar de la conversión de Esther se construyó, como he señalado más arriba, una ermita donde se rindió culto a Nuestra Señora, que comenzó a ser conocida como Nuestra Señora de la Fuencisla. Recibe el nombre de la multitud de fuentejillas que nacen de las rocas a las que el santuario está adosado. 'Fuencisla' deriva del latín Fons stillans (fuente que mana) y, castellanzado, fue recogido en el hermoso canto que conmemora y recuerda la devoción segoviana.

Este breve relato parafraseado de varios autores, alguno de ellos citado anteriormente, nos enseña que las devociones unen la fe con la vida. No existe devoción a los santos que no tenga relación con alguna virtud esencial del ser humano. En este caso, la Virgen de la Fuencisla nos enseña que es importante la coherencia de vida, es decir, ser fieles a lo que se cree y a lo que se dice. En este horizonte religioso los políticos no encuentran silla.

(*) Catedrático.

JOSÉ MARÍA LÓPEZ LÓPEZ (*)

Los de fuera de la Iglesia



FUERA DE LA IGLESIA CATÓLICA hay en el mundo un número incontable de hombres y mujeres que hacen el bien y viven trabajando por una humanidad más digna, más justa y más liberada. En ellos está vivo el espíritu de Jesús. Hemos de sentirlos como amigos y aliados y no como adversarios. No están contra nosotros, pues están a favor del ser humano, como lo estaba Jesús.

En el evangelio que se proclama en las misas de hoy, los discípulos informan a Jesús de un hecho que les ha molestado mucho. Han visto a un desconocido "expulsando demonios". Está actuando en nombre de Jesús y en su misma línea se dedica a liberar a las personas del mal que les impide vivir de forma humana y con paz. Sin embargo, a los discípulos

no les gusta su trabajo liberador. No piensan en la alegría de los que son curados por aquel hombre. Su actuación les parece una intrusión que hay que cortar.

Le dicen a Jesús que "se lo han querido impedir porque no es de los nuestros, no es de nuestro grupo". Les preocupa más el grupo que la salud de la gente. Pretenden monopolizar la acción salvadora de Jesús, pero Él ve las cosas de otra manera. Lo primero y más importante no es el crecimiento del pequeño grupo, sino que la salvación de Dios llegue a todo ser humano, incluso por medio de

personas que no pertenezcan al grupo.

La iglesia no es una secta ni una comunidad cerrada celosa de sus privilegios. Lo propio de la iglesia, comunidad de seguidores enamorados de Jesús, no es fundar un grupo "oficial" de realizadores de "milagros" con el nihil obstat, sino que el bien mesiánico se extienda, que se realicen "milagros" en nombre de Jesús, que corra la vida y la alegría para los pobres.

Jesús es más grande que la iglesia. No es Jesús quien se pone al servicio de la iglesia (su servicio es

a la humanidad entera, sin exclusión ninguna), sino al contrario es la iglesia la que debe ponerse al servicio de Jesús, de su acción liberadora. Esta liberación es más importante que la iglesia, es su razón de ser: realizar verdaderamente su servicio a los oprimidos, alegrándose con todos los que se dedican a ello fuera de sus fronteras canónicas. ¡Que haya vida y vida abundante para los pobres! De eso se trata.

Una falsa interpretación del mensaje de Jesús nos ha conducido a veces a identificar el reino de Dios con la Iglesia. Según esta

concepción, el reino de Dios solo se realizaría dentro de la Iglesia, y crecería y se extendería en la medida en que crece la Iglesia y no es así. El reino de Dios se extiende más allá de la institución eclesial. No crece solo entre los cristianos, sino entre todos aquellos hombres y mujeres de buena voluntad que hacen crecer en el mundo la fraternidad.

Todos los que de alguna manera luchan por la causa del hombre están con nosotros. Los cristianos hemos de valorar con gozo los logros humanos, grandes o pequeños, y todos los triunfos de la justicia que se alcanzan en el campo político, económico o social, por modesto que nos puedan parecer. Siempre es posible la fidelidad a Jesús y su proyecto, y la apertura honesta a todo lo bueno y positivo que se encuentra fuera del cristianismo.

(*) Sacerdote.

► SOCIEDAD

Apadefim convoca a los segovianos a participar en su XXXI Marcha Popular

La actividad que promueve la integración social de las personas con discapacidad intelectual tendrá lugar el domingo 7 de octubre • El recorrido comenzará en el Azoguejo

• La inscripción mínima para participar en esta edición es de cinco euros, y se entregará un obsequio a todos los participantes que se inscriban.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación Provincial de Padres y Protectores de Deficientes Físicos Intelectuales y Mentales de Segovia (Apadefim), celebrará el próximo domingo día 7 de octubre la 31ª edición de la Marcha Popular en favor de las actividades que realiza con las personas con discapacidad intelectual de Segovia.

La organización mantiene un recorrido urbano que parte de la plaza del Azoguejo y finaliza en la Alameda del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla.

Los responsables de Apadefim han hecho un llamamiento a los segovianos para que un año más participen en este evento que pretende ser una muestra de soli-



Un instante de la marcha que la asociación Apadefim organizó el año pasado en la capital segoviana. / EL ADELANTADO

daridad con el trabajo que se realiza esta asociación en pro de las personas con discapacidad intelectual de Segovia, y que, a la vez, representa un momento impor-

ante en sus vidas, por el respaldo que encuentran en los que, durante unos kilómetros, caminan junto ellos por las calles y carreteras de Segovia.

Con la colaboración del Ayuntamiento de Segovia y numerosas empresas y entidades segovianas, la 31ª Marcha partirá a las diez de la mañana de la Plaza del Azogue-

jo. El recorrido será el siguiente: Avenida de Fernández Ladreda, Paseo Ezequiel González, Paseo Conde Sepúlveda, Avenida Obispo Quesada, Doctor Tapia, Carretera de San Rafael, Avenida de Gerardo Diego, Carretera de La Granja, Avenida Padre Claret, San Gabriel, Vía Roma, Camino de la Presa, Paseo de la Alameda, riberas del Eresma y Alameda del Santuario de Nuestra Señora de la Fuencisla.

Desde Apadefim se recuerda que para intervenir en la marcha es necesario obtener el Carnet de Participante que se puede obtener durante la semana previa, en las oficinas de Apadefim, Obispo Quesada, 4. (en horario de 9:00 a 13:30 hrs. de lunes a viernes), en Forum Sport, en el Centro Comercial Luz de Castilla, en horario comercial, y en una caseta instalada al efecto en la Avenida de Fernández Ladreda, a la vez que se recomienda que los participantes no esperen al último momento para inscribirse y se evite la acumulación de personas que desean obtener su carnet de participante el mismo domingo antes de la salida.

La inscripción mínima para participar en la Edición de este año es de cinco euros, y se entregará un obsequio a todos los participantes que se inscriban.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la marcha de Apadefim en la web www.eladelantado.com

Otoño 2012

Escápate

COSTAS 1 noche		desde 34€
Costa Blanca		
Hotel Cabana 3* (Benidorm)	MP	34€
Costa Cálida		
Hotel Be Live Mangalán 4* (La Manga)	MP	41€
Costa del Sol		
Bluewin Gran		
Hotel Cervantes 3* (Torremolinos)	MP	42€

EUROPA 3 días		desde 238€
Londres		
Hotel Travelodge Farringdon	TURISTA SUP AD	238€
Paris		
Hotel Bresil Opera 3*	AD	279€
Roma		
Hotel Brasile 3*	AD	281€
Ámsterdam		
Hotel Ibis Amsterdam City West 3*	AD	285€

ISLAS 8 días		desde 345€
Gran Canaria		
Hotel Astoria 3*	MP	345€
Tenerife		
Hotel Be Live Orotava 4*	PC	410€
Hotel Be Live La Nifia 4*	TI	565€
Lanzarote		
Hotel Be Live Grand Teguise Playa 4*	MP	421€
Fuerteventura		
R2 Pajara Beach Hotel & Spa 4*	TI	519€
Hotel Barceló Jandia Playa 4*	TI	527€
Ibiza		
Hotel Coral Beach 3*	MP	358€
Mallorca		
Hotel Be Live Punta Amer 4*	MP	385€

CARIBE Y AMÉRICA 9 días		desde 778€
Varadero (Cuba)		
H. Be Live Las Morlas / Be Live Turquesa 4*	TI	778€
Boca Chica (Rep. Dominicana)		
Hotel Be Live Hamaca 4*	TI	880€
Punta Cana (Rep. Dominicana)		
H. Be Live Grand Punta Cana 4+SUP	TI	941€
Puerto Plata (Rep. Dominicana)		
Hotel Be Live Grand Marien 5*	TI	951€
Bayahibe (Rep. Dominicana)		
Hotel Be Live Canos 4*	TI	964€
Cancún (México)		
Hotel Oasis Palm Resort 4*	TI	979€
Nueva York (EEUU) 5 días		
Hotel Amsterdam Court	TURISTA SUP SA	906€

Prezios por persona en habitación doble. Salidas desde Madrid. Incluye avión ida y vuelta en clase turista, hotel y régimen indicado, tasas de aeropuerto y seguro de viaje. Consultar días de salida, traslados, suplementos/descuentos, destinos, hoteles, regímenes y condiciones de estas ofertas. No incluye visado en Cuba ni gastos de gestión (10€ por reserva). SA: Sólo Alojamiento; AD: Alojamiento y Desayuno; MP: Media Pensión; PC: Pensión Completa; TI: Todo Incluido. Consulta condiciones de esta promoción. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE.

Consulta en tu oficina las OFERTAS para PUENTES



Con más de 1.500 oficinas a tu servicio

REAPERTURA

COCINAS
SCHMIDT



C/ Guadarrama, 21
Polígono Industrial El Cerro
40006 SEGOVIA
Tel. 921 412 859

COCINAS
SCHMIDT

EL CORAZON DE LA CASA

www.schmidt-cocinas.es

► EJÉRCITO

Los artilleros de la 260 promoción celebraron el 40 aniversario de su carrera militar

Los veteranos militares protagonizaron un emotivo acto en la Academia de Artillería

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El 14 de julio de 1972, la orden del día en la Academia de Artillería anunciaba la entrega de despachos a los alumnos de la 260 promoción del arma, que iniciaron aquel día su carrera militar con su flamante despacho de teniente bajo el brazo tras completar su formación en el centro de enseñanza militar.

Cuatro décadas después, aquellos ilusionados oficiales regresaron ayer a la Academia exhibiendo en muchos casos en sus galones divisas de mayor rango para conmemorar aquel día en un acto que tuvo lugar en el patio de órdenes del antiguo convento de San Francisco, al que asistió una formación de alumnos del centro y que fue presidido por su general director, Alfredo Sanz y Calabria.

Tras la lectura de la orden que recordó el inicio de su carrera militar, los veteranos oficiales pasaron de nuevo por el estándar del centro para tributarle su postrer homenaje, al que también se sumaron un buen número de familiares que les acompañaron en este acto.

En nombre de los alumnos de la 260 promoción, el general Luis Díaz-Ripoll Isern tomó la palabra para pronunciar un breve pero emotivo discurso en el que unió algunos de los recuerdos comunes de su paso por la Academia con el balance de una dilatada carrera militar. Díaz-Ripoll —que fue director de la Academia de Artillería— aseguró que los integrantes de esta promoción “podemos decir con la cabeza bien alta y el corazón henchido de orgullo que hemos cumplido con lo que se nos ha pedido en cada momento, y hemos aportado a nuestra querida España lo que ésta nos ha demandado”.

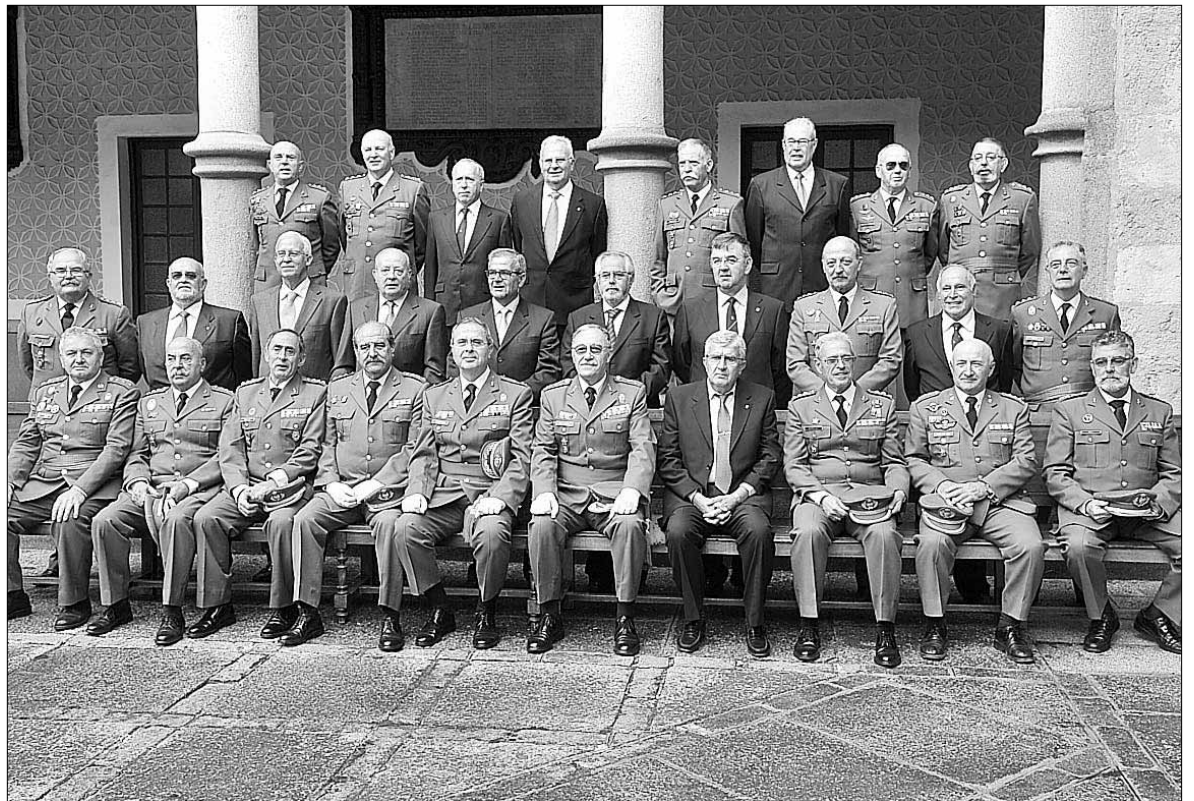
Además, tuvo un recuerdo para los compañeros de promoción fallecidos y también se dirigió a los alumnos para pedirles que “se dejen llevar por los vaivenes de la profesión siempre bajo las virtudes castrenses que se os inculcan en este centro”.

EXPERIENCIA Por su parte, el general Sanz y Calabria se dirigió a sus compañeros de armas para asegurar que este acto “no es una despedida, sino un relevo de oficiales a otros que ocuparán su sitio próximamente”. Asimismo, aseguró que en estos nuevos tiempos, los artilleros “necesitamos de su reflexión y de su consejo”, y les pidió que se adscriban a sus unidades y permanezcan en contacto con ellas, ya que su experiencia “es demasiado valiosa para que la tiremos por la borda”.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre esta noticia en la dirección web: www.eladelantado.com



Los integrantes de la promoción posaron en el patio de órdenes de la Academia. / KAMARERO

69 céntimos al día para vender más, para promocionar su empresa, para estar en vanguardia con el nuevo producto estrella de GUIA COLOR



GUIACOLOR COMPRAS.com

promociones ofertas productos catalogos videos fotografías



suscríbete gratis a nuestro boletín y recibe ofertas en tu mail

GUIA COLOR

☎ 921 41 21 70 y Fax 921 41 27 45

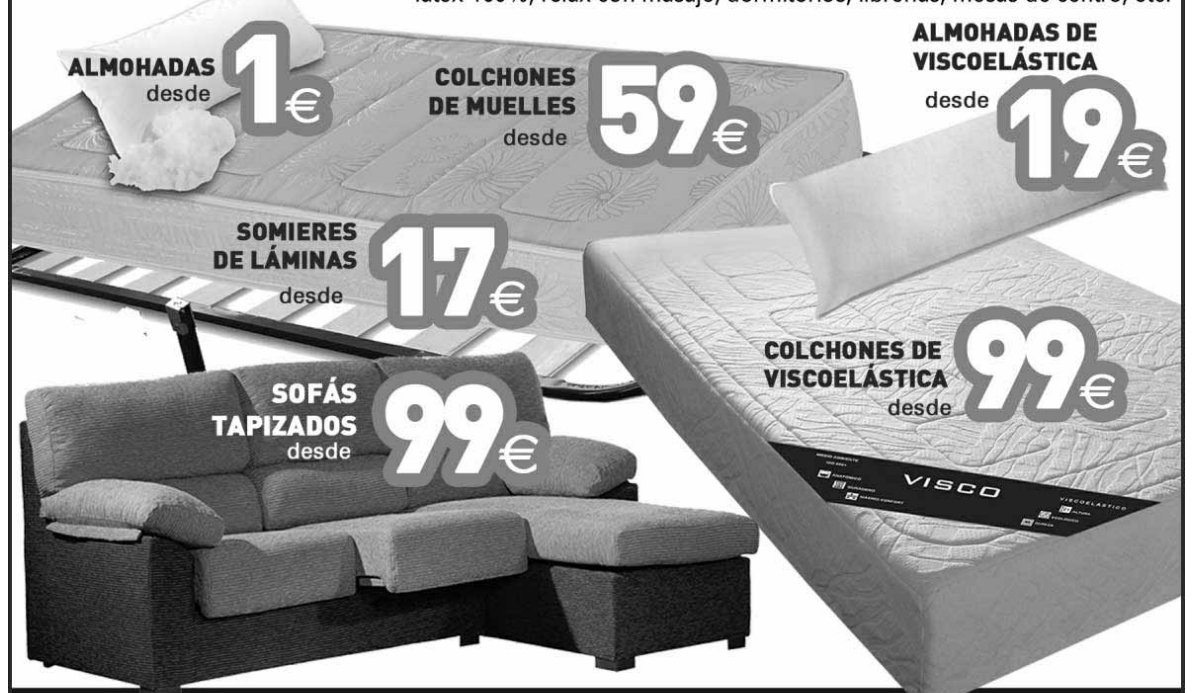
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 (Zamarramala) Segovia

REMATE FINAL
todo a precios de fábrica

VIERNES, SÁBADO Y DOMINGO
LUNES SI HAY EXISTENCIAS

Bajamos los precios a más de mil artículos y asumimos la subida del IVA

Somieres eléctricos, articulados, canapés de madera, sofás cama, sofás relax, almohadas viscoelástica y latex 100%, relax con masaje, dormitorios, librerías, mesas de centro, etc.



El Almacén del Descanso

C/ VÍA ROMA, 68 • SEGOVIA

Abierto todos los días de 10:30h. a 13:30h. y de 17:00h. a 20:30h.
Domingo por la mañana de 10:30h. a 13:30h.

► SUCESOS

Un joven recibe un navajazo en una reyerta frente a una sala de fiestas de la capital

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un joven resultó herido en la madrugada del pasado viernes al recibir un navajazo en el transcurso de una reyerta ocurrida frente a la salida de una sala de fiestas de la capital. Testigos presenciales del suceso informaron a esta redacción que el suceso tuvo lugar sobre las tres y media de la madrugada frente a una conocida sala de fiestas ubicada en la avenida de

Fernández Ladreda. Por causas que se desconocen, tuvo lugar una pelea entre dos jóvenes que derivó en una agresión con arma blanca que causó heridas de consideración a la víctima. Estas mismas fuentes aseguran que el agresor propinó varias patadas a la víctima tras clavarle la navaja. Fuentes policiales confirmaron el suceso, aunque no facilitaron más detalles sobre el particular.



El musical 'Los amores del Arcipreste' se estrenó ayer en Segovia. El autor y director de la comedia musical es el segoviano Apuleyo Soto que una vez más sorprende a los ciudadanos de la ciudad del Acueducto con una oferta cultural innovadora. En el estreno de ayer la mente de los espectadores pudo viajar a lugares pasados y para algunos olvidados, como son los parajes descritos en el libro del Buen Amor. Los decorados, la música de Pedro Luis Nebreda, la excelente interpretación de la compañía madrileña "Maestro Alonso" bajo la dirección de Marta del Río trabajaron en conjunto para ofrecer un espectáculo que, como todos esperaban, agradó a la par que sorprendió. / FOTO: JUAN MARTÍN

► SOCIEDAD

XIII Concurso de TAPAS (Segovia)
Cuéllar
del 28 al 30 de Septiembre

San Miguel 2012

Precio **1'20 €** por Tapa

VOTA POR LA TAPA GANADORA
Se sortean 5 cenas dobles entre los votos ganadores

Café Estival * Mesón San Francisco * BURGUER Piscis * BAR DORI
Rte. El Rincón Castellano * Taberna Carchena * BAR Figón El Sotaniello
BAR Las Bolas * Café La Cúpula de San Pedro * Cervecería Oasis
Cervecería Alaska * BAR Rte. Chaplin * BAR Naípe * BAR Cantábrico
BAR Las Aldabas * Rte. El Gattopardo * Pastelería Delicias

Más Información y las Papeletas para Votar en los Establecimientos Participantes.

Organiza **Colabora** ESTABLECIMIENTOS PARTICIPANTES



El revisor dio la bienvenida a los viajeros que se embarcaron en el nuevo tren Río Eresma. / LARA MAZAGATOS

El nuevo tren turístico Río Eresma llega a Segovia

Un viaje al pasado en ferrocarril que se adentra en la Sierra de Guadarrama llegando a alcanzar cotas de hasta 1.300 metros

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El nuevo tren turístico Río Eresma llega a Segovia desde Madrid proponiendo un viaje al pasado por la Sierra de Guadarrama.

El 1 de julio de 1888 se inauguraba la línea férrea Madrid - Segovia y ahora, 124 años después, el tren Río Eresma ofrecerá un viaje especial. El ferrocarril en estado puro, con los detalles más carac-

terísticos de una época anterior, que aún se conservan.

Este proyecto que se puso en marcha ayer, se repetirá todos los sábados de octubre. El Tren Río Eresma partirá a las 9.20 de la mañana de la estación madrileña de Chamartín rumbo a Segovia. Tras alejarse de la gran ciudad los pasajeros podrán divisar la Sierra de Guadarrama, para posterior-

mente adentrarse en ella alcanzando cotas de hasta 1.300 metros. Durante el recorrido el personal de la Empresa Municipal de Turismo ofrecerá toda la información necesaria para que los viajeros puedan disfrutar de su estancia en Segovia y con el billete recibirán la tarjeta turística Amigos de Segovia. El tren regresará la capital española a las 19.15 horas.

► SOCIEDAD

Más de una decena de casas de automóviles en un único espacio

La primera Feria del Motor de Segovia ubicada en el Hotel Santana cierra hoy sus puertas con un buen sabor de boca, y con ganas de preparar la segunda para el año que viene

• Aún se puede visitar durante la jornada de hoy, la primera Feria del Automóvil de Segovia que se celebra en el Hotel Santana, y que acoge una gran variedad de marcas y accesorios relacionados con el mundo del motor.

TAMARA GIL / SEGOVIA

La primera Feria del Automóvil celebrada en el Hotel Santana ha acogido más de una decena de concesionarios segovianos que exponen sus coches nuevos y de ocasión a precios especiales.

Hoy es el último día que se podrá visitar la feria ya que cerrará sus puertas hasta el año que viene en torno a las diez de la noche. En la exposición se puede encontrar más de 150 coches nuevos, de ocasión, clásicos, de lujo, motos, y todo tipo de accesorios y actividades relacionados con el mundo del motor.

Grupo Reparauto Motor, Osnan Motor, Tecnomotor, Segauto, Autoinsa Ford, Deca Automóviles, Clásicos Hernández, Moratuning, Moto Sport Matesanz, Alyhu Motor, y Qatar Automoción, son las casas de automóviles que han participado en esta primera edición. Estos concesionarios segovianos han expuesto sus coches, con más de una decena de marcas, y vehículos de dos ruedas en 4.000 metros cuadrados de superficie. "El Hotel Santana es un espacio multiusos y este tipo de actividades es buena forma para captar público y que la gente salga de sus casas", señala Quique Santana, dueño del hotel.

Aunque el tiempo no está acompañando el estreno de la feria, poco a poco se van acercando los aficionados del mundo del motor y otros muchos interesa-



Exposición de los coches nuevos y de ocasión de la primera Feria del Automóvil celebrada en Segovia. / KAMARERO



En el interior del Hotel Santana exposición de motos y accesorios. / KAMARERO

dos en adquirir un coche porque hay ofertas muy especiales y es una buena oportunidad, según afirman los expositores de las distintas marcas.

"Para ser el primer año, ha pasado bastante gente por la feria y

aún falta un día muy importante", subrayó Beatriz Marí, una de las organizadoras.

Los coches clásicos de la feria, es la parte de la exposición que más llama la atención al público, por diferenciarse de los demás y destacar por su decorado y colorido. El concurso de Play también está siendo bien recibido, y las entradas para el concierto de Carlos Tarque (M-clan) y Ovidi y Los perros del boogie, que tuvo lugar a noche, fueron entregadas en su totalidad a los asistentes que visitaron la feria.

DECLARACIONES

CARLOS LÓPEZ
VISITANTE

«Quiero comprar una moto y he decidido venir a verlas a la feria. No hay mucha variedad en este sector de dos ruedas, pero para ser el primer año la exposición está muy bien, sobre todo la parte de coches antiguos».

GUSTAVO ANDRÉS MUÑOZ
OSNAN AUTOMÓVILES

«Hemos traído alrededor de 40 automóviles y la mayoría nuevos, aunque también les hay de segunda mano. El tiempo no está acompañando mucho a la feria, pero aún queda un día entero, largo e importante».

CONCHI LARGO
VISITANTE

«Tenemos intención de comprar un coche y por eso hemos venido. Hay una gran variedad de marcas y modelos de buena calidad y a un buen precio. Hay una buena exposición de automóviles y me parece una buena iniciativa. Me ha gustado».

JUAN CANO
DCA AUTOMÓVILES

«Este tipo de feria son una buena ocasión para que el público pueda conocer nuestras marcas y una forma diferente de comprar un coche. Aunque el tiempo no está a nuestro favor, animamos a la gente a que se acerque a la exposición».

DESAPARECIDA

Rosa María de Andrés Moreno

COLABORACIÓN CIUDADANA

Quien pueda facilitar algún indicio veraz sobre su paradero, puede ponerse en contacto con la Guardia Civil

921 426 363
o en el teléfono

667 809 525



WOK Diamond
Menú buffet libre mediodía, **5,95 €**
de lunes a viernes
Menú fin de semana y noches **6,95 €** 1º refresco gratis del 1 al 15 septiembre
Hay sorpresas para los niños
Avda. Constitución, 31 Telf. reserva: 921 44 32 36

LIMPIEZAS ERESMA
C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano
921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

NOKIA

Nokia
Care Point,
muy
cerca
de ti.

Centro de reparación
y mantenimiento de Nokia.

En tu Nokia Care Point recibirás atención personalizada. Resolveremos tus dudas, actualizaremos o repararemos tu Nokia en caso de que sea necesario

YOIGO
CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA
HORARIO: 10:00H A 22:00H
de lunes a sábado

SAN RAFAEL

SOCIEDAD



Las damas y quintos posando con San Rafael Arcángel. / PEDRO L. MERINO



Responsables de la cofradía de la localidad en la Iglesia. / PEDRO L. MERINO



Los integrantes de la peña Carga Leñas junto a su patrón. / PEDRO L. MERINO



Vecinos y devotos entregando flores a San Rafael Arcángel. / PEDRO L. MERINO



Las dulzainas y tamboriles que acompañaban la procesión. / PEDRO L. MERINO



Peñistas en el campeonato de juegos autóctonos. / PEDRO L. MERINO

La lluvia respeta la procesión

Los vecinos recibieron las fiestas con una ofrenda floral en honor a San Rafael Arcángel, su patrón • Las actividades continúan a lo largo de la jornada de hoy

TAMARA GIL / SAN RAFAEL

Aunque el tiempo no acompañaba, la lluvia respetó el acto central de las fiestas dejando a los vecinos realizar la ofrenda floral y su tradicional procesión.

Las damas y los quintos entregaron las flores a su patrón, San Rafael Arcángel, y posaron junto a las andas para fotografiar uno de

los momentos más especiales. A continuación las pandas y demás devotos terminaron de adornar al santo entre claveles y margaritas, y seguidamente tuvo lugar la procesión con la subida de los niños a las andas en la calle Menéndez Pidal. Por la tarde los peñistas se acercaron al campo de fútbol para disfrutar de un campeonato de los

míticos juegos autóctonos y hoy, el programa continúa.

A las once de la mañana la Plaza de Castilla acogerá un mercado artesano y a la una y media tendrá lugar una concentración motera. Para reunir a todos los vecinos y peñistas para que puedan convivir estos días festivos, a las dos y media se podrá degustar una cal-

dereta y a las ocho de la tarde el grupo Die Schubertiaden amenizará la tarde con una actuación musical para todos los públicos y al mismo tiempo, homenajearán al ciclista de la localidad Antonio Martín Rodríguez.

Y con una traca final, los vecinos de San Rafael despedirán las fiestas hasta el año que viene.

EL ESPINAR, DE CERCA



ANTONIO LÓPEZ GARCÍA

Acierto

Así calificaría sin duda la decisión colectiva del cambio de las Fiestas de San Rafael a la última semana del mes de Julio. Más allá de los inevitables sentimentalismos y de los estériles debates sobre la mayor o menor probabilidad de que el tiempo favorezca el desarrollo de las mismas, se dan sobradas razones para aplaudir este cambio que paso a enumerar:

La estructura social de nuestra población (incluida la de segunda residencia) y las vacaciones escolares, favorecen el desarrollo de las fiestas en verano. Como prueba de ello, basta apreciar la asistencia de público a los diversos festejos y actos que se programaron, sobre todo a las verbenas.

El verano de San Rafael necesitaba imperiosamente alicientes y una oferta que complementase el innegable valor del paisaje y el clima. Con el paso de los años las Fiestas de Verano serán la base de un revulsivo de cara al turismo.

La inversión económica que hace el Ayuntamiento debe tener una rentabilidad adecuada a los tiempos de crisis y contención del gasto actuales. No era de recibo programar bailes de orquesta hasta altas horas de la madrugada con una asistencia mínima de público y olvidar a los vecinos de avanzada edad como si la fiesta no fuera con ellos.

Alrededor de la celebración de la Festividad de San Rafael Arcángel se pueden ir articulando ofertas festivas y culturales que, con un presupuesto menor, complementen el grueso festivo del verano, dignificando esta festividad lo suficiente como para que siga sintiéndose importante por todos.

Únicamente cabría preguntarse por las razones que impidieron plasmar este cambio cuando en la anterior consulta popular quedó igualmente probada la inclinación mayoritaria hacia un planteamiento similar al de este año. Sin duda, este nuevo diseño calará y terminará convenciendo incluso a los más reticentes.

hotel El Espinar

★★★

Ctra. N-VI. Km. 66. 40400 EL ESPINAR - Segovia
Información y reservas: Tlf: 921 183232

www.hotelespinar.es
www.facebook.com/HotelElEspinar
twitter.com/#!/elespinarhotel

Menú Segoviano (disponible de Lunes a Domingo), con Aperitivo, Judiones, Cochinillo y Postre Casero, acompañado de Rioja, Agua, Pan y Café.

18,00 €

Menú Degustación (Sábados, Domingos y festivos), con Aperitivo, Entrante, Pescado, Carne y Postre Casero, acompañado de Rioja, Verdejo, Agua, Pan y Café.

20,50 €

Menú Infantil
ZONA INFANTIL, ANIMADORES.
Sábados y Domingos a partir de la 13h.

AHORA

4,90 €



AYLLÓN

SOCIEDAD

El municipio disfruta hoy los últimos actos de las fiestas de San Miguel

Vecinos y visitantes degustarán una caldereta que se preparará y servirá en la Plaza Mayor

EL ADELANTADO / AYLLÓN
Los vecinos de Ayllón están disfrutando desde el pasado jueves de un intenso programa de actos organizados con motivo de la celebración de San Miguel Arcángel. Estas fiestas patronales son uno de los pilares de hermandad más fuertes de este municipio como se está poniendo de manifiesto en las últimas jornadas, en las que los vecinos están compartiendo diversión y reivindicación.
Los aylloneses se preparan para disfrutar hoy de los últimos actos festivos de 2012. La jornada comenzará con una sesión de tiro al plato, continuará con "toros infantiles", ofrecerá una "Caldereta popular" a las dos de la tarde en la Plaza Mayor y concluirá con el juego "Gran Prix" en la Plaza de Toros.



Desfile de la carroza de la Reina y las Damas de las Fiestas 2012 que sorprendió gratamente al público. / EL ADELANTADO

SANIDAD RURAL
Autobuses para ir a la manifestación

La Plataforma Contra la Degradación Sanitaria en el Medio Rural ha convocado a los vecinos a acudir a la concentración que será llevada a cabo el próximo día 5 de octubre en Valladolid, frente a la Consejería de Sanidad. La plataforma está organizando un servicio de autobuses para trasladar a todos los vecinos de la comarca interesados en participar.
Esta concentración, así como el resto de actos que está llevando a cabo la plataforma vecinal, está encaminada a evitar que se cierre el centro de guardias médicas de Ayllón desde las diez de la noche hasta las ocho de la mañana como ha programado la Consejería de sanidad hacer efectivo a partir del día 1 de octubre.

CASTROSERNA DE ABAJO

SOCIEDAD

La ermita de la Virgen de los Remedios recibirá hoy a vecinos de la comarca

P. B. / CASTROSERNA DE ABAJO
El bello paraje en el que se encuentra ubicada la ermita de Nuestra Señora de los Remedios recibirá hoy a vecinos de toda la comarca, que un año más acudirán a la romería de la "virgen milagrosa".

Los actos, que forman parte del programa de las fiestas de San Miguel y la Virgen de los Remedios, comenzarán a las diez y media de la mañana con la misa en honor a la patrona en la ermita. Sobre las once y media se disputará un partido de pelota a mano en el pueblo, con participación de buenos jugadores de la zona, como ha remarcado la alcaldesa Luisa González.

Por la tarde, el punto de encuentro será de nuevo la ermita donde, tras el rezo de Rosario, comenzará la procesión con la imagen de la Virgen de Los Remedios. El itinerario transcurre por unos parajes naturales, entre peñas y cuevas, que cautivan a los asistentes. La estampa se embellece con las danzas de paloteo que ofrecen

vecinos de distintas edades. La alcaldesa se siente muy orgullosa de haber recuperado la actividad de los grupos de danza de adultos y niños, que ayer también acompañaron a la imagen de San Miguel en la procesión que pasó por las calles del pueblo.

Las fiestas comenzaron el viernes con un animado repique de campanas y "las luminarias", unas hogueras que se colocan bajo el puente romano del río San Juan. Se trata de una tradición que el pueblo preserva.



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23
E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE SEPTIEMBRE Y OCTUBRE

Miércoles: SOPA CASTELLANA COCHINILLO CON ENSALADA POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO 9€	Viernes: ENTREMESES ARROZ CON BOGAVANTE POSTRE CASERO PAN, AGUA Y VINO 9€	Terrazas con servicio de comedor (con zona de fumadores)
--	---	--

Menú noche Pastel de cabracho Paté de ave Crema de langostinos Caldo Casero Entrecot a la parrilla Carne al plato Perdiz deshuesada escabechada Chipirones a la plancha Bacalao con tomate Gambones a la plancha Sorbete mandarina Pastel de queso Copa de vino ó cerveza ó refresco y agua 14€	Menú del día (martes a viernes) PRIMEROS PLATOS Judiones Sopa de Cocido Callos con garbanzos Espárragos blancos Revuelto de morcilla Ensalada del día Macarrones Judías verdes Pan, agua, vino y Postres caseros 9€	SEGUNDOS PLATOS Entrecot Carne al plato Lomo a la plancha Pechuga a la plancha Filete empanado Bacalao Merluza en salsa verde Chipirones a la plancha
--	--	---

CERRAMOS
LUNES
ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS POR LA NOCHE

AMPLIA CARTA DE RACIONES PARA NUESTRA TERRAZA DE VERANO

Menú del día
(sábados y domingos)
8 PRIMEROS
8 SEGUNDOS
Pan, agua, vino y postres caseros **13€**

Menú Especial Todos los días
(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

25€
Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

AYLLÓN

TOROS

Cogida grave de Juan José Bellido "Chocolate" en Ayllón

Martín Escudero tuvo que despachar la novillada en solitario • Cortó cuatro orejas a un difícil encierro de María Luisa Paniagua • "Chocolate" fue herido de mucha gravedad en la zona interna de la yugular

FICHA

LOS NOVILLEROS

Actuaban mano a mano Juan José Bellido "Chocolate" y Martín Escudero, al caerse del cartel el anunciado Angel Moreno, quién no pudo desplazarse a Ayllón desde su Murcia natal por las riadas de aquella zona que le obligaron a permanecer en su domicilio. Finalmente y por cogida de "Chocolate" Martín Escudero, de rosa y oro, pechó con la lidia de los seis novillos. Palmas por el primero que fue el que ocasionó el percance a su compañero de cartel. Oreja en su segundo, dos orejas del tercero, silencio en cuarto y quinto y una oreja del sexto.

LOS NOVILLOS

Cinco de la ganadería de María Luisa Paniagua, cuajados y serios que ofrecieron desigual juego, siendo cuarto y quinto complicados por su corta embestida y escasa fijeza y excelentes segundo y tercero. El primero de Martín Cillero blando y con sentido.

INCIDENCIAS

La plaza registró tres cuartos de aforo. Presidió Miguel Gómez. La reina de las fiestas y damas de honor pcuparon sitial en barrera. Amenizó el espectáculo la banda municipal de música de Ayllón muy entonada en pasodobles toreros.

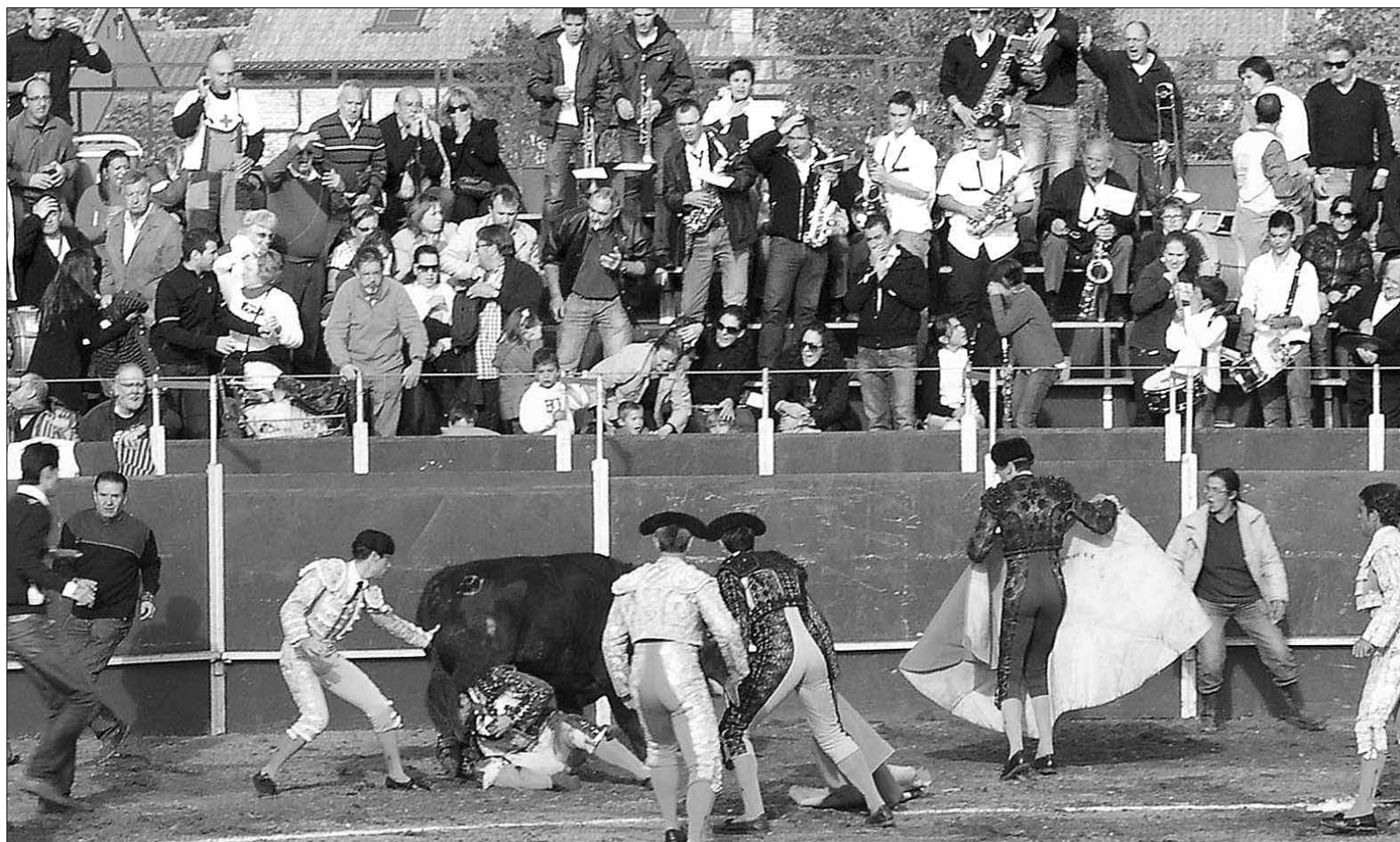
PABLO PASTOR / AYLLÓN

La parte negativa del festejo, la grave cogida del madrileño Juan José Bellido "Chocolate", el cual fue prendido por el que abría plaza al intentar torear por el pitón derecho. La parte positiva, el buen ambiente reinante, la animación de las peñas y la cordialidad de las gentes de este hermoso lugar. El festejo ofreció momentos emotivos y de especial torería.

MARTIN ESCUDERO Único matador por la cogida del compañero, mostró porte torero, maneras correctas, calidad en los movimientos básicos y mucha bisoñez. Estuvo francamente bien con primero, segundo y sexto y anodino con cuarto y quinto a los que no supo o entender o no quiso arriesgar.

Tras liquidar al novillo agresor de una buena estocada, abrió el compás con el primero de su lote rematando con buena media verónica. Con la flámula comenzó muy asentado y pausado en los muletazos fundamentales para pasar por una fase de su labor, vulgar y desorientada. Retornó al buen concepto instrumentando una tanda de excelentes pases en redondo que elevaron el punto emotivo en el respectable. Cortó una oreja.

Con el tercero de la tarde, dos buenos lances y muleteo en redondo con cadencia, ritmo y perseverancia. Al natural encandiló al público en series abrochadas con pectorales. Suave impulso



Momento angustioso al producirse la grave cogida de Juan José Bellido "Chocolate" por el primero de la tarde. / P. P.



Martín Escudero tuvo que matar los seis novillos del festejo cortando 4 orejas. / P. P.



El helicóptero portando al herido a un hospital vallisoletano. / VIRGINIA RUEDA

corriendo la mano para llevar ligado al burel. Ayudados por alto y estocada entera para dos orejas.

Con el hacía cuarto, dos lances de estupenda ejecución y media verónica de alto nivel artístico. Se limitó a un trasteo para aliñar, abreviar y matar y en esta suerte realizó la misma muy correctamente en tres encuentros con seis descabellos. Silencio en filas.

Y con el quinto igual o peor. Capoteo vulgar y dos buenos lances. Doblones y predisposición figurada únicamente. Pasó a un comportamiento incomprensible de desinterés por intentar el toreo. Dudas, imprecisiones y tras fallo a espadas, otro silencio significativo.

Y con el que cerraba plaza, buenos lances, dos de lujo y unos doblones primorosos para centrar la embestida del novillo. Es-

ta embestida algo rebrincada pero de noble comportamiento, permitió al sobrino del ganadero Adolfo Martín desgranar un toreo fluído, de calidad con mano baja y templando divinamente. Mayor calidad aún en el toreo al natural con el engaño adelantado, corriendo la mano y llevando la embestida hasta romper en la cintura para dar salida y volver a citar. Mató de estocada y descabello cortando una oreja.

PARTE FACULTATIVO El diestro Juan José Bellido fue intervenido en la Unidad Móvil de dos cornadas en la zona interna de la yugular y parte superior de la clavícula, respectivamente. Seccionó la referida yugular ocasionando también desgarros musculares y algunas contusiones en diferentes partes del cuerpo. Fue evacuado en un helicóptero a un hospital de Valladolid. Pronóstico grave.

CUÉLLAR

CULTURA

Los cuellaranos salieron a la calle para festejar su patrón San Miguel

El Concurso de Tapas, el encierrillo y el Mercado Colonial fueron los actos centrales de la programación en una jornada que estuvo marcada por las bajas temperaturas y la lluvia

• La villa celebró ayer a su patrón San Miguel a pesar de la amenaza de lluvia y el frío que marcó la jornada en la que los vecinos disfrutaron de las tradicionales vaquillas y del Concurso de Tapas.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
Los cuellaranos salieron ayer a las calles del municipio para disfrutar de las actividades organizadas con motivo de la festividad de su patrón, San Miguel. La lluvia que cayó desde primeras horas de la mañana hacía temer por la celebración de la tradicional suelta de vaquillas que, sin embargo, pudo celebrarse, eso sí con bajas temperaturas.

La degustación de algunas de las tapas de los 17 establecimientos participantes en el concurso de la villa fueron el otro punto de atracción para los vecinos que también visitaron el Mercado Colonial instalado en la nave central de San Francisco y La Soledad.

Los más pequeños disfrutaron por la tarde con las atracciones infantiles organizadas por el Ayuntamiento.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la festividad de San Miguel en www.eladelantado.com



Concurso de tapas.

A lo largo de toda la jornada de ayer y ya desde el viernes vecinos y visitantes están teniendo la ocasión de degustar alguna de las 17 tapas participantes en el concurso. Hoy podrán continuar con esa degustación y depositar su voto en las urnas habilitadas en los establecimientos.

Mercado Colonial.

Con motivo del quinto centenario de la Fundación de las Siete Villas Cubanas por el cuellarano Diego Velázquez de Cuéllar, la Concejalía de Cultura ha organizado este fin de semana un Mercado Colonial en la iglesia de San Francisco y la plaza de La Soledad con más de una docena de puestos de venta, exposiciones, actuaciones de baile, exhibición de tiro con arco y actividades y juegos infantiles. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ



CUÉLLAR, DE CERCA



JULIÁN GONZÁLEZ (*)

Ruegos, mociones y preguntas

Punto único del orden del día, aparte de la aprobación del acta de la sesión anterior, que por obligación legal, se va a llevar el lunes al pleno ordinario del Ayuntamiento de Cuéllar. Y son ya bastantes las veces que esto sucede así. Si no fuera patético, sería hasta gracioso. Sí, es patético, porque esta circunstancia da muestras del poco trabajo de naturaleza política que se está realizando en nuestro consistorio. Y eso a pesar de tener tres concejales liberados parcialmente, es decir, cobrando de las arcas municipales y, el Sr. Alcalde que sin tener sueldo me consta que todos los días se encuentra en el edificio consistorial. Y todo ello a pesar de los problemas que la mayoría de los vecinos tienen. Paro, exclusión social, problema de vivienda, falta de un futuro vivencial en la localidad... Ante estos problemas el grupo de gobierno del Ayuntamiento qué hace. Pues parece que nada. Sigue excusándose en la falta de dinero para no desarrollar una política que aunque no resuelva esta situación de crisis a los vecinos, pueda hacerla más llevadera, y es más, sigue sin definir una política que nos sitúe en primera línea de salida cuando esta maldita crisis llegue a su fin. Se dedican a gestionar el día a día de la localidad, un certificado de empadronamiento por aquí, el arreglo de un bache por allá, una licencia de reteje por el otro lado, organizo otro mercadillo, enciendo el alumbrado público media hora más tarde del anochecido para ahorrar unos pocos euros. Como se ve grandes e importantes decisiones. Y para todo esto nos siguen subiendo brutalmente los impuestos municipales, en fin otra vez, ruegos mociones y preguntas.

(*) Secretario de Medio Ambiente de la Agrupación Socialista de Cuéllar.



Agencia Funeraria
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

• 4 Salas de Velatorio. • Gran Aparcamiento.
• Amplio Hall y Cafetería. • Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324
921 140 816
921 140 327



|ATALAYA DE CUÉLLAR| JUAN CARLOS LLORENTE

San Miguel: La unificación de las parroquias cuellaranas



EL PROFESOR-CATEDRÁTICO de Historia Antigua y Media de la Universidad de Valencia, Antonio Ubieto Arteta, fallecido en 1990, fue el autor de la "Colección Diplomática de Cuéllar" que publicó la Diputación de Segovia en 1961. En su introducción da cuenta, de forma diáfana, de la organización eclesiástica de la Villa durante la Edad Media. El de Cuéllar era un arciprestazgo de los que pertenecían al Obispado de Segovia. Su primer arcipreste conocido, nos dice Ubieto, fue Munio Ovieco, cuyo nombre se ha perpetuado en la toponimia dentro del término municipal de Cuéllar. La población estaba dividida en "collaciones" o "parroquias", nos dice Ubieto, y todas ellas formaban el Cabildo.

Al frente de cada parroquia había un "vicario", pero hasta 1.365, no se constata el número de parroquias que había en la Villa, aunque sí las iglesias de su sede. En dicho año, la relación de parroquias y sacerdotes que las atendían era la siguiente: Santa María (de la Cuesta): 1 vicario y 3 clérigos beneficiados; San Esteban: 4 clérigos beneficiados; San Gil: 1 clérigo; San Martín: 1 clérigo; Santiago: 1 vicario y 2 clérigos; Santo Domingo: 1 clérigo; San Bartolomé: 1 clérigo; Santa Trinidad: 2 clérigos; Santa Marina 2 clérigos; San Miguel: 2 clérigos; San Juan 1 clérigo; San Sebastián 3 clérigos; San Salvador: 4 clérigos, a cuya relación debemos añadir las parroquias de Santo Tomé, San Andrés y San Pedro; también pondremos en duda el hecho de que fueran parroquias las de San Bartolomé y la de Santo Domingo que más bien parece que fueran ermitas de cierta categoría. El total de personal eclesiástico, pues, podría alcanzar la cifra de cuarenta, aunque haciendo la salvedad de que la cifra varió a lo largo de las centurias. El arcipreste ejercía sobre las parroquias de la Comunidad de Villa y Tierra y el Cabildo de la Villa estaba a cargo de un Abad.

El Cabildo de Cuéllar se mostró especialmente levantisco contra el Obispado de Segovia con el que entabló numerosos pleitos que en ocasiones fueron sentenciados por el Arzobispo de Toledo o incluso por algún Cardenal de la Curia Romana. Al lado del Clero "secular", estaban los clérigos pertenecientes al clero "regular", con los que el Cabildo también pleiteó por cuestiones de derechos locales como tantas veces ocurrió con los frailes de San Francisco. A este gran grupo clerical, tendríamos que sumar a las Madres Clarisas desde el siglo XIII y en el XVI a las concepcionistas.

Una larga vida las de este apreciable número de parroquias cuellaranas, la mayor parte de ellas florecientes en los siglos XII, XIII y XIV pues el Cabildo era propietario de prósperos rebaños de los que exportaba la lana hasta que en el siglo XVI el mercado, como en toda



Imagen de San Miguel en la portada de la Parroquia (S.XIV-XV). / J. C. LLORENTE



Diana a cargo de la Banda Municipal el día de San Miguel. / JUAN CARLOS LLORENTE



Iglesia de San Miguel, sede parroquial. / JUAN CARLOS LLORENTE



Ábside y torre de San Esteban. / JUAN CARLOS LLORENTE



Ábside de la iglesia de Santiago. / JUAN CARLOS LLORENTE



Capilla y ábside de Santo Tomé. / JUAN CARLOS LLORENTE



Iglesia de Santa María de la Cuesta. / JUAN CARLOS LLORENTE

Castilla, se perdió en favor de otros puntos europeos. Pero pese a ello, la permanencia de la Casa Ducal de Alburquerque en la Villa, supuso el mecenazgo generoso para la parroquias cuellaranas que con el oro y la plaza de sus hidalgos colonizadores de América, generaron para y en Cuéllar importantes talleres de pintura y escultura que llenaron los templos cuellaranos

de obras de arte que se extendieron también a la Tierra. El siglo XVII comenzó la decadencia y algunos templos parroquiales comenzaron su declive hasta desaparecer. El siglo XVIII y sobre todo el XIX supusieron el declive de muchas parroquias y su desaparición física e institucional.

Precisamente es en el siglo XIX, bajo las órdenes ministeriales des-

«El Cabildo de Cuéllar se mostró especialmente levantisco contra el Obispado de Segovia con el que entabló numerosos pleitos»

amortizadoras, cuando las parroquias sufrieron un durísimo golpe de tal manera que podemos considerar como una suerte el poder conservar lo que fueron sedes eclesiales de algunas de ellas. De otras, sólo conocemos el lugar de su ubicación, incluso de algunas sólo el nombre como ocurre con la de San Juan de la que solo sabemos su relativa ubicación en la antigua ca-

El buzón

REVISTA GRATUITA

Domingo 30 de Septiembre de 2012

Año XV

Número 757

AGENDA CULTURAL, EVENTOS, MÚSICA, ASOCIACIONES, EXPOSICIONES, TEATRO, ANUNCIOS, CURIOSIDADES

Edita :Segomeditas Publicidad S.L

Maquetación : Segomeditas Publicidad S.L

Impresión : El Adelantado de Segovia

Publicidad : Segomeditas Publicidad S.L

Depósito Legal SG. 112/01

EL TIEMPO

Domingo

Lunes

Martes

Miércoles

Jueves

Viernes

Sábado



SEGOMEDITAS

PUBLICIDAD S.L

16°C 6°C

18°C 6°C

18°C 7°C

18°C 7°C

19°C 9°C

20°C 8°C

21°C 9°C

CONSIGUE
TU VALE DE
5€

Y ADEMÁS
NO
SUBIMOS
EL I.V.A.

ASUMIMOS LA SUBIDA

Por la compra superior a 50€
REGALO SEGURO
de 5€ para tu próxima compra.

5 EURO

Este vale sólo es canjeable en BAZAR BAYON - BAYON ELECTRODOMÉSTICOS
Válido hasta el 30 de Septiembre de 2012
El vale no es acumulable ni canjeable por dinero en metálico.
No puede usarse parcialmente. Sólo puede admitirse uno por compra.

BAYON
BAZAR

LED - PLASMA - DVD - GPS
CÁMARAS (Foto y video)
TELÉFONIA - Mp4/5 - AUTORADIOS
ACCESORIOS - VIDEO JUEGOS

José Zorrilla, 87
Tel. 921 421304

**OFERTAS
ESPECIALES**

CULTURA

Agenda Cultural

PAG.2

VENTA DE PISOS, CASAS
CHALET Y ALQUILER

Grupo CATALANA
OCCIDENTE

PAG.3

CONSEJO BRICOLAJE
Cadena seguridad puerta

PAG.4

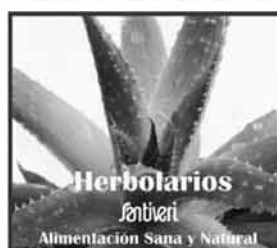
ACTIVIDADES CAJA SEGOVIA

PAG.5

EXPOSICIONES - CONCIERTOS

ENSEÑANZA, TRABAJO,
SERVICIOS, VARIOS

Plaza de los Espejos, 3
(junto Museo Esteban Vicente)
Telf.- 921 46 24 47



www.herbolariosegovia.com

Alimentación Biológica
Productos sin Gluten
Suplementos dietéticos
Plantas medicinales
Plan de Control de Peso
Las Flores de Bach
Comercio Justo
Deportista
Masajes

José Zorrilla, 100
Telf.- 921 42 13 32



EL EXPERTO TE INFORMA



NEUMÁTICOS



CAMBIO DE ACEITE



ALINEACIÓN



AIRE ACONDICIONADO



FRENOS



BATERÍAS

EN EUROMASTER TENEMOS
TODO LO NECESARIO
PARA EL MANTENIMIENTO
DE TU VEHÍCULO



C/ Soldado Español, 8
40001 SEGOVIA
Tel.: 921 432 132

**NEUMÁTICOS
LA UNION**

C/ Fresno, 88 - Pol. Valverde
40140 VALVERDE (Segovia)
Tel.: 921 490 786

ESTA SEMANA

**NEUMÁTICOS
LA GRANJA**

PAG.4

CAMFECONSEJO BRICOLAJE

SANTIVERI

Cuida tu corazón

EXPOSICIÓN

CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

PAG.5

LAS MEJORES OFERTAS

EROSKI
SEGOVIA

PAG.7



**SERVICIOS
INMOBILIARIOS**

PAG.8

MENÚ POR PERSONA

35€
IVA
INCLUIDO

Crema de Nécoras
Gambas de
Isla Cristina
Merluza en salsa verde
con almejas y gamas
ó
Cochinillo asado
"Marca Garantía"
con ensalada
Sufilé

Pan, Vino y Aguas minerales

Para comer bien en Segovia
Restaurante - Marisquería

Lago

CTRA. LA GRANJA (SEGOVIA) 921 42 00 59

MENÚ PARA 2 PERSONAS

80€
IVA
INCLUIDO

Ración Jamón Ibérico
de Bellota Pura
½ kg de gambas
de Isla Cristina
Plato (elección):
Lubina Salvaje a las sal
Lenguado, Merluza, Mero
o Solomillo de choto guarnición
Sufilé

Pan, Vino y Aguas minerales

¿Cómo poner un anuncio en El Buzón?



921433730



**Aptdo Correos
376**

40080 SEGOVIA

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Envíe su anuncio en texto legible + un sello tarifa oficial y envíelo por correo ordinario.....
- * Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- * Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- * Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- * AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms
- * INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS

- * Los anuncios son sólo para particulares.
- * Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indíquenoslo para dar de baja su anuncio..
- * Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario. Infórmese Tel 921 423356
- * El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- * El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.
- * En anuncios de contactos deben remitirse por correo y con fotocopia de DNI.

+ sello
tarifa oficial



INFORMACIÓN ÚTIL

PARKINGS DE LA CIUDAD

P Velódromo Paseo Ezequiel González, 11. Tfno 921 44 32 87. Abierto 24h. **GRÚA MUNICIPAL**
P Municipal (Regimiento de Artillería) C/ Coronel Rexach, s/n. Abierto de 8:00 a 16:00 h.
P Acueducto Fdez Ladreda, s/n. Tfno 921 44 34 09.
P Eurostars Plaza Acueducto Avda. Padre Claret, 4. Tfno 921 41 34 03. Abierto 24h.
P José Zorrilla C/ José Zorrilla, s/n. Tfno 921 41 30
P Robotizado C/ Colón, 8. Tfno 677 47 75 21. Abierto
P Acueducto Oriental Avda. Padre Claret, s/n. Tfno 921 43 61 26. Abierto 24h.

ILUMINACIÓN DE MONUMENTOS:

Viernes, sábados, domingos, festivos y víspera de festivos desde el anochecer hasta las 00:00h.

POLICÍA LOCAL Tel. 921 43 12 12

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Tel. 921 41 98 00

AMBULANCIAS Tel. 112

RADIO TAXI Tel. 921 44 50 00

BOMBEROS Tel. 921 42 22 22

AUTOBUSES URBANOS 921 46 27 27

BUS TURISTICO Tel. 921 46 67 21

RENFE Tel. 902 24 02 02



FARMACIAS DE GUARDIA SEMANA

D 30 FARMACIA PEREZ-LOBO

GONZÁLEZ

Plaza Ramiro Ledesma, 1 (San José)

Tfno: 921 420575

L 1 FARMACIA GALLEGOS SANZ

Juan Bravo, 34 (J Casa de los Picos)

Tfno: 921 462711

M 2 FARMACIA LOPEZ DUQUE

Cronista Lecea, 6 (Junto Plaza Mayor)

Tfno: 921 460325

X 3 FARMACIA RODRIGUEZ DEL

FRESNO Avda. Marqués de Lozoya, 13

(Bº La Albuera) Tfno: 921 434858

J 4 FARMACIA BASTERRECHEA DE LAS HERAS

Santa Catalina, 18 (Junto Plaza de San Lorenzo)

Tfno: 921 434291

V 5 FARMACIA POSTIGO DE FRUTOS

Ezequiel González, 15

Tfno: 921 466015

S 6 FARMACIA LOPEZ CUERDO

Corpus, 1

Tfno: 921 462254

Agenda Cultural

LA ÚLTIMA EDICIÓN DE MICROTEATRO EN LA CÁRCEL
AMPLÍA UN DÍA SU PROGRAMACIÓN ANTE EL ÉXITO
DE PÚBLICO REGISTRADO (5, 6 y 7 oct)



CELDA 1.

Show must go on
(comedia). + 13 años.



CELDA 2

Pretty Woman.
The End (antocomedia
romántica o comedia
antirromántica).
+ 13 años.



CELDA 3.

Taxi Love
(comedia musical).
Apta para todos
los públicos.



CELDA 4

Una comedia angenital
(disparate angelical).
+ 13 años.



CELDA 5.

Magia al Descubierto
(magia).
Para todos los públicos.



CELDA 6

En Construcción
(drama).
+ 13 años.

Teatro Juan Bravo



LOS AMORES DEL ARCIPRESTE
MUSICAL

30 de septiembre de 2012

Sesiones: 20:30h



**ORQUESTA FILARMÓNICA
DE CÁMARA DE COLONIA**
CONCIERTO

2 de octubre de 2012

Sesiones: 20:30h



**CONCIERTO DE PIANO
GANADOR DEL CONCURSO
DE PIANO MARIA HERRERO**

3 de octubre de 2012

Sesiones: 20:30h



TICKET

Clownic (Tricicle)

5 de octubre de 2012

Sesiones: 20:30h



OCTUBRE

12, 13 y 14 a las 18.00h, Titiriteros de Binefar La fábula de la Raposa. (Infantil)

27 y 28 a las 18:00h, UROC Teatro Cyrano de Nueva Orleans. (Infantil)

INMOBILIARIA

Pisos venta, casas, chalet, parcelas, pisos alquiler, locales, habitaciones.

* PISOS VENTA *

Piso Conde Sepúlveda, reformado, 3 dormitorios, 2 baños, exterior. Tel 652704655

Apart. z. céntrica, C/ Escultor Marinas, todo exterior, 2 dormitorios, salón. Tel 655587186

Ático, Cristo del Mercado, 3 dormitorios, salón, luminoso, trastero. Tel 656858436

Piso edificio castellana, 78m, 2 dormitorios, con trastero, garaje 2 coches. Tel 615300543

Apart. 1 dormitorio, cocina/baño amueblados, Plz Peñasal. Tel 921422283

Piso Bernuy amueblado, 2 habit, 2 baños, garaje, trastero. Tel 605931824

Vendo piso San José, 2 dormitorios, 60.000€ Tel 686102762

Vendo piso Urb. Tio pintado, garaje, piscina amueblado, Tel 649094885

Apartamento frente correos, 2 dormitorios, baño Tel 921425504

Vendo piso Madrid, z. Cuzco, con garaje, Tel 635376362

Piso j. nuevo campus, 3 dormitorios, amueblado c/electr, calef central, Tel 609550337

Piso Conde Sepúlveda, 3 habit, baño, aseo, ascensor, garaje. Tel 626594889

Piso San José reformado, 3 dormitorios, cocina amueb, patio, 90m, 138.000. Tel 655760658

Piso 145m, c/ Arturo Merino, San Millán, 4 dormitorios, 2 baños, Tel 686934702

Piso 4 dormitorios, 2 baños, 1º piso con ascensor Tel 629108101

Piso José Zorrilla, 2 dormitorios, ascensor, calef indiv, interior, 123.000€. Tel 630773724

Piso frente renfe, calef central, ascensor, muy luminoso. Tel 652232949

* CASAS *

Alquilo en Madrona, 80m 2 plantas, garaje, 260€ mes+luz Tel 921485260

Vendo casa cerca Cuéllar, para entrar, muy barata. Tel 681259174

Vendo/Alquilo casa Vegas d Matute, 2plts 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, Tel 609155502

Casa nueva, Carbonero, venta o alquiler, Tel 921449044

Alquilo casa Torrecaballeros, reformada, amueblada, 3 dormitorios, 2 baños, cocina c/electr amplio salón. Tel 662046255

Casa Garcillán, 130m, semiamueblada, con excelentes calidades. Tel 651723773

Casa Espirido, venta/alquiler, nueva, 3dorm Tel 639154519

* CHALET *

Alquilo chalet pareado Hontanares, con/sin muebles, 5 dormitorios, 2 baños, aseo, jardín 90m trastero. Tel 689318935 tb venta.

Chalet adosado N. Segovia, 135m, 5 habit, 100m jardín, 370.000€. Tel 921441118

Vendo chalet, 400m, finca 700m, piscina, gran salón, bodega, íntimo. Tel 660525288

Vendo chalet adosado Roda Eresma, bodega, 4 dormitorios, jardín, garaje. Tel 652911805 1500.000€

* PARCELAS *

Parcela urbana, 1.275m, Navas Riofrío, vallada, agua/luz. Tel 629076809

Finca 390m, urbana, Ctra. La Granja, todos los servicios. Tel 679502412

Vendo 1970m, vegetación, buen acceso, a 20km de SG, por 5.000€, Tel 607834999

Venta/Alquiler, su huerto ecológico desde 65€/mes, agua/luz. Tel 663088353

Finca rústica Hontalbilla, 50.000m, vallada, sondeo, luz, Tel 616487204

Finca rústica prx. casco urbano Cordoniz 7.000m2. Tel 921596187

Vendo parcela urbana, 600m, Turégano, Telf 696617715 - 914737924

Parcela urbana, Santiuste d Pedraza 550m, servicios, vallada piedra, 55.000€, regalo caravana, Tel 657589119

Finca rústica, 19.100m, cercada, agua, luz, a 12km Segovia. Tel 921427424-661540501

Vendo parcelas en Ortigosa precio a convenir. Tel 625460210

* PISOS ALQUILER *

Alquilo piso 3 dormt, amueblado, muy luminoso, calef indiv, 400€ negociables. Tel 659751064-616080842

Alquilo piso 400€ o por habitaciones, 160€ + gastos, amueblado, luminoso, estudiantes o funcionarios. Telf 921433411

Apartamento 2 dormt, amueblado, salón-comedor, 1 baño, piscina, garaje, cerca de la universidad. Tel 616937414

Alquilo piso C/Verlarde, 3 dormitorios, 2 baños aseo, ofi-comedor, posibilidad garaje, 1.250 euros. Tel 620617705

Alquilo piso Segovia, 3 habit, 2 baños, con garaje, amueblado, Tel 619032149

Alquilo piso La Lastrilla, piscina, amueblado, 1 dormitorio, cocina indep, garaje, calef cent. Tel 921480294 - 661492464

Piso 3 dormitorios, salón, cocina, baño, frente la EOI. Tel 921420372-629512262

Piso amueblado, 4 habit, salón, cocina, baño zona. Santa Eulalia 2 mint. universidad, Tel 921420372-629512262

Apart. La Lastrilla, 1 dormitorio, amueblado, garaje. Tel 627517499

Piso profesores, estudiantes, 3 dormitorios, calef central. Tel 609550337

Piso 1 dormitorio amplio, salón-comedor, cocina equipada, baño. Tel 679185031

Piso junto correos, 3 dormitorios, 2 baños, calef amueblado. 650€/cdad. Tel 627885637

Piso Zamarramala, Plaza d Alcaldesas, 5, Tel 657344941-921463146

Estudio j. teatro J. Bravo, 1 persona, 300€ c/cdad, amueblado. Tel 634532814

Piso Madrid, z. Moncloa, 2 dormt grandes, ascensor, calef. Tel 651547848

Apart. amueblado, amplio, La Lastrilla, con piscina, pequeña terraza. Tel 667423877

Apart en La Higuera, 1 dormitorio. nuevo amueblado Tel 630869134

Piso 1º, amueblado, calef indiv, 400€/cdad Tel 921 449508 - 696766085

Piso amueblado, bien comunicado, 400€/cd Tel 921429964

Espiro, apart, amplio, amueblado, garaje y trastero, Tel 661383940

Piso pequeño, céntrico, exterior, amueblado a funcionarios. Tel 921433579

Piso amueblado, frente renfe, 3 dormitorios, calef central. Tel 652232949

Ático Valverde, gran solarium, ascensor, garaje, trastero, 300€. Tel 647456442

Apart. Torrecaballeros, 1 dormt, garaje, 300€ amueblado, Tel 679832032

Piso amueblado C/Taray, 3 dormitorios, calef c. exterior, estudiantes. Tel 686768358

Piso amueblado C. Sepúlveda, 3 dormitorios, calef/agua central, ascensor. Tel 628829740

Piso Av. Constitución, frente uva, 3 dormitorios, 1 baño, calef indiv, exterior. Tel 627435060

Dúplex Pº C. Sepúlveda, amueblado, 2 dormt Tel 618934939

Ático amueblado, céntrico, soleado, a 5mit universidad. 330€. Tel 609946163

Piso 2 dormitorios, amueblado, ascensor, Plz Dr Gila, 4, Tel 616763509

* LOCALES/NAVES *

Alquilo nave/almacén, Valseca. 921522075

Vendo local La Lastrilla, 80m, buen precio. Tel 653975114

Nave diáfana, 250m, C/Cuéllar, puerta de 4x4, 50m, Tel 921463207

Vendo local 125 m, Ctra Villacastín, 62. Tel 649811141

Alquilo local ccial, 35m, esquina, diáfano, N. Segovia, Tel 622233024

Local amplio para furgoneta o 2-3 coches. z. José Zorrilla. Tel 635534665

LOCALES ALQUILER

Local 105m, J. Zorrilla, 127, 13m fachada +5m lateral, 1.100€ Tel 607614704

Local C/Velarde, 9, entrada vehículos, aseo, ideal despacho. Tel 620617705

Alquilo local ccial, C/Real. Tel 626470533

Alquilo local ccial, Juan Bravo, 6, 1ª planta precio convenir. Tel 921462521

Alquilo peluquería José Zorrilla/Rancho Tel 921435654 - 921433282

Alquilo local z. nueva universidad, 1º año sin renta. Tel 676286281

Alquilo local ccial. 240m, planta calle, más 200m almacén, acondicionado, Pº Conde Sepúlveda. Tel 609790389

Vendo local San Millán, 132m + 70 m de sótano. Tel 686934702

Alquilo bar/rte con terraza, funcionando y todo montado. Tel 921422804

Alquilo bar/rte acondicionado, z. Azoguejo Tel 616485862

Alquilo local comercial, 85m, C/José Canalejas. Tel 921463521

Alquilo local, 80m, Plz Dr. Gila, amplia fachada, ideal oficina. Tel 616763509

* HABITACIONES *

Alquilo habitación S. Lorenzo, casa particular. Tel 622444977

Alquilo habitación muy amplia a señorita piso compartido, recién reformado, calef central, z. la estación. Tel 652324468

Habitaciones en piso compartido, a chicas z. El Salvador. Tel 637268290-921443001

Habitación piso compartido, exterior, luminosa, llave. Tel 669555159

Alquilo piso a estudiantes, amueblado, 600€. Tel 635497277 - 645418813

Piso 4 habit, llave indep, comparte salón, cocina, 2 baños, Tel 921437043

Habitación piso nuevo, baño indep, z. centro Tel 629939887

Habitaciones con llave indep, piso amplio y confortable, La Albuera. Tel 659373236

Habitación a srta. piso compartido en Jose Zorrilla. Tel 699557011

Alquilo 2 habitaciones, Conde Sepúlveda para chicas. Tel 689085921

Alquilo habitación a chicas españolas, Sta Eulalia, cerca uva. Tel 696419705

Alquilo habitación, piso compartir, sólo a chicas. C/Caño Grande. Tel 691768875

GARAJES

Alquilo plaza garaje amplia, Enrique IV La Albuera, Tel 921429188

Alquilo plaza garaje, Padre Claret, motos o coche pequeño, 55€. Tel 619633411

Alquilo plaza de garaje C/Los Castillos. Tel 696787128

Alquilo plaza garaje Plaza San Nicolás Telf 657344941

Alquilo plaza garaje calle San Antón, 9, Telf 921 460724

Alquilo plaza garaje amplia, lavacoche, Enrique IV la albuera, Tel 619633411

Alquilo plaza garaje, Ctra Villacastín, 22. Tel 921427693 - 610367338

Alquilo plaza garaje zona Santa Eulalia Tel 921 420372 - 679162721

Alquilo plaza garaje C/Madrona, detrás h. los arcos. Tel 661081902-021426318

Alquilo garaje C/Los Deportes, El Carmen 70€/mes. Tel 686102762

Alquilo garaje La Albuera. Tel 622749222

Alquilo garaje C/Antonio Machado, junto ambulatorio. Tel 921434106-606846944

Alquilo plaza garaje en C/Obispo Quesada Tel 921444600

Alquilo plaza de garaje calle Arroyos, Tel 921421000

Alquilo plaza de garaje en zona Mahonias Tel 675680770

Alquilo plaza garaje amplia, coche grande / moto, z. iglesia el carmen. Tel 921429212

Alquilo plaza garaje Conde Sepúlveda, Tel 618934939

Alquilo plaza garaje a 2 mint campus universitario. Tel 629512262

Alquilo/vendo plaza garaje Agapito Marazuela. Tel 610466788

Alquilo garaje Ctra Villacastín, z. renfe, fácil acceso. Tel 652598158



Seguro de Vida, Jubilación y Productos Financieros

Planes de protección y ahorro a medida
 Máxima rentabilidad
 Revalorización diaria del ahorro
 Liquidez garantizada
 Renta vitalicia garantizada mínimo de 10 años
 Interés garantizado anual
 Flexibilidad para modificar el importe y la forma de pago
 Disponibilidad inmediata de tu dinero
 Total transparencia en todas las gestiones
 Asesoramiento personalizado
 Orientación médica telefónica 24 horas

Te aseguramos todo esto y mucho más

Seguro de Vida, Jubilación y Productos Financieros



Grupo CATALANA OCCIDENTE

TOMAS HERNAN PRADO
 Agente de Seguros Exclusivo
 Nº Reg. C0468B83299404

40191 LA HIGUERA
 Segovia
 Teléfono: 921 46 74 19
 Móvil: 670 77 09 27
 thernan@alroxxi.es
 SEGUROS CATALANA OCCIDENTE · COSALUD · DEPSA

Ponte en contacto conmigo y te lo explicaré todo.



MASTER ASISTENCIA
Garantizamos
tus neumáticos

EL EXPERTO TE INFORMA



Gana puntos
por tu compra



NEUMÁTICOS



CAMBIO DE ACEITE



ALINEACIÓN



AIRE
ACONDICIONADO



FRENOS



BATERÍAS



LAVADO

EN EUROMASTER TENEMOS
TODO LO NECESARIO
PARA EL MANTENIMIENTO
DE TU VEHÍCULO



Polígono Ind. Las Eras - Nave 6
40100 LA GRANJA (Segovia)
Tel.: 921 473 839

euromaster.com



EUROMASTER

LOS NEUMÁTICOS NECESITAN EXPERTOS

CAMFECONSEJO Cadena seguridad puerta

Si queremos reformar la seguridad de nuestro hogar una buena opción es **colocar una cadena de seguridad en la puerta**. Por ello, desde este briconsejo de CAMFECONSEJO os mostramos cómo hacerlo.

Para **reforzar la seguridad** de nuestro hogar existen diferentes elementos en el mercado. En este briconsejo, os enseñaremos a instalar una cadena de seguridad en la puerta de entrada de casa en pocos minutos.

Paso a paso para instalar una cadena de seguridad en la puerta

Paso 1

El accesorio que vamos a colocar está compuesto por dos piezas; una que fijaremos en la puerta y otra en el marco.



Paso 2

Empezaremos a trabajar en la puerta. Presentamos la pieza, dirigiendo la apertura de la cadena hacia dentro, nivelamos y marcamos los puntos a taladrar

Paso 3

Como nuestra está blindada, haremos los agujeros utilizando una broca para metal, en lugar de emplear una para madera, ya que este tipo de puerta cuenta con una placa metálica interior

Paso 4

Con los orificios ya hechos, ponemos la pieza en su posición e insertamos los tirafondos



Paso 5

Teniendo como referencia la parte instalada, señalamos los puntos de fijación de la base en la jamba

Paso 6

Después de hacer los agujeros, ponemos la pieza metálica y la sujetamos con sus correspondientes tirafondos

Paso 7

Para terminar nuestro trabajo sólo nos queda insertar la cadena en la base y comprobar que el sistema funciona correctamente



Paso 8

A partir de ahora podremos abrir la puerta de entrada con total tranquilidad, ya que está permanecerá bloqueada hasta que estemos seguros de querer dejar pasar a la persona o personas que han llamado al timbre.

Para mayor información ó detalles no dudar en consultarnos bien por mail a:

camfesa@segovia.terra.es
ó en el teléfono 921 412129



- ferretería
- maderas
- tableros
- muebles kit

visite nuestra web:
www.camfesa.es

C/Guadarrama, 31
Tel. 921412129

Cuida tu corazón

Ayer, 29 de septiembre, se conmemoró el Día Mundial del Corazón: por este motivo la Fundación Española del Corazón (FEC) organiza en toda España, durante toda la semana que viene, actividades para concienciar e informar sobre la importancia de prevenir las enfermedades cardiovasculares con hábitos de vida saludables.

La enfermedad cardiovascular es la primera causa de muerte en nuestro país, siendo responsable del 31,2% de los fallecimientos que se produjeron en España en 2010, según datos del INE. Diversos estudios han demostrado que el 80% de las enfermedades cardiovasculares podrían evitarse con unos hábitos de vida saludables como seguir una dieta sana y realizar ejercicio físico a diario.

Menú cardiosaludable

A la hora de componer un menú cardiosaludable hay que seleccionar los ingredientes de acuerdo con las siguientes reglas:

. Las grasas totales no deben sobrepasar el 30% de la ración diaria y sólo el 5-10% deben ser saturadas (grasa animal). Pero se deben incluir en la dieta diaria grasas monoinsaturadas como las que contiene el aceite de oliva, ya que aumentan las HDL ("colesterol bueno"), y ácidos grasos poliinsaturados omega 6 y omega 3, presentes en algunos vegetales y pescados, ya que reducen las tasas de las lipoproteínas de baja densidad (LDL) ("colesterol malo"), aumentan el HDL (colesterol bueno) y, sobre todo, disminuyen los triglicéridos. Se recomienda el consumo de pescado azul 2-3 veces por semana (caballa, arenque, bacalao, sardinas, etc.).

. Los hidratos de carbono complejos (cereales, pan y pastas integrales, verduras, frutas, etc.) deben estar en una proporción del 50-60%. El exceso de hidratos de carbono simples (azúcares) puede estar relacionado con una subida de triglicéridos. Por tanto, ojo con los refrescos que llevan una gran cantidad de azúcar.

. Hay que tomar de 25 a 30 gramos de fibra al día, ya que se ha comprobado que el incremento de fibras solubles, tales como pectinas, goma guar, salvado y copos de avena, producen descensos de la concentración plasmática de colesterol total y de la fracción LDL.

. Es necesario disminuir las proteínas animales y aumentar las vegetales (legumbres secas y frutos secos).

. La lecitina es un emulsionante natural del organismo encargado de fabricar HDL. Para producir este fosfolípido, nuestro organismo necesita ácidos grasos esenciales, vitaminas del complejo B, magnesio y fósforo.

. Aceite de germen de trigo: algunos estudios demuestran que es tan útil como el de pescado para prevenir los problemas coronarios, ya que mejora los niveles de HDL y los tiempos de coagulación. Se puede tomar en perlas o en forma de copos de germen de trigo en sopas y ensaladas.

. Toma lácteos desnatados o bebidas de soja o de avena, ya que aportan pocas grasas y colesterol y en cambio aportan buenos nutrientes como el calcio que reduce la absorción digestiva de las grasas.

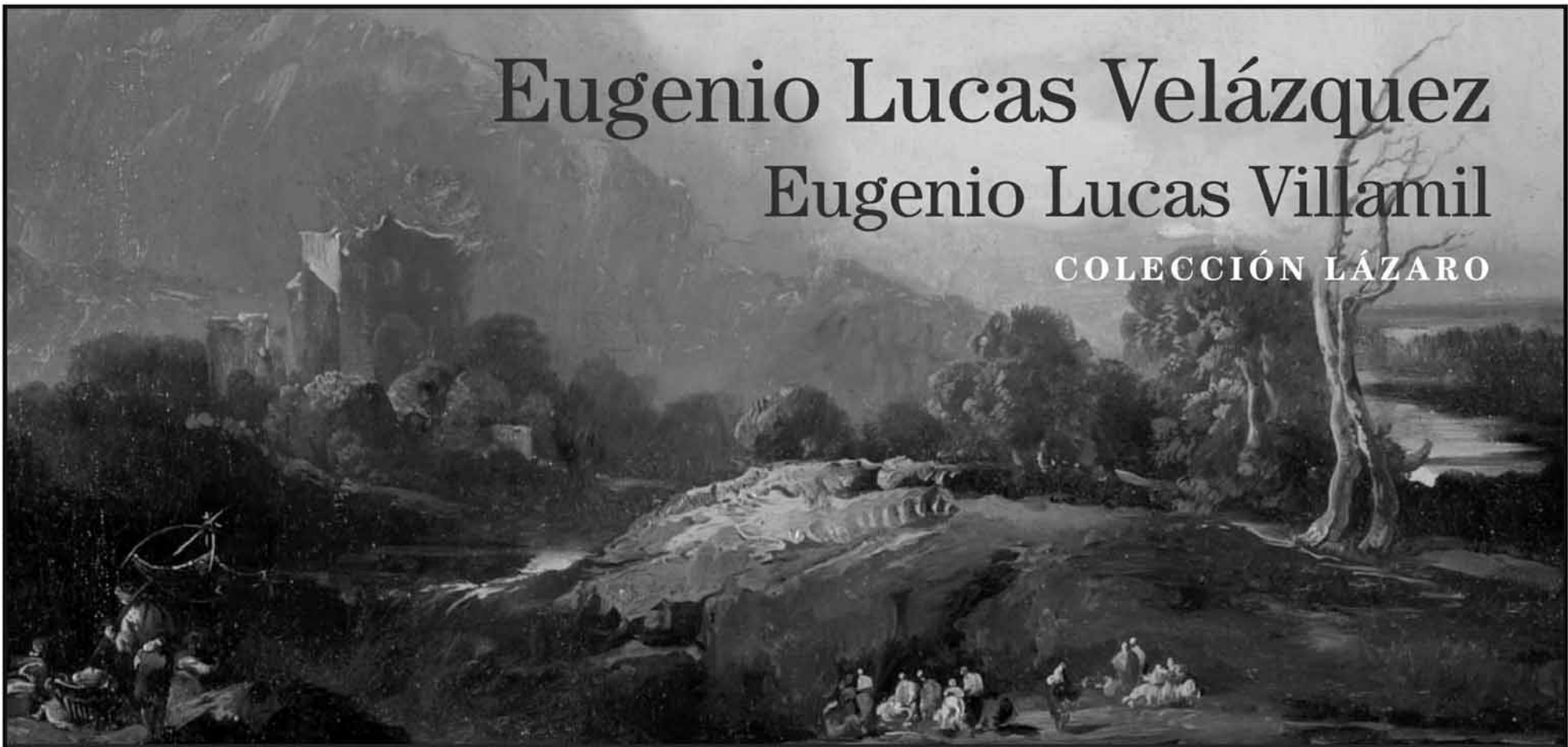
. Frutos secos. Las nueces y las almendras, a pequeñas dosis, deben estar presentes en la dieta diaria ya que aportan ácidos grasos poliinsaturados (omega 3 principalmente), calcio y magnesio, que ayudan a proteger el sistema cardiovascular.

. Mosto de uva negra: en vez de vino, yo recomiendo tomar mosto ya que contiene polifenoles que protegen la salud cardiovascular. Pero basta con tomar de 1 o 2 vasos al día para evitar el exceso de azúcar.

. Toma plantas cardiosaludables como espinoso blanco, hojas de olivo, té verde, ginkgo biloba o centella asiática.

. Reduce la sal de la dieta y recurre a sales dietéticas más bajas en sodio, para prevenir la hipertensión.

Consejo Santiveri
Herbolario Segovia



Eugenio Lucas Velázquez

Eugenio Lucas Villamil

COLECCIÓN LÁZARO

TORREÓN DE LOZOYA

Salas del Palacio

Del 27 de junio al 4 de noviembre de 2012

Horario:

Laborables, excepto lunes, de 18:00 a 21:00 h

Sábados y festivos de 12:00 a 14:00 y de 18:00 a 21:00 h



www.obrasocialcajasegovia.es



Fundación
Lázaro Galdiano
Museo



CAJA SEGOVIA
Obra Social y Cultural

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

921 43 37 30

**NUEVO TELÉFONO
PARA SUS ANUNCIOS**

Coches, Motos, Bicicletas, Industriales, Hogar, Trabajo

* COCHES *

Alfa gt.jpe distintive,negro,04, fullequip 9.500€. Tel 619809172

VW passat 2.0 tdi avant 4 motion,2007, pocos kms,ocasión.Tel 675537805

Urg cv,b **CONSEGUIDO** 115 324

Volvo v70,xc crooss country,2.4 turbo, ranchera,negro,6.500€.Tel 605970584

Compro todo tipo de coches,camiones y furgonetas 2º mano,Tel 622732625

BMW x.5 mod. 3.0 D Full Equip con todos los extras. Siempre en garaje, muy cuidado, automatico cargador de CD, navegador grande, faros xenon, sillones de piel color negros electricos con memoria, techo solar, sillones calefactable con memoria, control crucero de velocidad, llanta de aleación,ordenador, telefono, volante multifuncion. Libro revisiones en BMW Color Gris metalizado. Precio: 18.000€ URGE. Tlfno. 650138233

Vendo Mercedes 709D. 6600kg peso bruto. Tel 606969940

Jaguar xj-6,4p.0, sport, gris ceniza, interior cuero,3.200€,extras, ver y probar, Telf 634532814

* MOTOS *

Yamaha wr 250cc,año 2008,4.000km, Tef 657631720

Vendo moto usr 750cc.Tel 655788752

Moto mod Beta rrt,supermotard, en buen estado. Tel 677766869

Compro cubierta rueda moto de llanta 20 Tel 649032117

Se compran todo tipo de motos, sin importar estado. Tel 622732625

Scooter 110cc, muy bien cuidada,pocos kms, Tel 676930677

Moto 49cc rieju, 2 años, 7.500km, regalo 2 cascos,económica.Tel 921427693

* BICICLETAS *

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

Vendo o cambio bici montaña nueva por una de paseo. Tel 687481569

* INDUSTRIALES *

Telescópica ansa,13 m de brazo,400h de uso,Tel 639154519

Carretilla elevadora Nissan,para 1.500kg 8.000€. Tel 659981801

Furgoneta peugeot expert 2.0,hdí,año06, 150.000km,5p,6.900€.Tel. 659545141

Remolque basculante,vertedera, arados, sembradora,abonadora.Tel 921566361

Vendo repartidor de basura,de 6.000kg Tel 921493177

Dumper hidráulico 1.500kg,seminuevo, 2.000 tejas viejas.Tel 696396958

* HOGAR *

Muebles de comedor,color avellana,mesa 4 sillas,2 sillones. Tel 921425955

Tresillo y dos sillones piel,seminuevos, muy económicos. Tel 686768358

Termo elect.Edesa,75l,Tel 921440657

TRABAJO DEMANDAS

Se ofrece mujer con experiencia como externa c/contrato. Tel 650610992

Se ofrece camarero/ayte cocina,49 años con experiencia. Tel 650114064

Se ofrece Sra,mucha experiencia limpieza cocina y niños. Tel 629824971

Se ofrece fontaneroarreglos,reformas, calefacción.. económico.Tel 665656398

Modista hace arreglos de prendas, bajos pantalones,faldas. Tel 921427051

Se hacen transportes con furgón y camión basculante 3.500kg.Tel 921431513

Se ofrece española, aux.enfermería,para cuidar mayores,enfermos.. Tel 689488757

Se ofrece señora para cuidar enfermos, casa, hospital,tareas hogar en general, Espe. Tel 650453217

Se ofrece Sra.sería como externa y xhoras Tel 627305742

TRABAJO OFERTAS

Necesito persona para distribución de productos ecológicos,provincia Segovia, Tel 600465700 (Fina)

Se necesita carpintero de madera,autónomo para taller.Tel 667484080

Se necesita cocinero.Tel 661262161

Broker de seguros, busca colaboradores en Segovia y Provincia. seriedad y profesionalidad. se ofrece: comisiones+rappeles +calidad en el servicio. interesados: 921 46 74 19 o en el mail: thernan@alroxxi.es.

ALBAÑILERÍA - FONTANERÍA PINTURA - PARQUET - TARIMA

edicta servicios Reparaciones del Hogar

Cervantes, 28 - 40001 Segovia
Tel. 921 413914
www.edictaservicios.es

* OPORTUNIDADES *

Piano vertical, del S.XIX, negro,regalo taburete original,1.200eu.Te 630587019

Vendo libros oposición auxilio judicial, temario y test. Tel 921434080-687481569

Máquina de escribir,electrónica,regalo margaritas. Tel 921434080-687481569

* ENSEÑANZA *

Profesora nativa francesa, clases inglés y francés z Sto Tomás.Tel 921443636

Lcdo título EOI,clases inglés experiencia, a domicilio.Tel 645454877

Profesora con carnet artesana,dá clases de restauración,manualidades todas,voy a domicilio. Tel 627547544

Lda Químicas,da clases apoyo,matemáticas,fisicayquímica...Tel 686102851

Clases particulares inglés,grupos reducidos,experiencia.Tel 921460526
Lda. arquitectura,clases 1º,eso,bachiller matemáticas,física,inglesTel 690168712

Profesor con experiencia imparte clases 1º,eso, Nueva Segovia,grupos reducidos Tel 686125065 - 921 432270

Maestra imparte clases de 1ª a domicilio todas asignaturas.Tel 627807260

Clases particulares inglés,todos los niveles de L-S. Tel 921429799

Clases inglés y matemáticas,zona Cristo del Mercado.Tel 921461172

Clases inglés y matemáticas a domicilio Tel 669037036

* ANIMALES *

Vendo 2 yeguas preñadas negras, 5 y 7 años. Tel 667471940

Vendo 2 potras de 1 año,(falta de espacio manchas como las de los indios,dóciles y cariñosas. Tel 647416946

Vendo gallinas kikas. Tfn. 609439718

Regalo gatitos 2-6meses. Tel 697481780

Regalo cariñosos gatitos. Tel 921460777

Vendo camadas yorshire terrier tamaño tai,pedigri padre/madre,papeles, buen precio. Tel 627939007- 921492136

Periquitos jóvenes,20€.Tel 622749222

* VARIOS *

Piedras para chalet y fachadas. Tel 921422162

Vendo equipo música profesionalTel 626470533

Se hacen transportes,mudanzas y limpiezas,festivos y fines de semana. Tel 620783702-638463596

Vendo 4 ventanas aluminio,persiana y cristal climait,1,40x90,Tel 645814356

Vendo 7 botellas de Vega Sicilia,único Tel 665796737

Vendo leña de pino,roble y encina,seca, reparto a domicilio.Tel 651319433

Vendo termo elect 50 l, lavabo con pie y colchón 1,35 poco uso.Tel 921425430

Vendo bicicleta y patinete para niña de 5 a 8 años, tv antigua. Tel 921442415

Vendo sillas y veladores para café, bar o pub, gran oportunidad. Tel 609443765

Cazadora cuero marrón,talle grande, 25€ Tel 921 422029

Vendo 6 balcones de forja en buen estado 1,70x1,10x40. Tel 649901518

Vendo ropa de chico 18-25 años, nueva, y de Sra y caballero,regalo prendas.Tel 921431766 - 627255507

Vendo cabeza de toro,disecada, buen precio Tel 699873033

Vendo alfombra nueva,1,65x2,36m, por 11€ y candelabro antiguo.Tel 921431766

Interesado en adquirir INVERNADERO no más 20m de largo.Tel 667477134

Vendo discos de vinilo,máquina olivetti, sofá 2 plazas, Tel 620440028

Vendo vestido segoviana. Tel 921438038

Acuario 200 litros,perfecto estado,170€ se puede ver. Tel 627939007

Caldera gasoil junker y depósito 1.500 l, sólo 100€. Urge. Tel 618756883

Vendo acción del casino de la unión.Tel 921429102

Vendo guitarra casi nueva, precio convenir. Tel 921421000

Vendo escopeta semiautomática,demelli zurdos,como nueva. Tel 699557011

Vendo caldera calef/agua ferrolli,gasoil, gnt-k-30, Tel 699061532

Se venden muebles y enseres antiguos utilizables, decoración.Tel 685195621

Vendo carbón vegetal de encina y leña para barbacoas.Tel 620077597

Vendo termo 200 litros,grifos dica tempo rizada,lavabo y wc.Tel 692531845

Señora mayor necesita una grúa para mover enfermo.Tel 921481780 noches

Se compra rueda o se vende para emparejar, firestone 700/195/55/r15/85v. Tel 622233024

Vendo licencia de taxi y taxi en Cuéllar, gran cartera clientes. Tel 605970584

Vendo tinajas de barro,6 de 2.100 l, y 2 de 1.700 l, bodegas cuerdo.Tel 921445064

Vendo cafetera de bar,2 portas y exprimidor narajas auto. Tel 617762819

Se vendo lote juegos ps2,perfecto estado, buen precio. Tel 617611780

Guantes de moto,piel negros,T XL,a estrenar"garibaldi" 20€.Tel 689488757

Traje neopreno,escarpines,guantes,todo nuevo. 70€. Tel 921437878

¿Quieres controlar tu peso de una manera saludable?

**Pregúntame cómo:
Tel 617118981**

**Comienzo Curso 2012/2013
a partir del 15 de septiembre**

escuela de danza de ana belén lázaro

ballet
flamenco
escuela bolera
diferentes niveles

c/ san roque nº3
921 433 022

preparación de exámenes

centro asociado apde (asociación de profesores de danza española)

DISEÑO
RADIO
PRENSA
TV
WEB
EXTERIOR
BUSES
MUPIS
VALLAS
REVISTAS
EL BUZÓN
REGALOS
MOBILE MKTG
PROMOCIONES
ROTULACIONES



SEGOMEDIOS
PUBLICIDAD S.L.

TEL.FAX: 921 42 33 56
MÓVIL: 670 42 33 56

GIMNASIO
Mario Muniesa

- Aerobic
- Fitness
- Yoga
- Pilates
- Artes Marciales
- Gimnasia
- Cardio
- Tonificación Muscular
- Preparación Física
- Danza Moderna
- Bailes de Salón
- Ballet
- Flamenco
- Sauna
- Masaje

C/ San Roque,3 (junto a Estación de Autobuses)
www.gimnasmariomuniesa.com

HIPERMERCADO CENTRO COMERCIAL LUZ DE CASTILLA

EROSKI

SEGOVIA

OFERTAS VÁLIDAS DEL 1 AL 6 DE OCTUBRE DE 2012

contigo



0 €/kg
99



4 €/kg
50



5 €/kg
99



7 €/kg
50



70%
PVP 2ª Ud

2 €/kg
99

0 €/kg
90



4 €/kg
30

1 €/kg
29

El kilo a: 3,324



1 €/kg
75

0 €/kg
52

El kilo a: 1,494



0 €/kg
88

0 €/kg
26

El kilo a: 1,194



70%
PVP 2ª Ud

2 €/kg
39

0 €/kg
72



23 €/kg
99

7 €/kg
20

9 €/kg
70

2 €/kg
91



3 €/kg
59



70%
PVP 2ª Ud

3 €/kg
49

1 €/kg
05

El kilo a: 1,494



70%
PVP 2ª Ud

0 €/kg
95

0 €/kg
28

La calidad **pikolin**

¡Ahora al mejor precio!

Regalo*
Un colchón de igual o inferior medida, serie BAHAMAS

1. COLCHÓN SISTEMA NORMACTIVE® 135X190 CM

- Amortiguador de poliéster de alta densidad.
- Acabado con capa de viscofoam®.
- Tejido stretch con tratamiento sanitizado.
- Tratamiento higiénico triple barrera®.

429€

2. COLCHÓN BLOQUE ADAPTEX® 135X190 CM

- Acabado con capa de viscofoam®.
- Con certificado RENEVAB®.
- Tejido stretch con tratamiento sanitizado.
- Tratamiento higiénico triple barrera®.

429€

*For la compra de uno de estos colchones, te regalamos un colchón de igual o inferior medida de la serie Pikolin Bahamas. Consulta en tu hipermercado

EROSKI **Sannia**

2ª UNIDAD A -70%

Yogur soja natural, mango o frutos rojos, 4x125 g

1 €/kg
29

0 €/kg
39

FAIRY Lavavajillas mano, 650 ml

70%
PVP 2ª Ud

2 €/kg
99

0 €/kg
90

El kilo a: 1,494

FOXY Papel higiénico doble rollo, 12x24 rollos

70%
PVP 2ª Ud

5 €/kg
55

1 €/kg
66

El kilo a: 0,494

El kilo a: 0,194



Nuevo súper online

eroski.es

Haz la compra sin salir de casa



2ª UNIDAD -30% Descuento

En TODO belle

Y COLECCIÓN EXCLUSIVA DE FRAGANCIAS

COMBÍNALOS COMO QUIERAS

DESCUENTO APLICADO AL PRODUCTO DE MENOR IMPORTE

OPORTUNIDAD ÚNICA VIVIENDAS Y PARCELAS



OBRA NUEVA
2 DORMITORIOS
GARAJE
TRASTERO
135.000,00€

ÚLTIMOS PISOS
PROMOCIÓN C/ CAÑUELOS



PARCELAS
DESDE 800 m²
155.000,00€

Parcelas para
Viviendas Unifamiliares
En La Faisanera Golf
¡ADEMÁS CON DESCUENTOS!

Infórmese en Edicta Servicios



**EDICTA
SERVICIOS**



"Infórmese de todas las ofertas en Facebook"
www.facebook.com/edicta.inmobiliaria



SERVICIOS INMOBILIARIOS

www.edictaservicios.com

Cervantes, 17 2º Tel. 921 46 03 15



Grupo
caja segovia

Operador Banca-Seguros
vinculado



Iglesia de San Andrés. / JUAN CARLOS LLORENTE



Iglesia de San Esteban. / JUAN CARLOS LLORENTE



Iglesia de San Pedro. / JUAN CARLOS LLORENTE



Iglesia del Salvador. / JUAN CARLOS LLORENTE



Torre de Santa Marina. / JUAN CARLOS LLORENTE

rretera de Segovia, hoy denominada José Cela.

Valga ahora el recuerdo de cómo y cuando la estructura eclesial del medieval cuellarano, se resquebrajó hasta llegar a ser una sola parroquia en la actualidad, aunque la Parroquia conserve en su haber algunos templos de los que fueron parroquias de vida rica y pujante.

Una de las primeras que desapareció fue la de San Gil, seguramente situada en el centro de lo que hoy es Plaza del dicho nombre:

En 1.642, según dice el historiador, Balbino Velasco, el Obispo de Segovia, ante la extrema pobreza de la iglesia de San Gil, la anexionó a la de San Martín, y en 1667 se ordenó el traslado de reta-

bllos y demás enseres (posiblemente el llamado Cristo de San Gil que se venera ahora en la iglesia de San Andrés) a la de San Martín, y lo que quedaba del edificio fue puesto en venta.

La iglesia parroquial de San Martín, de construcción mudéjar y del siglo XIII, pervivió como tal hasta que fue anexionada a la de San Andrés en torno al año 1840 y en 1854 salió a subasta por efecto de las desamortizaciones de Mendizábal (1835) y la posterior de Madoz. En 1.871 ya estaba vendida. En 1931 sus restos fueron declarados monumento nacional.

La parroquia de Santa Marina fue de las más antiguas de Cuéllar, del siglo XIII, mudéjar; en 1842 fue anexionada a la de San Miguel. Los

restos de su fábrica fueron vendidos en 1889. Permanece en pie buena parte de su torre.

La iglesia de la parroquia de San Pedro tuvo como anexionada a la de Santo Tomé desde 1842; en 1889 fue vendida y, al parecer, con los fondos obtenidos se ensanchó el cementerio general de la Villa; transformada en fábrica de harinas, conservó sus volúmenes y torre. En la actualidad es sede de una cafetería.

La parroquia de San Sebastián, extramuros y por lo que reflejan los archivos parroquiales, muy humilde, languideció durante el siglo XVII hasta verse anexionada a la del Salvador en 1649 y posteriormente a la de santa María de la Cuesta. Podemos presumir que ya arruinada pero de propiedad de la Iglesia, en 1874 sufrió la venta de su torre, de la que se conserva la base cerca del Monasterio de Santa Clara.

Santo Tomé era ruina a principios del siglo XX en que fue adquirida casi como solar y convertida en fábrica de harinas salvo la torre y su capilla lateral que alberga en-

terramientos que eran de propiedad privada y la imagen de la Virgen del Rosario, Patrona de la Villa, capilla que se ha conservado hasta la actualidad aunque en un precario estado.

La parroquia de Santiago, mudéjar del siglo XII, tuvo especial actividad durante siglos como sede no sólo parroquial, sino como sede de la Casa de los Linajes. Fue anexionada a la de San Esteban en 1842 y subastada en 1854. Conservó su estructura hasta bien entrado el siglo XX en que fue prácticamente demolida; de ella restan algunas paredes y el ábside que es

«El siglo XVII comenzó la decadencia y algunos templos parroquiales comenzaron su declive hasta desaparecer



propiedad del Ayuntamiento de la Villa.

La de la Trinidad dejó de ser parroquia para reconvertirse en convento de trinitarios en el siglo XVI; fue desamortizada y exclaustrada por el rey

José I Bonaparte y así lo estaba durante la Guerra de la Independencia. A principios del siglo XX fue adquirida y reconvertida en casa solariega por la familia Sáez en cuya propiedad permanece.

Al término de este largo proceso desamortizador quedaron en

pie y con uso eclesial las parroquias de Santa María de la Cuesta, la del Salvador, la de San Andrés, la de San Esteban, parcialmente la de Santo Tomé y la de San Miguel.

En 1868, el que había sido párroco de Santa María de la Cuesta, pasó a ser primer cura párroco de las unificadas en una sola, la de San Miguel. Así pues, la Parroquia de Cuéllar fue una sola desde dicha fecha con las iglesias filiales, pero sin ser parroquias, de Santa María de la Cuesta, del Salvador, de San Esteban y de San Andrés, cura párroco ayudado por coadjutores y a veces por sacerdotes anejos a los conventos de la Concepción y de Santa Clara.

Ni que decir tiene que el golpe sufrido por las parroquias cuellaranas por las desamortizaciones de los ministros liberales Mendizábal y Pascual Madoz fue de muy gran envergadura con la consiguiente pérdida de valores del patrimonio histórico y artístico y con una merma muy significativa de la organización eclesiástica.

Durante décadas de la mitad del siglo XX, el Párroco fue Francisco Serrano que siempre disponía de la ayuda de dos o tres coadjutores, generalmente jóvenes, que tras unos años eran removidos a otras parroquias de la Diócesis. Siendo Obispo don Antonio Palenzuela Velázquez, y tras la jubilación y posterior muerte de don Francisco Serrano, hicieron sus servicios pastorales a la parroquia una pléyade de jóvenes sacerdotes sin ejercer una única titulación de “párroco” y desarrollando su trabajo de forma colegiada; pronto y ante la escasez de sacerdotes, se tuvieron que hacer cargo de la atención de diversas parroquias de pueblos vecinos como Escarabajosa, Torregutiérrez, Fuentes, Arroyo de Cuéllar, Campo y otros lugares. En la actualidad, la Parroquia de Cuéllar está atendida, a nivel parroquial, por dos sacerdotes, Emilio y Javier, ayudados en ocasiones por otro sacerdote, Oscar, morador en la Residencia de personas mayores del Alamillo de Cáritas, y en fechas señaladas y esporádicas, por otros sacerdotes cuellaranos en visita vacacional a sus familiares. La verdad es que estos hombres se multiplican y es sentir común de los parroquianos de la Villa, que sería necesario que tuvieran más ayuda sacerdotal para sus funciones en su parroquia; ese es el deseo, pero también es público y notorio que la Diócesis está muy mermada de sacerdotes. ¿Qué alejados estamos de aquellas épocas en que el Cabildo de curas de la Villa era de lo más florido en número de entre los de la Diócesis con esos casi 40 curas para esas aproximadamente (según las épocas) diez parroquias cuellaranas...

Ayer y hoy, se celebran las fiestas en honor de San Miguel, Patrón de la Villa, aunque el rescoldo de las antiguas parroquias aún deja traslucir su impronta en las fiestas de los antiguos barrios como son las de la Virgen de la Palma en el Salvador y las del titular de San Andrés, y algunos años, según el ánimo de los vecinos, las de la Cuesta, las de San Esteban, San Pedro, Santo Tomé o Santiago, rememorando aquellas celebraciones que hace siglos tenían vigencia en sus respectivas parroquias...



SOCIEDAD

Las personas sordas reclaman que no se retroceda en servicios y derechos ■ El colectivo de personas sordas reclamó que no se retroceda en servicios y derechos «ya conquistados» y que se mantengan servicios como el de intérpretes para la lengua de signos, «vital para el desarrollo de la vida diaria». La Federación de Asociaciones de Castilla y León organizó ayer en Palencia un encuentro que reunió a medio millar de personas.

► PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

La inversión real en la Comunidad crece un 0,14% y supera los 1.587 millones para el próximo año 2013

Castilla y León se convierte en la segunda autonomía española que más dinero recibe del Estado, tan sólo por debajo de Andalucía, que dispondrá de 1.632 millones de euros

• Fomento y Agricultura son los dos ministerios con las partidas más elevadas para Castilla y León, aunque el mayor incremento se produce en Presidencia.

ICAL / VALLADOLID

Castilla y León recibirá el próximo año 1.587,11 millones de euros en inversiones reales del Estado, lo que la convierte en la segunda autonomía que mayor cantidad acapara de las cuentas nacionales tras Andalucía (1.632,84 millones). Así se desprende del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2013 que ayer registró en el Congreso el ministro de Hacienda y Administraciones Públicas, Cristóbal Montoro.

Teniendo en cuenta que las del próximo año han sido definidas por el propio Gobierno central como cuentas austeras que servirán de palanca para salir de la crisis, la Comunidad no sale mal parada, ya que en comparación con las cifras de 2012 la partida se mantiene, crece un 0,14 por ciento, al evolucionar de 1.584,89 millones a los 1.587,11 millones previstos para el próximo ejercicio, tomando siempre como referencia el proyecto que se presentó en las Cortes nacionales en abril de este año.

De nuevo, los dos ministerios más inversores serán el de Fomento y el de Agricultura, Alimentación y Medio Ambiente. No obstante, la partida que más crece es la del Ministerio de la Presidencia, que pasa de destinar 163.450 euros a 1,37 millones, dedicados en su gran mayoría a intervenciones en jardines, parques y montes.

En el primer caso, el Ministerio de Fomento dedicará a Castilla y León 431,34 millones, un 1,05 por ciento más que en 2012, cifra que crece pese al recorte del 15 por ciento que sufrirán las infraestructuras en el conjunto del país. Este departamento destinará a la construcción de carreteras más de 200 millones, con el objetivo de cerrar los corredores de alta capacidad que vertebran Castilla y León -la Autovía León-Valladolid (A-60), la Autovía de Navarra (A-15), Burgos-Aguilar (A-73) y Autovía de Castilla (A-62)-. Sin embargo, la Autovía

Inversiones reales del Estado en Castilla y León

Ministerios	2012 (Euros)	2013 (Euros)	Variación % 2013 - 2012
■ Ministerio de Justicia	1.887.090	5.181.860	174,59%
■ Ministerio de Defensa	1.088.410	350.070	- 67,83%
■ Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas	10.985.270	8.091.820	-26,33%
■ Ministerio del Interior	1.543.600	-	-
■ Ministerio de Fomento	426.833.770	431.349.880	1,05%
■ Ministerio de Educación, Cultura y Deporte	11.763.040	12.740.380	8,30%
■ Ministerio de Industria, Energía y Turismo	312.620	276.020	-11,70%
■ Ministerio de Agricultura, Alimentación y Medioambiente	68.838.920	69.150.130	0,45%
■ Ministerio de Presidencia	163.450	1.371.400	739,03%
■ Ministerio de Economía y Competitividad	451.070	420.930	-6,68%
■ Datos de diversos ministerios	3.108.030	2.419.090	-22,10%
TOTAL MINISTERIOS	526.975.270	531.351.580	0,83%
Empresas públicas	1.040.004.000	1.037.250.000	-0,26%
Inversiones territorializadas de la Seguridad Social	17.910.730	18.508.420	3,33%
TOTAL	1.584.890.000	1.587.110.000	0,14%

Fuente: Proyecto de ley de Presupuestos

ICAL

Se reducen drásticamente las cuantías de los Fondos de Suficiencia y de Compensación

del Duero (A-11) recibirá pequeñas partidas para nueve tramos de Zamora, Valladolid y Burgos, mientras el tramo soriano ni siquiera cuenta con inversiones.

Por lo que respecta al Ministerio de Medio Ambiente, el proyecto reserva 69,15 millones, un 0,45 por ciento más que este año. En este caso destacan las infraestructuras de regadío, con la II fase del Canal Bajo de Payuelos a la cabeza, el arreglo de los canales del Páramo y distintas actuaciones de ampliación y mejora de estaciones de depuración, que se enmarcan en el II Plan Nacional de Calidad de las Aguas.

DESCENSOS. Frente a estos incrementos, Castilla y León verá reducidos en un 32,7 por ciento los ingresos del Fondo de Suficiencia Global que establece el Sistema de Financiación Autonó-

mica, que pasan de 708,87 a 477,18 millones, no obstante por debajo de la media nacional que cae en un 41,8 por ciento, al pasar de 7.677 a 4.472 millones. Del mismo modo, el Fondo de Compensación Interterritorial se rebaja, con 25,04 millones frente a los 31,79 de este año, es decir, un 21,3 por ciento menos. En este caso, la cifra cae por encima del país que lo hace en un 14,9 por ciento.

En cuanto a las entidades del sector público estatal y fundacional, la inversión en la Comunidad se contrae ligeramente, un 0,26 por ciento, con 1.037 millones, por debajo de los 1.040 de 2012. En materia de ferrocarriles, el Grupo Fomento realizará un fuerte esfuerzo inversor en las líneas de alta velocidad a Galicia, León y

el País Vasco; mientras la Fundación Ciudad de la Energía (Ciuden), con sede en la localidad berciana de Ponferrada, recibirá casi 41 millones de euros, más de la mitad para la construcción de la sede central del Museo Nacional de la Energía.

Por su parte, Aeropuertos Españoles y Navegación Aérea (AENA) asignará apenas 800.000 euros a los cuatro aeropuertos de la Comunidad, y más de la mitad la recibirá el aeropuerto de Villanueva, en Valladolid. En concreto, 445.000 euros, 187.000 para inversiones de apoyo y mantenimiento; 125.000, para actuaciones en pavimentos; 115.000, para acometidas eléctricas, y 18.000, para la adecuación del campo de vuelos.

El resto de los ministerios

De los otros ministerios, los únicos que aumentan las cifras son el de Justicia y el de Educación, Cultura y Deporte. El primero pasará de invertir 1,88 a 5,18 millones, lo que se dedica a cuatro proyectos uniprovinciales de Burgos, León, Salamanca y Valladolid. El nuevo edificio de la justicia de Ponferrada contará con la partida más importante, tres millones. Mientras, Educación, Cultura y Deporte contará con 12,74 millones, sube un 8,3 por ciento, lo que absorbe prácticamente entero la nueva biblioteca pública de Segovia y el Centro de la Memoria Histórica de Salamanca.

Finalmente, los fondos del Ministerio de Defensa se retrotraen en un 67,83 por ciento, con 350.070; los de Hacienda y Administraciones Públicas, un 26,33 por ciento, con 8,09 millones, y los de Economía y Competitividad un 6,68 por ciento, con 420.930 euros. El Ministerio del Interior no invertirá ni un euro en Castilla y León el próximo año.



Pilar del Olmo asegura que las inversiones del Estado «traerán riqueza y empleo»

ICAL / VALLADOLID

La consejera de Hacienda de la Junta de Castilla y León, Pilar del Olmo, aseguró que las inversiones consignadas para Castilla y León en los Presupuestos del Estado «traerán riqueza y empleo» en 2013 para la Comunidad. Asimismo, mostró su satisfacción porque «frente a una caída generalizada de las inversiones territoriales de más de un 16 por ciento», en la Comunidad ésta «se mantiene e incluso crece un poquito», un 0,1 por ciento, los cual es, a su juicio, «una buena noticia».

Del Olmo valoró como «lo más importante» de los datos conocidos ayer el hecho de que España no vaya a necesitar en 2013 «recursos adicionales procedentes del exterior por primera vez desde que empezó la crisis», es decir, «no vaya a necesitar esa financiación externa», sobre todo en el sector privado, lo cual supone «algo muy importante porque los mercados externos son los que fijan la prima de riesgo».

Para la consejera de Hacienda, las cuentas son «sociales», ya que «exigen un esfuerzo ponderado a todos los ciudadanos para que la crisis no recaiga en aquellos que menos tienen». En su opinión, existe, además, «un reparto» entre «un ajuste del gasto público y algunas nuevas figuras positivas que buscan este objetivo».

Para terminar, remarcó que las cuentas elaboradas por el Gobierno de Mariano Rajoy buscan «cumplir con los compromisos que ha asumido España con la Unión Europea» de reducción del déficit público y «se muestran adecuadas para empezar el camino para salir de la crisis y recuperar el empleo que tanto importa en estos momentos».

► PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

El Gobierno invertirá más de 755 millones en alta velocidad ferroviaria

La electrificación de la vía entre Medina del Campo y Fuentes de Oñoro (Salamanca) dispone de 20 millones y Feve cuenta con 8,32 millones para su integración en León

• Las previsiones presupuestarias para la construcción de las diferentes líneas de AVE serán ejecutadas por el Ministerio y las sociedades Adif, Seittsa y Renfe.

ICAL / VALLADOLID
La inversión en alta velocidad ferroviaria rebasará en Castilla y León los 755 millones en 2013, una cifra ligeramente superior a la de este año (739 millones). El tramo Olmedo-Lubián de la línea Madrid-Galicia absorberá más de la mitad de estos fondos, en concreto 387 millones. Menores serán las partidas del corredor Venta de Baños-Palencia-León (165 millones) y las del ramal Valladolid-Burgos-Vitoria (125,5 millones). Además, se destinarán 77,5 millones a la Variante de Pajares.

Así lo recoge el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado, que registró ayer en el Congreso el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro. Las inversiones en ferrocarriles serán ejecutadas por el Ministerio de Fomento, Adif (Administrador de Infraestructuras Ferroviarias), Seittsa (Sociedad Estatal de Infraestructuras del Transporte Terrestre) y Renfe, que integra a Feve (Ferrocarriles Españoles de Vía Estrecha).

Las inversiones del AVE gallego en Castilla y León se duplicarán hasta los 387 millones en 2013, año en que el tren podría llegar a Zamora. El tramo entre la capital zamorana y los túneles de Padornelo, en el límite con la provincia de Orense, acapará 160 millones. También los accesos a Zamora, incluida la estación, contará con 4,95 millones. A ello se suman otras partidas por 147 millones, que corresponden a actuaciones de la línea en la provincia zamorana, y 36 consignados para la de Valladolid. Igualmente, se destinarán 38 millones al tramo intermedio Villaverde-Coreses.

En cuanto a la línea de alta velocidad Valladolid-Palencia-León, las inversiones en la provincia leonesa ascenderán a 100 millones y a 65 en la palentina. Esta línea contó el pasado año con 269,7 millones. Por el contrario, los túneles de Pajares recibirán 77,5 millones, mientras el pasado año contaron con 30 millones. Precisamente, Fomento se ha comprometido a poner en servicio esta variante ferroviaria en 2014.

Respecto a la línea Valladolid-Burgos-Vitoria, las inversiones han disminuido en relación a 2012, ya que este año se consignaron 279,5 millones. Los 125,5 millones presupuestados se distribuyen entre los 45,5 millones que Fomento proyecta ejecutar en Burgos; los 46,5, de Palencia, y los 33,5 de Valladolid. El corredor de Palencia a Santander,

Principales inversiones de fomento en Alta Velocidad Ferroviaria

■ Olmedo - Medina - Zamora - Orense	Euros	■ Varias Líneas	Euros
Acceso Zamora	4.950.000	Electrificación Medina - Fuentes de Oñoro	20.000.000
Villafranca - Coreses	22.054.000	Alta Velocidad Cantabria	234.240
Villverde - Villafranca	16.235.000	M. Del Campo - Salamanca	130.910
Provincia de Valladolid	36.000.000	León - Monforte	20.000
Provincia de Zamora	147.700.000		
Zamora - Padornelo	160.150.000	■ FEVE	
■ Total	387.089.000	León	8.324.000
		Palencia	2.775.000
■ Venta de Baños - León - Asturias		Burgos	2.775.000
Línea de León	100.000.000	Material	2.492.000
Línea de Palencia	65.000.000		
Variante de Pajares	77.500.000	■ Otras Actuaciones	
■ Total	242.500.000	Ávila	1.543.000
		Burgos	11.028
■ Valladolid - Burgos - Vitoria		León	2.690.000
Provincia de Burgos	45.500.000	Palencia	1.965.000
Provincia de Palencia	46.500.000	Red Arterial de Valladolid	9.000.000
Provincia de Valladolid	33.500.000		
■ Total	125.500.000		

Fuente: Proyecto de ley de Presupuestos

ICAL



Obras en la pérgola de Torneros (León) de la Línea de Alta Velocidad Valladolid-Venta de Baños-Palencia-León. / ICAL

OTRAS ACTUACIONES

► **Feve.** Feve acometerá diversas actuaciones por importe de 16,35 millones de euros en la Comunidad. Más de la mitad de esta partida, 8,32 millones se destinarán al proyecto de integración de la vía estrecha en León, donde está previsto que el tranvía comience a funcionar en el primer semestre de 2013. Además, la empresa pública, que se integrará en Renfe, invertirá en la mejora y conservación de su línea en Palencia y Burgos otros 5,54 millones. También, la compañía dedicará 2,49 millones a la compra de material ferroviario para sus servicios en la Comunidad.

► **Dirección General.** La Dirección General de Ferrocarriles manejará un presupuesto de 21,1 millones para infraestructura nueva, de los que once millones serán para financiar la eliminación de la barrera ferroviaria de Burgos y la construcción del nuevo bulvar. También, la Red Arterial de Valladolid, una actuación vinculada al plan de integración del ferrocarril en la ciudad, cuenta con un presupuesto de nueve millones. Además, se acometerán diferentes actuaciones sobre la red convencional en Ávila, León y Palencia por importe de 1,5, 2,6 y 1,9 millones.

OTRAS PARTIDAS

• **Justicia.** De los 5,2 millones que destinará a la Comunidad, más de 3,6 millones se dedicarán a cuatro proyectos uniprovinciales, de Burgos, León, Salamanca y Valladolid. El nuevo edificio de la justicia de Ponferrada contará con tres millones, mientras que el nuevo edificio judicial de Briviesca (Burgos) recibirá más de 463.000 euros. Las cuentas de este ministerio prevén invertir, asimismo, casi 120.000 euros el Campus de la Justicia de Valladolid, que pretende reagrupar las dispersas sedes judiciales de la capital.

• **Aeropuertos.** Aena asignará 794.000 euros en inversiones a los cuatro aeropuertos de la Comunidad. Más de la mitad irá destinada a Valladolid. Por su parte, el aeródromo de Salamanca contará con 237.000 euros, 180.000 para la mejora del sistema eléctrico y 57.000, a inversiones de apoyo y mantenimiento. El aeropuerto de León tiene asignados 58.000 euros, todo para inversiones de apoyo y mantenimiento, mientras que los 54.000 del de Burgos se reparten entre mantenimiento (43.000 euros) y el desarrollo y mejora del sistema de navegación aérea (11.000).

• **Educación y Cultura.** El Ministerio de Educación, Cultura y Deporte dedicará más de 12,7 millones, que se reparten prácticamente por entero entre la nueva biblioteca pública de Segovia y el Centro de la Memoria Histórica de Salamanca. La nueva sede de la Biblioteca del Estado en Segovia recibirá 6,3 millones, mientras que las obras de reforma y rehabilitación de la nueva sede del Centro de la Memoria Histórica, en Salamanca, tienen consignados casi 5,49 millones. Entre las dos suman casi 11,8 millones de euros.

• **Ciudad de la Energía.** La Fundación Ciudad de la Energía (Ciuden), con sede en la localidad berciana de Ponferrada, contará en 2013 con casi 41 millones de euros del Ejecutivo central para inversiones reales. De esa partida, más de 21 millones -la mitad del total- corresponderán a la construcción de la sede central del Museo Nacional de la Energía; nueve millones al almacenamiento geológico de CO₂; más de 7,6 millones al Centro de Desarrollo de Tecnologías de CO₂; casi 1,5 millones a urbanizar el entorno del museo; 506.000 euros a secciones del museo; 492.000 al Lazo de transporte, 478.000 a la estructura general de la fundación y 80.000 a la sede de la MSP.

teatro

Teatro
Juan Bravo

Viernes 5 de octubre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

Fecha del sorteo: Jueves 4 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Domingo 7 de octubre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

Fecha del sorteo: Viernes 5 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Oficina de Turismo de Cuéllar
Telf. 921 14 22 03
turismo@aytocuellar.es

Fecha sorteo: miércoles 10 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total de pases en sorteo: 2 (pase para dos personas)

El Asador de Segovia
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)
Teléfono 921 44 51 37

Fecha sorteo: Jueves 18 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

- Arroz caldoso con bogavante
- Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"
- Helado de crema de nata con piñones
- Café.

**Plaza Mayor, 4.
Teléfono: 921 46 09 19**

Fecha sorteo: Jueves 18 de octubre a partir de las 12 horas.
Número premiados: 1

Caja Segovia F.S. - Santiago Futsal

Sábado 6 de octubre • Pabellón Pedro Delgado

Fecha sorteo: viernes 5 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador).

Fecha sorteo: Miércoles 10 de octubre, a partir de las 12 horas.
Número total entradas en sorteo: 10

Entrada válida de lunes a viernes, no para salas 3D, condicionada a la disponibilidad de butacas

Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / N° Atn. Cliente: 902501737

	Euros		
■ A-11- Corredor del Duero		■ A-12. Burgos-Logroño	
Variante de Aranda de Duero	105.000	Villamayor del Río-Villafranca M. de Oca	595.550
Límite provincia Burgos-Quintanilla de Arriba	10.000	Villafranca M. de Oca-Ibeas de Juarros	1.542.620
Quintanilla de Arriba-Quintanilla de Onésimo	10.000	Ibeas de Juarros-Burgos	664.230
Quintanilla de Onésimo-Tudela de Duero	10.000	■ Total	2.712.400
Castrillo de la Vega-Límite provincial Valladolid	3.000		
Ronda Norte de Zamora-Ricobayo	10.000	■ A-65. Palencia-Benavente	
Ricobayo-Fonfría	10.000	Sin provincializar	20.000
Fonfría-Alcañices	10.000	Villalpando - Villfrechós	10.000
Alcañices-Frontera con Portugal	10.000	Villfrechós - Ampudia	10.000
■ Total	178.000	Ampudia - Palencia	10.000
		■ Total	50.000
■ A-60. Valladolid-León		■ A-62. Burgos Portugal	
Acceso aeropuerto Villanubla	11.014.000	Fuentes de oñoro - Frontera portuguesa	2.116.000
Villanubla Santas Martas	20.000		
Santas Martas León	2.640.000	■ A-40. Ávila - Maqueda	15.900
■ Total	13.674.000		
■ A-15. Medinaceli-Soria-Tudela		■ A-76. Ponferrada - Orense	3.000
Medinaceli-Radona	14.611.800	Ponferrada - Orense	
Radona-Sauquillo del Campo	4.669.000	■ A-68. Navarra - Bilbao	10.240
Sauquillo-Almazán	140.000	Duplicación límite Navarra - Miranda de Ebro	
Cubo-Los Rábanos	370.000	■ Otros Tramos	10.000
Los Rábanos-La Mallona	5.000	Autovía León - La Robla	
Los Rábanos-Fuensauco	5.000		
Fuensauco-Villar del Campo	745.330	■ Rondas y Circunvalaciones	
Villar del Campo-Ágreda Oeste	326.380	Ronda Este Valladolid	132.000
■ Total	20.872.510	Ronda Sur Valladolid	1.420.000
■ A-73. Burgos-Aguilar de Campoo		Ronda Oeste Valladolid	6.540
Quintanilla-Vivar-Quintanaortuño	5.569.280	Acceso Sur León	12.751.000
Quintanaortuño-Montorio	10.000	Circunvalación Segovia (SG - 20)	2.000.000
Montorio-Santa Cruz del Tozo	10.000	Rondas Burgos	511.000
Santa Cruz del Tozo-Pedrosa de Valdelucio	10.000		
■ Total	5.599.280		

CAL

El departamento de Ana Pastor sólo consigna 178.000 euros para la Autovía del Duero e impulsa con 12,7 millones el acceso sur a León

	▲ Ministerios (Euros)	Organismos (Euros)	Total* (Euros)	Porcentaje sobre el Total
■ Ávila	34.972,86	1.789.000	36.761.860	2,34%
■ Burgos	113.702,48	86.962.000	200.664.480	12,79
■ León	51.512,19	307.428.000	358.940.190	22,88%
■ Palencia	57.253,44	118.487.000	175.740.440	11,2
■ Salamanca	83.595,39	28.584.000	112.179.390	7,15%
■ Segovia	31.657,72	10.037.000	41.694.720	2,66%
■ Soria	63.359,88	29.640.000	92.999.880	5,93%
■ Valladolid	63.979,07	97.600.000	161.579.070	10,30%
■ Zamora	31.318,55	356.725.000	388.043.550	24,74%
■ Total	531.351.580	1.037.252.000	1.568.603.580	

* no incluye las inversiones territorializadas de la Seguridad Social

Fuente: Proyecto de ley de Presupuestos

AL

El corredor que absorbe más inversión es la vía que unirá Soria con Medinaceli, lo que permitirá viajar a Madrid en autovía desde la capital soriana. La A-15 cuenta con 20,8 millones, de ellos Fomento reserva 14,6 millones para el tramo Medinaceli-Radona y 4,66 millones para el comprendido entre Sauquillo del Campo y Radona.

Asimismo, la León-Valladolid recibe una inversión de 13,6 millones para los accesos a las dos ciudades. No obstante, el tramo Valladolid-Villanueva, cuyas obras se encuentran en un estado muy avanzado, acapara ocho de cada diez euros, es decir, 11,01 millones.

Más modesta es la inversión para el León-Santas Martas, que recibirá 2,64 millones. El tramo intermedio, de unos 90 kilómetros, aún sin proyecto constructivo, solo recibe 20.000 euros.

Igualmente, el Ministerio pretende darle un 'empujón' a las obras paralizadas en la A-73 (Burgos-Aguilar del Campo), ya que ha previsto 5,56 millones para el tramo Quintanilla Vivar-Quintanaortuño, cercano a la capital burgalesa. Sin embargo, el resto de tramos sólo reciben cada uno 10.000 euros. Igualmente, Fomento invertirá 2,11 millones en terminar la conexión entre la Autovía de Castilla (A-62) con Portugal.

ANTONIO
GALLEGO
PP

«Buscan
sanear las
cuentas
para evitar que siga
subiendo la deuda»



A. PÉREZ
RUBALCABA
PSOE

«No
cuadran,
no se los
cree nadie y, además,
son muy injustos»



GASPAR
LLAMAZARES
IU

«No se
logrará el
objetivo de
sacar al país de la
crisis económica»



PRESUPUESTOS

PRESENTACIÓN DE LAS CUENTAS EN EL CONGRESO



El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, junto al presidente del Congreso, Jesús Posada, en el acto de entrega de los Presupuestos. / SERGIO PÉREZ (REUTERS)

LAS CIFRAS

19,6%

CULTURA. El gasto destinado a Cultura será de 721,71 millones de euros, lo que supone un descenso de 19,6 por ciento respecto a 2012, que contó con 897,52 millones.

18%

TELECOMUNICACIONES. El Gobierno destinará 667 millones de euros a los créditos asignados a los programas de innovación tecnológica de las telecomunicaciones y a la actividad de investigación de la Sociedad de la Información. Esta partida supone un descenso del 18 por ciento.

17%

SEGURIDAD AÉREA. La inversión en aeropuertos y seguridad aérea se sitúa en los 847,42 millones de euros, un descenso del 17 por ciento respecto a este año.

14,4%

POLÍTICA SOCIAL. Aunque se contempla un gasto de 2.848,49 millones de euros a Servicios Sociales, un 34,4 por ciento más, 1.034 millones de euros van a atender obligaciones de años anteriores, por lo que en realidad sufren un recorte del 14,4 por ciento hasta los 1.814,49 millones.

14%

RTVE. La cuantía destinada a subvencionar RTVE descende un 14 por ciento, hasta dejarla en 292,7 millones de euros, lo que reducirá el presupuesto de la corporación en 2013 en 50 millones de euros.

12%

COMUNIDADES. Las transferencias del Estado a las comunidades bajarán un 12 por ciento en 2013. Así, el Estado contempla transferir a las regiones 24.421 millones.

6%

DEFENSA. El Ministerio verá su presupuesto reducido un 6 por ciento, con 5.937 millones de euros, 379 millones de euros menos que este ejercicio.

5,3%

METEOROLOGÍA. El Estado reducirá un 5,3 por ciento el presupuesto de la Agencia de Meteorología. La cuantía para este organismo se queda en 82,69 millones de euros.

Pensiones, paro y deuda pública 'se comen' un 60 por ciento del gasto

Las tres partidas suman 187.140 millones de euros, el 58,5 por ciento del dinero previsto por el Gobierno para 2013, a pesar de que el desembolso para desempleo cae un 6,3 por ciento

• El ministro Montoro afirma que los Presupuestos servirán «para abrir el camino del crecimiento y el empleo», a la vez que adelanta que no hay intención de adoptar más medidas.

AGENCIAS / MADRID

Seis de cada 10 euros del gasto presupuestado previsto para el año 2013 se van a las pensiones, el desempleo y la deuda pública, según consta en el proyecto de Presupuestos Generales del Estado (PGE) para el próximo ejercicio que presentó ayer el ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro.

En concreto, estas tres partidas suman 187.139,76 millones de euros, lo que representa el 58,5 por ciento del gasto total contemplado en los Presupuestos, que se llevan 319.460,60 millones de euros, un 2,5 por ciento más que en 2012.

El mayor gasto corresponde a las pensiones, que se hacen con

121.556,51 millones de euros, lo que supone un crecimiento del 4,9 por ciento en relación con el ejercicio anterior. El Gobierno prevé elevar las pensiones un 1 por ciento de media en 2013.

Por su parte, el desempleo cuenta con un gasto asignado de 26.993,7 millones de euros para el próximo año, si bien esta partida descende un 6,3 por ciento. En cuanto a la deuda pública, suma 38.589,55 millones en el proyecto de Presupuestos, con un fuerte incremento del 33,8 por ciento, debido a las operaciones de saneamiento del sector financiero, al apoyo a la liquidez de las administraciones autonómicas y locales y al encarecimiento de las emisiones del Tesoro.

El Ejecutivo defiende en su proyecto que el gasto social supone el 63,6 por ciento del presupuesto consolidado, con 178.771 millones de euros, lo que lleva a un incremento del 1,9 por ciento, propiciado por el aumento del 4,9 por ciento en la partida de pensiones.

A excepción de estas últimas y de la deuda pública, el Gabinete reduce todas las políticas de gasto, con especial incidencia en el I+D+i militar, que baja un 52 por ciento y se queda en 353,38 millones (el I+D+i civil se mantiene sin variación en 5.562,85 millones de euros). También destaca el descenso del 27,1 por ciento en las subvenciones al transporte, con 1.178,23 millones de euros.

Además, el Gobierno estima que los ingresos impositivos totales alcanzarán los 167.811 millones de euros este año, con un alza del 4,3% respecto a la recaudación del ejercicio anterior, mientras que

en 2013 ascenderán a 174.099 millones, un 3,7 por ciento más sobre el avance de liquidación de este año. A este respecto, el ministro Montoro aseguró que bajarán los impuestos cuando mejore la situación, además, defendió que actualmente el Ejecutivo está trabajando por «recomponer» el sistema fiscal y que sea «más equitativo».

EL INICIO DEL CAMBIO. El titular de Hacienda avanzó que los Presupuestos servirán para abrir el cambio del crecimiento y la creación de empleo en España, a la vez que adelantó que no hay intención de adoptar «ninguna medida más» de ajuste en 2013, más allá de lo recogido en el proyecto de ley, porque lo que hay que dejar que las decisiones tomadas hasta la fecha vayan surtiendo efecto.

El Ejecutivo prevé recaudar este año 72.588 millones de euros vía Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, un 4 por ciento más. En 2013, llegará a 74.215 millones, con un alza del 2,2 por ciento.

EL APUNTE

► **1.400 millones menos.** España recibirá de la UE 1.384 millones de euros en 2013, un 23 por ciento menos que los 1.812,26 millones de euros de este año, según consta en los Presupuestos.

EL PERSONAJE

Montoro abre la puerta a la esperanza

El ministro de Hacienda presentó ayer los Presupuestos para 2013, unos de los más austeros de la democracia, dejando la puerta abierta a la esperanza. Y es que Montoro avanzó que la intención del Gobierno es bajar los impuestos en cuanto la situación económica cambie. Lo que no pudo concretar es cuándo llegará ese momento...



FUEGO AMIGO

Letras de Ávila

Desde hace un cuarto de siglo, Ávila es sobre todo la imagen trascendida, literaria y turística, que el Cervantes Jiménez Lozano le trazó en un libro singular. La ciudad de los místicos y de los caballeros renacentistas, que la poblaron de conventos y palacios. El ámbito en que brota la estancia teresiana y donde perpetúa su esplendor vencido el príncipe Juan, pero también el lugar acogedor para la hermana del poeta Keats o para la amante de Larra. Hace unos días, la ciudad ceñida por la muralla adoptó al escritor morañero de Langa en un acto que presidió la consejera de Cultura y Turismo, Alicia García.

Ávila fue también la ciudad añorada por George Santayana (1863-1952), el filósofo americano de la modernidad, que murió hace sesenta años en Roma, un 26 de septiembre. Días antes, ya débil por el cáncer, se había caído en las escaleras del consulado español en Roma, adonde acudía a renovar su pasaporte. Santayana fue profesor en Harvard y allí forjó su obra filosófica, hasta que la cuantiosa herencia de un tío le permitió decir adiós a las aulas y pasar el resto de su vida en Europa, entre París, Oxford y Roma, donde vivió sus últimos diez años en un convento de monjas. Él que era un pagano errante.

Su madre, viuda con tres hijos de un acaudalado comerciante de Boston, se volvió a casar con el padre de Jorge, un diplomático a quien había conocido de joven en Filipinas. Pero la nueva relación no cuajó y a los pocos años la madre retornó a Boston con sus hijos americanos. Luego, les siguió el pequeño filósofo, para estudiar en Harvard, mientras el padre permanecía varado en Ávila. Más tarde, una hermana se casó con un hacendado abulense, y el filósofo recalaba los veranos en la Aldehuela, la finca de Zorita de los Molinos, junto al Adaja. Su obra poética, narrativa y filosófica tiene una calidad excepcional. Y no es justo que siga en el olvido.

ERNESTO ESCAPA



CRÓNICA INTERNACIONAL | FERNANDO LUSSÓN

La línea roja de Irán

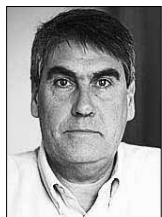
La amenaza nuclear de Irán y la cuestión palestina han vuelto a centrar la última parte de la Asamblea anual de Naciones Unidas. Son dos cuestiones recurrentes. Pero mientras Irán gana tiempo, el otro tema pasa a segundo plano.

Fue el primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu quien de forma gráfica sobre un dibujo infantil de una bomba trazó la línea roja que no está dispuesto a que Irán traspase en la fabricación de la bomba atómica que puede conseguir en la primavera o el verano del año que viene y en ese momento «todas la posibilidades

están abiertas», que implica la posibilidad de un ataque contra las instalaciones en las que se estén montando. Con anterioridad a esta declaración, el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, había advertido que su país «hará lo que tenga que hacer para evitar que Irán tenga armas nucleares». Se trata por tanto de dos caras de la misma moneda, en las que la diferencia está en la intensidad de la amenaza al régimen de los ayatolá y a la *chance* que todavía se da a las gestiones diplomáticas.



Ahmadineyad ha engañado a todo el mundo mientras enriquecía cada vez más uranio



FIRMA INVITADA | VICTORIA LAFORA

Lo que cuesta dimitir

El alcalde de Orense, el socialista Francisco Rodríguez, ha tirado por fin la toalla, tras una semana de intensas presiones de su partido. Se ha ido con lágrimas en los ojos y despotricando contra sus antiguos compañeros de militancia. El cargo debía ser muy goloso cuando que ha hecho falta más que agua y jabón para despegarlo del sillón municipal. Solo la pérdida del apoyo del BNG, cuyo concejal está implicado también en la misma trama de corrupción y dimitió nada más abandonar el juzgado, ha obligado a Rodríguez a dejar el cargo.



Los aspirantes políticos tienen que llegar con las manos limpias y dejar el sillón sin mácula



bería exigir, incluso como norma, que ante una imputación de corrupción en el ejercicio de su cargo dimitieran de forma inmediata hasta que se aclare su situación.

Demasiadas patéticas y conmovedoras declaraciones de inocencia, que luego no ha corroborado la Justicia, hacen necesaria esta higiene preventiva para que la dignidad de los altos cargos no siga la senda cuesta abajo en el favor de los españoles.

En cualquier caso, a poco más de 20 días para la celebración de los comicios gallegos, este escándalo es lo

Pero hay que temerse lo peor. Ahmadineyad ha tratado de ganar todo el tiempo del mundo manejando con sus juegos malabares a los inspectores de la OIEA y con los que ha engañado a la comunidad internacional mientras sus centrifugadoras enriquecían cada vez más plutonio. Si se añade que el presidente iraní ha vuelto a hacer uso de su retórica antisionista y de amenaza a la supervivencia de Israel, cada vez queda menos tiempo para un desenlace previsible en un primer momento pero imprevisible en sus consecuencias.

Y mientras Irán se sitúa en el centro del debate, la cuestión palestina se aleja de él. A Obama, pendiente de las elecciones de noviembre, no le interesa mucho el asunto que le puede restar apoyo en el *lobby* judío, aunque en los segundos mandatos suelen dedicar más tiempo a la situación internacional y puede presionar para que se reanude un proceso de paz que lleva dos años en punto muerto por el desinterés israelí.

El presidente palestino, Abu Mazen, que ha demostrado en muchas ocasiones un gran pragmatismo, ha variado su estrategia para tratar de conseguir que Palestina sea reconocida como un Estado no miembro en la ONU con estatus de país observador y trabaja para conseguir los apoyos precisos para lograr esa meta. La cuestión siria sin duda perjudica los intereses palestinos a corto plazo. Pero el futuro no será otro que el de la coexistencia de dos Estados dentro de fronteras seguras.

lebración de los comicios gallegos, este escándalo es lo que le faltaba a los socialistas gallegos, que llegan a la campaña con el partido dividido y un líder que no suscita muchos entusiasmos. El anticipo electoral les ha privado de celebrar unas primarias para elegir candidato y ha cerrado las puertas al desembarco de exministros que aspiraban a la Presidencia de la *Xunta*. Uno de ellos, Pepe Blanco, tiene todavía pendiente en el Supremo su caso particular.

Solo el riesgo de que Mario Conde le reste votos a Feijoo impedirá que éste repita con mayoría absoluta y siga al frente de Galicia otros cuatro años. En caso de que perdiera por los votos huidos hacia el ex banquero, sería patético que un condenado por apropiarse de dinero ajeno, que no ha devuelto ni piensa hacerlo, se convierta en el árbitro de la política gallega.

Pero al PSDG no se le acaban los problemas en Orense; el regidor de Lugo ha pedido urgentemente declarar ante el juez tras ser detenido Francisco Fernández Linares, el que fue su mano derecha durante nueve años, en la misma operación de tráfico de influencias y prevaricación.

Lo dicho, los aspirantes a los altos cargos tiene que llegar con las manos limpias y dejar el sillón sin mácula. No valen políticamente las presunciones de inocencia para representar a los ciudadanos y cuidar la hacienda pública.

Solo el ejercicio de autocontrol y exigencia de moralidad de la clase política servirá para recuperar la confianza de los votantes.

DESDE EL PARQUÉ | CARMEN TOMÁS

Semana de esperas

La semana se presentaba llena de momentos clave. El Gobierno aprobaba los Presupuestos para 2013, la auditora Oliver Wyman hacía públicas las necesidades de financiación de la banca y con bastante miedo se esperaba que la Agencia de calificación Moody's decidiera sobre la calificación de la deuda española.

La verdad es que los mercados se han comportado de forma extravagante. Igual se producía en el Ibex la cuarta mayor subida del año como caídas importantes. Al final, en la semana el selectivo bajó

un 6,3 por ciento, lo que se convierte en un 10 por ciento en lo que va de año. La prima de riesgo disminuyó significativamente y el bono a 10 años vuelve a estar por encima del 6 por ciento.

La conclusión es bastante clara. Los mercados están «jugando» a un rescate suave de la economía española. Cada vez son mas los analistas que ven ya como una necesidad perentoria que el Gobierno pida la línea de crédito preventiva de la que hablaba Francisco González, presidente del BBVA.

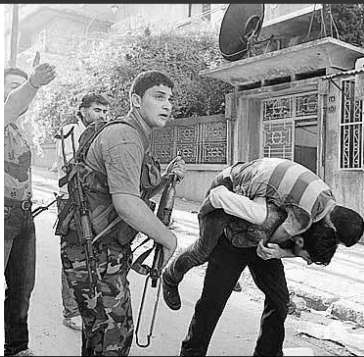
Sobre la recapitalización de la banca, las necesidades se acercan a los 55.000 millones de euros, aunque parece que el Ejecutivo va a solicitar 40.000 millones. Hay siete entidades que no necesitan capital y que representan el 62 por ciento del sector. Y en cuanto a los Presupuestos, se han escuchado voces de todo tipo.

La opinión más generalizada es que quizás las previsiones macroeconómicas son excesivamente optimistas y que va a costar cumplirlas, por lo que las cuentas podrían desajustarse y no cumplirse los

objetivos de déficit, de empleo y de menor decrecimiento económico.

Sí contiene un ambicioso plan de reformas, algunas de las cuales ya han sido avanzadas en otros momentos y habrá que ver si de verdad se ponen en marcha, sobre todo las que tienen que ver con la Administración y las Comunidades.

Mañana, sin duda, será un día importante en los mercados, ya que habrán de valorar el informe de la auditora a la banca española, que lógicamente se presentó con el mercado cerrado.



SIRIA

El Ejército acaba con la vida de 22 insurgentes en Aleppo ■ Al menos 22 milicianos armados perdieron la vida ayer y decenas más resultaron heridos en distintos enfrentamientos con unidades del Ejército lideradas por el presidente de Siria, Bashar al Asad, en varios barrios de la ciudad de Aleppo, según informó la agencia de noticias estatal, SANA.

LA FRASE

«Volverá a ganar la derecha en Chile si no se presenta Bachelet»

ISABEL ALLENDE
ESCRITORA



Hugo Chávez encabeza una caravana de vehículos en Maturín y señala a la multitud congregada que el 7 de octubre se escribirá otra «página histórica». / REUTERS

Chávez busca la gran victoria

El mandatario venezolano intenta captar el voto de los indecisos cuando faltan nueve días para las elecciones presidenciales y predica con una clara apuesta por «la vida de la patria»

• El opositor Henrique Capriles critica la actuación del actual dirigente, que lleva 14 años en el poder, y asegura que, de su mano, el país crecerá «con una propuesta real».

DPA / CARACAS

Las elecciones en Venezuela están a la vuelta de la esquina. Por ello, el presidente del país, Hugo Chávez, llamó ayer a sus seguidores a lograr un éxito «aplastante» en la cita con las urnas del próximo 7 de octubre, mientras que su rival Henrique Capriles Radonski criticó el «modelo fracasado» que lleva 14 años en el poder y pide seis más.

En la recta final de la campaña electoral, que termina el jueves 4 de octubre, Chávez encabezó una caravana de vehículos en la región oriental de Monagas, mientras que Capriles cerró su acto político proselitista en la localidad andina de Trujillo y en la central de Guárico.

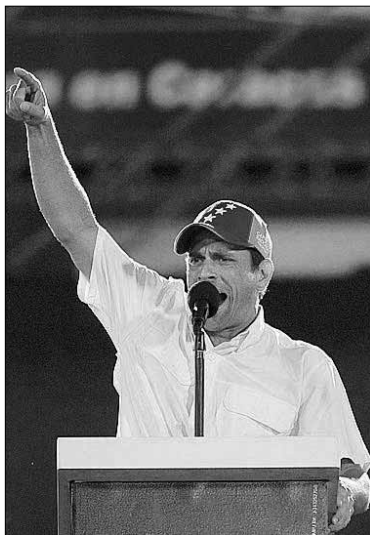
El mandatario señaló a la multitud congregada que «el próximo fin de semana se escribirá otra página histórica», indicando que ya está desatada la «caballería» rumbo a la «victoria perfecta».

«Le vamos a propinar un golpe a la burguesía, lo que estamos viendo en Maturín es solo un anuncio de lo que viene el 7 de octubre. Daremos una nueva lección a las clases altas de la sociedad y a su candidato mediocre», señaló a la multitud de partidarios. «Estas elecciones las gana Chávez, nada ni nadie podrá evitarlo», agregó.

Además, pidió una rechifla contra Capriles, quien dice que está empatado en las encuestas y en «algunos casos que ya ganaron». «Ellos ya están pensando en la desestabilización y en terminar con las misiones sociales, por eso hay que estar en las calles desde ahora. La mejor vacuna contra ese plan es lograr un éxito que sea aplastante y eso depende de ustedes», destacó el dirigente, quien gritó vivas por el socialismo y repudio al capitalismo.

También mencionó que lo que estará en juego será la «vida de la patria» e hizo hincapié en que el mayor logro de su Gobierno, de más de una década en el poder, ha sido «sacar a Venezuela del pantano, del abismo».

«Hemos conseguido salvar al Estado, esta es la garantía de la invencibilidad de la revolución. Hemos comenzado a construir los ci-



Henrique Capriles Radonski.

mientos de un gran país. Por eso el 7 de octubre no está en juego si se fue la luz, si no me dieron la casa. Nos estamos jugando la vida de la patria», recalcó.

«Nosotros vamos a profundizar los cambios y a lograr un lugar superior en educación, salud y empleo. Venezuela estaba destruida y no fue Chávez quien la destruyó, fue la burguesía, el capitalismo», aseveró.

Por su lado, Capriles estuvo en la región andina de Trujillo y luego

pasó a la central Guárico para cerrar su campaña.

En la ciudad de San Juan de los Morros, señaló que el 7 de octubre se cerrará una etapa, pues terminará la división entre la población.

«Después de visitar tantos pueblos de Venezuela no tengo ninguna duda de que nuestra sociedad quiere estar mejor. Por eso vengo a decirle a Guárico que vamos a estar mejor, que hay un camino que son ustedes», indicó.

Capriles agregó que Chávez lleva demasiados años en el Gobierno y «quiere seis más», pero su programa por la reelección habla de buscar la paz planetaria, preservar la especie humana y profundizar el socialismo. «¿Qué ha hecho el socialismo por ustedes? ¿Cuántas escuelas ha construido? ¿Cómo están los hospitales? Uno cree que 14 años es tiempo suficiente. ¿No creen que llegó la hora de avanzar? Aquí se trata de propuesta, no se trata de insultos», indicó.

El opositor apuntó que su Gabinete quiere «luz», al afirmar que le interesa hacer crecer a Venezuela. «Nosotros no vamos a regalar el petróleo que es de ustedes, no vamos a construir casa en otros países, vamos a construir hogares en pueblos de Venezuela», aseveró.

BREVES

ESTADOS UNIDOS

El juez decreta prisión sin fianza para el autor del vídeo de Mahoma

■ El autor del polémico vídeo de Mahoma, Nakoula Basseley Nakoula, ya está entre rejas. Un juez de Los Angeles decretó ayer su ingreso en la cárcel sin fianza. «Está en el Metropolitan Detention Center», apuntó Chris Burke, portavoz de la oficina federal de prisiones, quien agregó que la instalación tiene 969 reclusos.

LONDRES

La Policía arresta a una niña de 14 años como sospechosa de matar a otro de 15

■ Las autoridades británicas arrestaron ayer a una menor de 14 años sospechosa de haber matado a puñaladas a un niño de 15 en Londres. Los hechos ocurrieron en el transcurso de la noche del pasado jueves, en el barrio de Brixton, en el sur de la capital.

UCRANIA

Timoshenko insta al pueblo a sublevarse contra el Gobierno

■ La política opositora ucraniana Yulia Timoshenko apeló ayer a la sublevación del pueblo de su país contra lo que considera un «Gobierno mafioso», en un nuevo mensaje grabado desde el hospital donde se encuentra detenida. Además, describió el «infierno» que está viviendo durante su encarcelamiento, responsabilidad del «Ejecutivo criminal» del presidente Viktor Yanukovich.



REPÚBLICA CHECA

El presidente Klaus resulta herido leve tras un ataque con balas de fogueo

■ El presidente de la República Checa, Vaclav Klaus, resultó agredido ayer por un hombre vestido con un uniforme militar, que le disparó a quemarropa con una pistola de bolas de plástico. Klaus recibió un impacto en un brazo durante la ceremonia de la inauguración de un puente en Chrastava, al norte de Praga, pero resultó completamente ileso.



PORTUGAL

Miles de ciudadanos se manifiestan en Lisboa contra los recortes del Gobierno ■ Decenas de miles de personas volvieron a salir ayer a las calles de Lisboa para protestar contra los recortes del Gobierno de centro-derecha, esta vez convocados por el sindicato Confederación General de los Trabajadores Portugueses. Así, los participantes corearon diversas consignas contra las políticas de austeridad y las condiciones impuestas por la Unión Europea, el Banco Central Europeo y el Fondo Monetario Internacional, conocidos popularmente como la *troika*.



El funcionario de la OIT, el británico Guy Ryder, aconseja tomar las riendas de la situación para que la juventud no tenga que emigrar.

La OIT avala que «hay esperanza» para los jóvenes parados españoles

El director de la Organización Mundial del Trabajo observa un futuro laboral cada vez más próspero si el Gobierno acomete medidas correctas, como proporcionar empleos de calidad

• El organismo laboral dependiente de la ONU asevera que hay optimismo en el futuro nacional, que la juventud no se tiene que rendir y que no será necesario que emigre.

DPA / BRUSELAS

A pesar de que la tasa de desempleo juvenil española supera el 50 por ciento de la población menor de 25 años, la Organización Mundial del Trabajo (OIT), organismo dependiente de Naciones Unidas, es moderadamente optimista sobre la evolución del empleo entre este sector de población.

Así, el director general de dicho organismo, Guy Ryder, aseguró hace unos días que los jóvenes desempleados españoles no son una generación perdida. Si España adopta las políticas correctas, «tienen esperanza» de labrarse un futuro sin verse obligados a emigrar.

«Entiendo que en estos momentos difíciles para todos resulte muy complicado aportarles pruebas tangibles de que pueden tener esperanza en las políticas que se realizan en la actualidad», admitió el directivo.

El funcionario británico confía en que la tendencia negativa del desempleo en el país ibérico (con cerca del 25%) se pueda frenar.

«Conozco bien la situación de España, últimamente lo que escuchamos es que la única certidumbre que les queda a los chavales parados es irse del país, lo cual es una solución trágica», afirmó Ryder.

«¿Hay perspectivas para la sociedad española? Sí, si cambian las actuales políticas. Si el Estado hace lo correcto, entonces se abriría la puerta para un futuro decente para ellos», explicó. Por «políticas correctas», el mandatario entiende «empleos de calidad, con garantías y con la protección social debida».

En ese mismo sentido, refutó la idea de que este sector de la población resulte estigmatizado con etiquetas como la de «generación perdida». Es absolutamente necesario y urgente, además de una responsabilidad para los políticos y líderes europeos, que se pueda ofrecer futuro digno a todos los jóvenes», reclamó.

El desempleo es una de las mayores preocupaciones para la Unión Europea (UE). Según los últimos datos de la agencia estadística europea, Eurostat, España si-

gue encabezando la lista de socios con más paro: 24,8 por ciento. La cifra de desempleo juvenil alcanza ya el 52,7 por ciento, la segunda más alta del Viejo Continente por detrás de Grecia con el 53,8% (según datos de mayo).

En el lado contrario, las tasas

de paro juvenil más bajas se registraron en Alemania (8%), Austria (8,9%) y en Holanda (9,2%).

LA SITUACIÓN MUNDIAL. Dentro de su línea de trabajo, la OIT publicó este mes un informe alarmante sobre la situación de los jóvenes y el desempleo en el mundo, en el cual el organismo con sede en Ginebra constata que el contexto «ha empeorado».

El paro de la población de entre 15 y 24 años roza los 75 millones, lo que supone cuatro millones más respecto a 2007.

Para Ryder, es lamentable que tras más de una década de expansión de la economía española, en gran parte basada en el sector inmobiliario, ahora el país esté sufriendo una crisis tan severa.

«Las tasas extraordinarias de crecimiento pasado de España en realidad estaban disfrazando grandes problemas estructurales en la economía. Desde un punto de vista retrospectivo, el error está en el modelo productivo, que no podía sustentarse de manera indefinida», subrayó el funcionario.

«Los recortes serán duros, pero se hace más difícil por los mercados. Hay una amplificación por parte de los inversores del dolor del ajuste», concluyó.

«¿Existen soluciones? Si se cambia de políticas, se abrirá un mejor panorama»

«Las altas tasas de crecimiento del pasado disfrazaban problemas estructurales»

► CONSUMO

La bombona de butano bajará un 4,6% en octubre y se mantiene la tarifa del gas

EUROPA PRESS / MADRID

La bombona de butano registrará un descenso del 4,6% a partir de mañana, mientras que la Tarifa de Último Recurso (TUR) del gas se mantendrá en el nivel actual.

Estas revisiones de precios fueron anunciadas el pasado viernes por el Ministerio de Industria, Energía y Turismo en un comunicado, en el que además se ratificó que la TUR de electricidad bajará un 2,29% para 17 millones de consumidores.

En el caso de la bombona de butano, el descenso del 4,6% sitúa el precio máximo de venta al público de la botella media de 12,5 kilogramos en 16,1 euros, según señaló el departamento dirigido por José Manuel Soria.

La bajada, que equivale a un descenso de 0,77 euros por bombona con respecto a los 16,87 euros en vigor, se debe al descenso del 7,6% en el coste de la materia prima.

En cuanto a la TUR de gas, la tarifa no sufre variación después de que la oscilación de precios relacionada con las cotizaciones internacionales del gas natural y el tipo de cambio de euro frente al dólar haya sido inferior al 2%.

► HOGARES

España, uno de los países donde más han caído los ingresos

EUROPA PRESS / BRUSELAS

España se encuentra entre los países de la Unión Europea donde más han caído los ingresos de los hogares (más de un 5% entre 2009 y 2011) como consecuencia de la crisis económica. Solo registran bajadas más importantes Grecia (15,7%), Irlanda (9%) y Lituania (7%), según el informe trimestral sobre la situación social en la UE publicado el pasado viernes.

Esta evolución contrasta con la situación observada en los países nórdicos (Suecia, Finlandia, Dinamarca) y en Polonia, Eslovaquia y Alemania, donde el sistema de protección social y un mercado de trabajo más robusto han permitido que los ingresos sigan aumentando pese a la actual situación.

El juez aplaza al próximo martes el juicio al mayordomo de Benedicto XVI ■ El juez responsable del proceso al mayordomo de Benedicto XVI, Paolo Gabriele, acusado de robar documentos secretos de la Santa Sede y filtrar la información que contenían a los medios de comunicación, aplazó ayer el inicio del juicio al próximo martes, 2 de octubre.



Son los millones de euros que ganó el pasado viernes un español en el juego del Euromillones con un boleto sellado en la Administración número 2 de la localidad de Mollet del Valles (Barcelona).

El temporal en el sur del país
deja ya 10 víctimas mortales

Las fuertes lluvias provocan tres nuevos fallecidos, dos en Murcia, en El Esparragal y en la diputación lorquina de La Torrecilla, y una mujer en el río Marín de Archidona, en Málaga

- El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, avanza que pedirá ayuda a la Unión Europea para paliar todos los daños provocados y expresa su pésame a las familias.

AGENCIAS / MADRID

Al menos 10 personas han muerto y dos continúan sin paradero conocido por las graves inundaciones provocadas por las fuertes lluvias que sacuden el sur y sudeste de España desde el pasado jueves y que han dejado también cientos de evacuados y afectados.

El cadáver de una mujer que
había sido dada por desaparecida

fue hallado ayer en un vehículo en la diputación lorquina de La Torrecilla, Murcia, y el de un hombre fue rescatado en un pantano de El Esparragal, en el mismo lugar donde el pasado viernes se halló el cuerpo de una niña de nueve años. Además, en Málaga, una mujer se ahogó en el río Marín de Archidona.

En total han perdido la vida cinco personas en la provincia de Murcia y otras cinco en la comunidad autónoma de Andalucía, donde una pareja murió al ser arrastrado su vehículo por las aguas. Un hombre falleció en Vera, Almería, de un infarto cuando era evacuarlo en helicóptero y una anciana en Álor. A esto hay que sumar que 35 personas resultaron heridas en

Gandía. El temporal también ha afectado a la red de transportes, ya que varias carreteras fueron cortadas, así como distintos trayectos de Renfe. En Valencia fueron cancelados siete vuelos ante el estado de inundación de las pistas de despegue, tras la caída de unos 180 litros por metro cuadrado.

Por su parte, el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, señaló que pedirá ayuda a la Unión Europea para «paliar» los daños provocados y expresó su solidaridad con las familias de las víctimas.

Las trombas de agua comenzaron el pasado jueves por la noche. Hasta 200 litros por metro cuadrado cayeron en la ciudad andaluza de Cádiz, 177 en algunas partes de Murcia y 120 en Almería,

por lo que cientos de personas tuvieron que ser evacuadas, sin que aún haya una cifra total oficial.

Unas 8.000 personas se encontraban en riesgo por las inundaciones ayer por la mañana en la provincia de Málaga, por lo que Protección Civil tuvo que iniciar la evacuación de cinco municipios. En Murcia y Almería se vinieron abajo dos puentes en autopistas.

Para paliar las consecuencias del agua se desplegaron al menos 450 militares, además de Bomberos, agentes de la Guardia Civil, Policías locales y técnicos de emergencias, entre otros.

Varios pueblos quedaron aislados por las lluvias, según señaló el presidente de la provincia de Málaga, Elías Bendodo.

► VALENCIA

Un hombre
fallece tras ser
corneado en los
'bous en corda'

EUROPA PRESS / VALENCIA

Un hombre de 35 años falleció ayer tras recibir una cornada durante la celebración de los *bous en corda* de Ontinyent (Valencia), según informó la propia organización.

El suceso se produjo durante el tercer toro de la tarde, cuando el varón, vecino de la localidad, trataba de acceder a su cadafal y fue alcanzado por el astado, que le provocó una herida incisa en el hemitórax derecho.

La cogida se desarrolló a apenas 10 metros del hospital de campaña instalado, por lo que el hombre pudo ser atendido de manera inmediata por dos cirujanos, entre ellos el jefe de cirugía del Hospital Lluís Alcanyís de Xàtiva, que no pudieron hacer nada por salvarle la vida.

Lotería Nacional S Á B A D O		SORTEO DEL DÍA 29 DE SEPTIEMBRE DE 2012 Diez series de 100.000 billetes cada una				SORTEO 78 12		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final Estos premios caducan a los tres meses, contados a partir del día siguiente al de la celebración del sorteo			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete	Números Euros/Billete
93600 660	93601 600	93602 660	93603 600	93604 600	93605 600	93606 660	93607 600	93608 600	93609 600	93610 660	93611 600
93610 660	93612 660	93613 600	93614 600	93615 600	93616 660	93617 600	93618 600	93619 600	93620 660	93621 600	93622 660
93620 660	93621 600	93622 660	93623 600	93624 600	93625 600	93626 660	93627 600	93628 600	93629 600	93630 660	93631 7.680
93630 660	93631 7.680	93632 660	93633 7.680	93634 600	93635 600	93636 660	93637 600	93638 600	93639 600	93640 660	93641 600
93640 660	93641 600	93642 660	93643 720	93644 600	93645 600	93646 660	93647 600	93648 600	93649 600	93650 660	93651 600
93650 660	93651 600	93652 660	93653 600	93654 600	93655 600	93656 660	93657 600	93658 600	93659 600	93660 660	93661 600
93660 660	93661 600	93662 660	93663 600	93664 600	93665 840	93666 660	93667 600	93668 600	93669 600	93670 660	93671 600
93670 660	93671 600	93672 960	93673 600	93674 600	93675 900	93676 660	93677 600	93678 600	93679 600	93680 660	93681 600
93680 660	93681 600	93682 660	93683 600	93684 600	93685 600	93686 660	93687 600	93688 600	93689 600	93690 660	93691 600
93690 660	93691 600	93692 660	93693 600	93694 600	93695 900	93696 660	93697 600	93698 600	93699 600	98300 660	98301 900
98300 660	98301 900	98302 660	98303 600	98304 600	98305 600	98306 660	98307 600	98308 600	98309 600	98310 660	98311 600
98310 660	98311 600	98312 660	98313 600	98314 600	98315 600	98316 660	98317 600	98318 600	98319 600	98320 660	98321 600
98320 660	98321 600	98322 660	98323 600	98324 600	98325 600	98326 660	98327 600	98328 600	98329 600	98330 660	98331 600
98330 660	98331 600	98332 660	98333 600	98334 600	98335 600	98336 660	98337 600	98338 600	98339 600	98340 660	98341 600
98340 660	98341 600	98342 660	98343 720	98344 600	98345 600	98346 660	98347 600	98348 600	98349 600	98350 660	98351 600
98350 660	98351 600	98352 660	98353 600	98354 600	98355 600	98356 660	98357 600	98358 600	98359 600	98360 660	98361 600
98360 660	98361 600	98362 660	98363 600	98364 600	98365 840	98366 660	98367 600	98368 600	98369 600	98370 660	98371 12.600
98370 660	98371 12.600	98372 600.000	98373 12.600	98374 600	98375 600	98376 660	98377 600	98378 600	98379 600	98380 660	98381 600
98380 660	98381 600	98382 660	98383 600	98384 600	98385 600	98386 660	98387 600	98388 600	98389 600	98390 660	98391 600

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.^a Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2.* En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.* Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior

Encapsulen los dos capotes que figuran ya suministrados en el recubrimiento inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.^a Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

Una Segoviana brillante borró del campo a la Cultural Leonesa ganándola por (3-1). PÁGINAS 40-41



Manu avanza con el balón controlado

FÚTBOL Una buena primera parte del CD La Granja no le bastó para ganar a la Arandina. P. 42-43

FÚTBOL El Unami logró sumar un punto al empatar (1-1) en el campo del Santa Marta. P. 43

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN



Antoñito trata de anticiparse al despeje de Molina, que sin embargo logró conectar con el balón, despejando el peligro sobre su marco. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

La remontada no llegó

DERROTA. EL CAJA SE QUEDÓ A LAS PUERTAS DE PUNTUAR EN LA CANCHA DE UN ACERTADO RIBERA DE NAVARRA

RIBERA NAVARRA	5-4	CAJA SEGOVIA
Molina David Lolo Rubi Nano Modrego		Jesús Herrero Palomeque José Carlos Antoñito Pablo del Moral
Jónathan Carlos Anós Charlie Andresito Luisma Palmas		Sergio Murga Borja David Víctor Bibi
ÁRBITROS Alonso Montesinos y García Donas. Amonestaron con tarjeta amarilla al local Rubi y a los visitantes Palomeque y Bibi.		
GOLES 1-0 (m.11) Carlos Anós; 2-0 (m.18) Lolo; 3-0 (m.23) Nano Modrego; 3-1 (m.28) Nano Modrego (p.p.); 3-2 (m.29) David; 4-2 (m.31) Andresito; 4-3 (m.32) Sergio; 5-3 (m.34) Lolo; 5-4 (m.36) Palomeque.		

ÁREA 11 / TUDELA DE DUERO

A falta de quince minutos para el final del partido, el Caja Segovia perdía en Tudela por 3-0 y tenía cinco faltas en su casillero. Todo estaba en contra para el conjunto segoviano, pero se rozó la hazaña. Lo malo es precisamente eso, que sólo se rozó, porque los visitantes regresaron a casa con un 5-4 final y cero puntos que su-

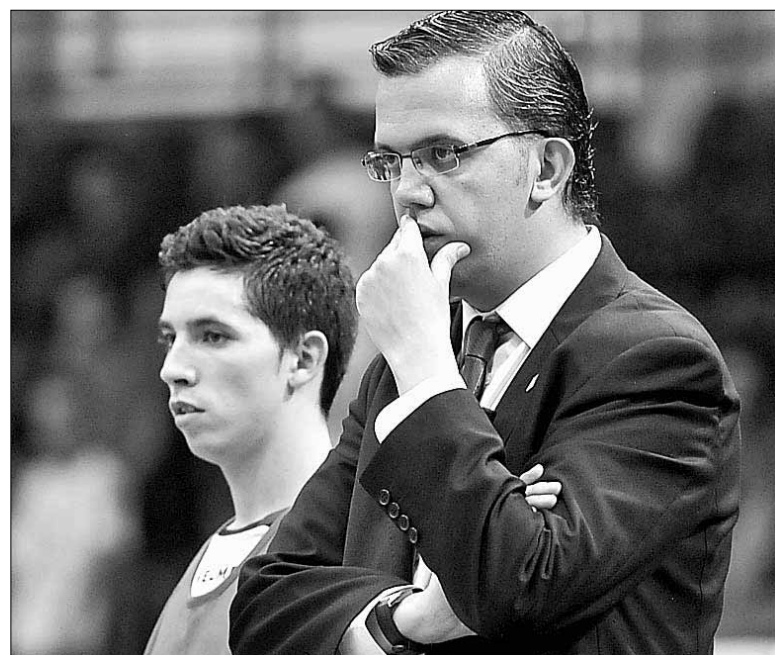
mar a su casillero. Pero el Caja tiene que quedarse con lo bueno, y seguir trabajando en esta línea y afrontar los próximos compromisos como el último cuarto de hora disputado en Tudela. Así los resultados acabarán llegando.

El partido comenzó con un Ribera de Navarra en plan mandón, llevando el peso del partido, ante un Caja Segovia sólo podía espe-

rar a que las fuerzas de los jugadores locales fueran menguando y su presión se hiciera menos intensa. Jesús Herrero, con varias intervenciones de mérito, impedía que los navarros abrieran el marcador mientras, poco a poco, el Caja crecía sobre la pista y empezaba a quitarse de encima la agobiante presión local.

De esta manera empezaron a llegar las ocasiones. Sergio, Borja y Víctor tiraron fuera unas muy buenas oportunidades, y el Ríos ya no jugaba tan alegre, encontrándose una y otra vez con una defensa visitante que no permitía que la circulación del balón fuera cómoda. El Caja ya era dueño del partido, con un David espectacular que parecía multiplicarse por la pista para volver loco a todo el equipo navarro. De hecho, el capitán a punto estuvo de inaugurar el marcador en dos ocasiones consecutivas en apenas un minuto, pero sus dos tiros envenenados fueron repelidos por Molina.

Pero el encuentro se metió de lleno en una fase de correcales, y en esa lotería salió ganador el Ribera de Navarra. Carlos Anós se



David Madrid observa el partido. / JUAN MARTÍN

plantó sólo ante Jesús Herrero tras una gran triangulación en el centro de la pista y batió al canchero segoviano por bajo para poner el 1-0 en el marcador.

El Caja respondió enrabietado y Víctor lanzó al palo casi después de sacar de centro. David

seguía percutiendo una y otra vez sobre la puerta de Molina, pero el muro navarro no caía. Fue entonces, a dos minutos del final, cuando más cerca estaba el empate, cuando llegó el jarro de agua fría para el Caja. Lolo, de falta directa, encontró el hueco pa-

INTER Y ELPOZO CONTINÚA EL DUELO

■ Inter Movistar y ElPozo Murcia continúan con su particular duelo por el liderato de la Primera División de fútbol sala. Ambos conjuntos lograron vencer en sus respectivos compromisos, pero mientras que el conjunto madrileño lo hizo por 5-2 ante el Marfil Santa Coloma, el murciano lo hizo por 5-1 ante el Fisiomedia Manacor, lo que le permite apearse al Inter de la primera plaza, puesto que tiene mejor diferencia de goles que el conjunto de Jesús Velasco.



ra colocar el esférico en las mallas segovianas, ante la mirada de un Jesús Herrero que sólo pudo acompañar con la mirada el obús del jugador internacional. El 2-0 era demasiado castigo para el Caja, pero con él se fueron los jugadores a los vestuarios.

La segunda parte comenzó con un equipo segoviano aún acusando el mazazo del segundo tanto local, y a merced de un Ribera de Navarra que parecía un vendaval. Así, Nano Modrego puso el 3-0 desde el punto de penalti y, poco después, el Caja se cargó con la quinta falta a nada más y nada menos que 15 minutos para el final. La ausencia de Fabián para dotar al equipo de un plus de tranquilidad en esos minutos se hizo patente, porque los segovianos no encontraban el modo de dar réplica al juego de los de casa.

Pero la suerte sonrió a los visitantes, que se encontraron con un gol en propia puerta del propio Nano Modrego y, al minuto

CON EL 3-0 A 15 MINUTOS PARA EL FINAL EL EQUIPO REACCIONÓ

siguiente, con el merecido tanto de David. Del 3-0 se pasó al 3-2 en menos de un minuto, pero Andresito volvió a poner distancia de por medio con otro tanto.

Pese al tanto encajado, el Caja se había vuelto a meter en el partido, no se rindió, y Sergio volvió a acortar la distancia, convirtiendo el choque en un emocionante intercambio de golpes. Lolo, acto seguido marcó el 5-3 que parecía sentenciar el encuentro a favor de los navarros.

Quedaban 6 minutos para el final, y David Madrid sacó a Del Moral como portero-jugador. Y la apuesta le salió bien, ya que Palomeque marcó el 5-4 a falta de cuatro minutos, lo que daba esperanzas a los visitantes de puntuar.

Pero fue entonces cuando la 'caldera' de Tudela, con su hinchada al frente, levantó a sus jugadores para cerrar el muro y cualquier resquicio a los visitantes por donde se pudiera escapar algún punto. Los minutos se fueron consumiendo entre rebotes, tiros lejanos y enormes intervenciones de Molina quien, una vez más, fue el mejor jugador de los locales. Al final del encuentro, el marcador señaló la derrota de un Caja Segovia que ofreció una buena imagen en Tudela de Duero, pero que se quedó sin puntuar frente a un Ribera de Navarra que tuvo un poco más de acierto que su rival. El camino es el correcto, ahora toca seguirlo con fe pese a los malos resultados fuera de casa.

Venancio López dará esta semana la lista de convocados para el Mundial

J.M. / SEGOVIA

El seleccionador español de fútbol sala, Venancio López, dará en la próxima semana la lista definitiva de jugadores que disputarán el campeonato del mundo de fútbol sala en Tailandia defendiendo los colores de la selección nacional. Esta lista definitiva saldrá de

la preselección de 25 jugadores que dio el seleccionador hace dos semanas, y en la que estaban incluidos los jugadores del Caja Segovia Jesús Herrero, Borja y David.

Ninguno de estos tres jugadores tiene demasiadas probabilidades de integrarse en la lista de-

finitiva de convocados, aunque ya es muy meritorio el hecho de que Venancio haya pensado en ellos como candidatos a formar parte de la selección española. Quien sí tiene muchas opciones de continuar ampliando su palmarés con la selección nacional será el segoviano Ángel Velasco

Marugán, "Lin", que se ha convertido en uno de los fijos de la selección, y que con mucha seguridad formará parte de un equipo español que en la primera fase del campeonato, que se disputará en el mes de noviembre, se enfrentará a las selecciones de Irán, Panamá y Marruecos.



Borja intenta el remate con la pierna derecha frente a la tupida defensa local. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA



Murga y David tratan de presionar al jugador del Ribera. / LNFS.



Víctor se tira al suelo en su intento de arrebatar el balón a un rival. / LNFS

CLASIFICACIÓN

JORNADA 3

SANTIAGO FUTSAL - AZKAR LUGO	4-2
F.C. BARCELONA - UMACÓN ZARAGOZA	4-0
ELPOZO MURCIA - FISIOMEDIA MANACOR	5-1
INTER MOVISTAR - MARFIL STA COLOMA	5-3
RIBERA NAVARRA - CAJA SEGOVIA	5-4
BURELA P. RUBÉN - TRIMAN NAVARRA	2-3
C. ARENAS GÁLDAR - PUERTOLLANO	3-1

P J G E P GF GC

1 ELPOZO MURCIA	9	3	3	0	0	13	5
2 INTER MOVISTAR	9	3	3	0	0	13	6
3 F.C. BARCELONA	7	3	2	1	0	8	3
4 SANTIAGO FUTSAL	7	3	2	1	0	7	4
5 RIBERA NAVARRA	6	3	2	0	1	13	10
6 TRIMAN NAVARRA	6	3	2	0	1	8	7
7 CAJA SEGOVIA	3	3	1	0	2	11	10
8 C. ARENAS GÁLDAR	3	3	1	0	2	11	13
9 U.M. ZARAGOZA	3	3	1	0	2	8	10
10 F. MANACOR	3	3	1	0	2	7	9
11 MARFIL S.COLOMA	3	3	1	0	2	9	12
12 AZKAR LUGO	3	3	1	0	2	12	16
13 BURELA P. RUBÉN	0	3	0	0	3	4	11
14 PUERTOLLANO	0	3	0	0	3	6	14



El central azulgrana Chema se estira para arrebatarle el balón de los pies al jugador de la Cultural Leonesa, Mario Villar, en una jugada del encuentro de ayer en La Albuera. / KAMARERO

Victoria y **meneo** a la Cultural

CON CLARIDAD. SALVO DIEZ MINUTOS DEL PRIMER TIEMPO, LA SEGOVIANA FUE MUCHO MEJOR QUE SU Oponente
DEFENSA. EL EQUIPO GIMNÁSTICO DIO TODA UNA LECCIÓN DE CONTROL DEL JUEGO EN LA SEGUNDA PARTE

G. SEGOVIANA	3 - 1	CULTURAL
Durán Borja Chema Anel Víctor Pérez Manu Ramón Marín Ricardo Roberto (Mariano, m.67) Javi (Alex, m.82) Dani Arribas (Dani Calleja, m.54)	Emilio Obispo Negral Santi Santos Alex Bardal (Hedrerera, m.77) Raúl Torres Stallone (Álvaro, m.57) Gonzalo (Joshua, m.67) Mario Villar Ortiz	
ÁRBITRO Rivera, García, asistido en las bandas por Gil y Reinoso, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Borja, Chema y Ricardo por los locales, y a Mario Villar, Negral, Alex y Joshua por los visitantes,		
GOLES 1-0 (m.19) Roberto; 1-1 (m.30) Ortiz; 2-1 (m.35) Javi; 3-1 (m.72) Mariano.		

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA
Definición futbolística de “meneo”: Dícese del gran dominio que un equipo muestra sobre otro de similar nivel, demostrando una superioridad no prevista en un principio. La definición encaja perfectamente con lo que en la tarde de ayer los (alrededor de) 500 aficionados que se dieron cita en el campo de La Albuera tuvieron la oportunidad de presenciar.
Porque, en la fría tarde del sábado, la Segoviana le dio un buen meneo a la Cultural Leonesa, un equipo de los llamados a estar arri-

ba en la clasificación, pero que sobre el rápido césped del municipal segoviano lo único que demostró fue tener bien trabajadas las acciones a balón parado. En el resto de facetas de juego el conjunto que dirige Luis Cembranos mostró demasiadas carencias.
Podría caber la duda de si esas carencias se produjeron por la normal falta de acoplamiento de un equipo que aún está en pleno rodaje, o porque la Segoviana ha alcanzado un nivel de confianza en sus partidos como local que no sólo es capaz de dominar a sus ri-

vales con el balón, sino también de hacerlo sin el esférico, controlando el apartado defensivo gracias a la solidaridad de todos sus jugadores, pero sobre todo con dos jugadores, Manu y Anel, que aportan una consistencia extraordinaria a un equipo que de la mano de Santi Sedano ha adquirido una identidad muy del agrado del aficionado azulgrana.
El encuentro se esperaba difícil, y por ello la salida al campo del conjunto gimnástico resultó de lo más adecuada. Bien plantados sobre el terreno de juego, los hombre de Sedano no tardaron en generar las primeras ocasiones de gol, como un remate en plancha de Dani Arribas que se fue fuera por poco, o un lanzamiento desde la frontal de Borja, que Emilio desvió a córner. En estos primeros minutos el peligro local llegaba por la derecha, con Borja y Ramón bien apoyados por Ricardo. En la banda izquierda, Javi esperaba su oportunidad de entrar en el partido. Cuando lo logró, se convirtió en el mejor jugador azulgrana.
El primer gol de la Segoviana evidenció la capacidad de los locales para generar peligro en una acción sin aparente riesgo para una defensa de la Cultural muy poblada, pero mal colocada, ya



Javi, a punto de marcharse de dos futbolistas leoneses. / KAMARERO

que Roberto y Dani Arribas entraron por el centro como Pedro por su casa para terminar metiéndose prácticamente con el balón en la portería.
Habían pasado 20 minutos de partido, y la Segoviana había marcado un gol, y generado ocasiones suficientes como para empezar a merecer el segundo, mientras que de la Cultural no se tenían más no-

ticias que las que proporcionaba su jugador Stallone, capaz de salirse del campo un minuto a cambiarse unas zapatillas, y al minuto siguiente desbordar por la banda derecha y poner un balón que no se convirtió por poco en el 1-1.
Esta acción vino a sembrar las dudas en el juego de la Segoviana, que de repente se convirtió en un equipo demasiado largo, y poco

contundente en sus despejes. Su rival vio la debilidad azulgrana, y no tardó en sacar partido de ella, con un mano a mano de Stallone que se marchó fuera, otro de Bardal que pasó a escasos centímetros de la portería local, y el gol definitivo de Ortiz, rematando en el punto de penalti una buena jugada por la izquierda.

La dudas locales habían llevado el partido a las tablas, pero con ellas la Cultural volvió a ser el equipo vulgar de los primeros minutos de juego. Tanto fue así que Javi presionó la salida del balón de Obispo hasta que logró quitarle el esférico, creando una rápida acción ofensiva que, tras un remate de Dani Arribas que fue rechazado por la defensiva culminó el canterano con un precioso envío al palo largo que superó a Emilio. Golazo.

UN SUSTO, Y NADA MÁS El partido llegó al descanso después del tercer remate de la Cultural tras un balón parado, que al igual que los dos anteriores, se marchó desviado tras un remate de Negral después de que Durán no consiguiera bloquear el saque de la falta. Precisamente otro error del portero azulgrana, en los primeros minutos de la segunda parte, le brindó a la Cultural su mejor ocasión para empatar el partido, pero Gonzalo, tras el fallido despeje del meta gimnástico, chutó demasiado alto.

JAVI MARCÓ
UN GOLAZO
Y FUE EL MEJOR
DEL CONJUNTO
AZULGRANA

Esa acción fue la única verdaderamente peligrosa para el marco azulgrana en los segundos cuarenta y cinco minutos en los que la Segoviana impartió una lección de toque y control en el centro del campo, sin crear excesivas ocasiones porque el partido no lo requería, pero sí amenazando en las contras a una Cultural que intentó construir un fútbol demasiado vertical, casi siempre en ventaja para la defensa gimnástica.

Salió Dani Calleja por Roberto, y el equipo no desentonó. Salió Mariano por Roberto, y aunque hubo cambio de sistema, la Segoviana aumentó su dominio en la medular, y cuando saltó al campo Alex por un Javi que fue una auténtica pesadilla para la defensa visitante (y ojo a este chaval, al que le sobra tanta calidad como descaño), el equipo de casa ya navegaba plácidamente por el partido después de que Mariano se aprovechara de un mal rechace de la zaga leonesa para regatear a Emilio y marcar el tercero.

Los instantes finales del choque se convirtieron en un ejercicio de impotencia visitante, y una exhibición de juego de toque local, que amagaba el ataque por una banda, para volver al centro y buscar la superioridad en la banda contraria. El 3-1 final fue largamente ovacionado por los seguidores del conjunto gimnástico, que disfrutaron de un inesperado (por la calidad del rival) meneo de la Segoviana a la Cultural Leonesa.

SANTI SEDANO

[]

VALORACIÓN DEL EQUIPO

«Hemos hecho bastantes cosas bien, generando fútbol y siendo intensos. Ello ha quedado reflejado en el resultado final»



[]

EL 2-1, CLAVE

«Tras el empate pasamos por una fase de dudas, pero si cuando peor estás logras marcar, eso eleva la autoestima»

[]

JAVI

«No me gusta personalizar, pero todos han visto el partido que ha hecho»

LUIS CEMBRANOS

[]

DERROTA JUSTA

«Desde el minuto uno no hemos sabido estar a la altura del partido, mientras que el rival sí ha estado muy concentrado»



[]

LA ALBUERA

«Todos sabíamos que veníamos a un campo muy difícil, ante un rival que no había encajado un solo gol en casa»

[]

SEGUNDA PARTE

«Salimos con más intensidad, pero asumiendo lógicamente más riesgos»



El delantero Dani Arribas fue sustituido por Dani Calleja en el minuto 54. / K.



Mariano levanta el puño en señal de celebración de su gol. / KAMARERO

CLASIFICACIÓN TERCERA DIVISIÓN (GRUPO VIII)

		PT	J	G	E	P	GF	GC
CRISTO ATLÉTICO - CUÉLLAR EUFÓN (Hoy)								
ATLÉTICO BEMBIBRE - ALMAZÁN (Hoy)								
VIRGEN DEL CAMINO - SALAMANCA B 2-0	1 ARANDINA CF	16	6	5	1	0	15	3
SANTA MARTA - UNAMI CP 1-1	2 G. SEGOVIANA	13	6	4	1	1	18	7
RACING LERMEÑO CF - BURGOS CF (Hoy)	3 BURGOS CF	13	5	4	1	0	14	3
REAL ÁVILA CF - VILLARALBO CF (Hoy)	4 CYD LEONESA	11	6	3	2	1	9	6
CD LA GRANJA - ARANDINA CF 1-2	5 CD LA GRANJA	10	6	3	1	2	5	5
G. SEGOVIANA CF - CYD LEONESA 3-1	6 VIRGEN CAMINO	9	6	3	0	3	7	8
VALLADOLID B - ATL. ASTORGA (Hoy)	7 CF PALENCIA	8	5	2	2	1	6	7
CD NUMANCIA B - CF PALENCIA (Hoy)	8 VALLADOLID B	7	5	2	1	2	9	3
	9 AT. ASTORGA	7	5	2	1	2	7	6
	10 NUMANCIA B	7	5	2	1	2	6	9
	11 AT. BEMBIBRE	6	5	1	3	1	10	9
	12 CRISTO AT.	6	5	1	3	1	3	3
	13 UNAMI CP	6	6	1	3	2	6	7
	14 CD ALMAZÁN	6	5	1	3	1	5	7
	15 VILLARALBO	5	5	1	2	2	6	8
	16 SALAMANCA B	5	6	1	2	3	4	7
	17 SANTA MARTA	5	6	1	2	3	3	10
	18 R. LERMEÑO	4	5	1	1	3	5	9
	19 REAL ÁVILA	1	5	0	1	4	3	12
	20 CUÉLLAR EUF.	1	5	0	1	4	1	13

PRÓXIMA JORNADA

CRISTO ATLÉTICO - ATLÉTICO BEMBIBRE
CD ALMAZÁN - LA VIRGEN DEL CAMINO
SALAMANCA B - SANTA MARTA TORMES
UNAMI CP - RACING LERMEÑO CF
BURGOS CF - REAL ÁVILA CF
GCE VILLARALBO CF - CD LA GRANJA
ARANDINA CF - GIMNÁSTICA SEGOVIANA
C. LEONESA - REAL VALLADOLID CF B
ATLÉTICO ASTORGA FC - NUMANCIA B
CUÉLLAR EUFÓN - CF PALENCIA

GIM. SEGOVIANA



MÁXIMO GOLEADOR

GOLEADORES

- | | |
|------------------|---------|
| 1. ROBERTO | 3 GOLES |
| 2. DANI ARRIBAS | 2 GOLES |
| 3. MANU | 2 GOLES |
| 4. RAMÓN MARÍN | 2 GOLES |
| 5. RUBÉN | 1 GOL |
| 6. ANEL | 1 GOL |
| 7. ÁLEX | 1 GOL |
| 8. EDU | 1 GOL |
| 9. RICARDO | 1 GOL |
| 10. DANI CALLEJA | 1 GOL |
| 11. VÍCTOR PÉREZ | 1 GOL |

Bar-Restaurante

El Jardín

Martes

JUDIONES CON
ANCAS DE RANA

C/ Las Huertas, 40
HONTORIA (Segovia)

Tlfs. 921 43 11 82
921 43 17 42

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

45 minutos tardó en despertar el gigante

REPARTO. LA GRANJA DOMINÓ EN LA PRIMERA PARTE, PERO PERDONÓ TRAS EL 1-0 Y LA ARANDINA REMONTÓ EN LA SEGUNDA

CD LA GRANJA	1-2	ARANDINA CF
Yiyo Xavi Pluma David Glez. (David Martín, m.87) Adrián Guillermo Domingo (Otero, m.89) Quique Iván Yubero César Bravo Ricardo		Álex Dela Peralta Gabi Cristian Manu Cabezas (Biri, m.46) Niche (Adri, m.73) Landáburu Mato (Carmelo, m.89) Gustavo Ayrton
ÁRBITRO Juan Bustos (Zamora), asistido por Blázquez Sánchez y Gómez Esteban. Amarillas a los locales David González, Pluma y al delegado César Torices. Por los visitantes, amarillas para Manu Cabezas, Biri y Gabi.		
GOLES 1-0 (minuto 18), Guillermo; 1-1 (minuto 54), Biri; 1-2 (minuto 59), Ayrton.		

DAVID LÓPEZ PRIETO / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO
Cuando un equipo humilde recibe en su casa a un rival poderoso, puede actuar de dos maneras: empequeñeciéndose o plantándole cara. Ayer el Club Deportivo La Granja demostró que, por muy grande que sea el conjunto que visite El Hospital –y sea cual sea el resultado final– no va a regresar a su casa sin haber sudado la camiseta.
Ante la Arandina, los granjeños empequeñecieron al rival durante la primera parte, pero no le llegaron a hacer desaparecer del todo del partido, ya que al descanso solo contaban con una ventaja de 1 a 0 a pesar de haber tenido varias ocasiones muy claras. Por eso, la rápida respuesta de los de José ‘Chino’

Zapatera al regreso de los vestuarios fue suficiente para que, en cuestión de 5 minutos, le dieran la vuelta al marcador.
En cuanto a los minutos iniciales, el primer acercamiento de La Granja llegó con un lanzamiento de esquina, muy bien puesto por Xavi desde la derecha, y bien rematado por Guillermo de cabeza, aunque el balón se marchó alto.
Pero muchísimo más clara fue la oportunidad local del minuto 13. Llegó de nuevo por la banda derecha, desde donde La Granja estaba creando más peligro, con una jugada de Iván Yubero ganando la línea de fondo y centrando a la entrada de Ricardo, que remató demasiado cruzado. El rechace lo recogió Guillermo, disparando fuerte, pero el



Ricardo disfrutó de ocasiones para marcar, pero ayer no consiguió ningún gol. / KAMARERO

balón se marchó muy desviado.
De todas maneras, el mediocentro granjeño tenía muchas ganas de marcar ayer. Y gracias a su empeño a la hora de buscar el remate –y ante la pasividad de la defensa arandi-

na– convirtió el 1-0 de cabeza tras un saque de falta de Iván Yubero.
La Arandina, por su parte, tardó 22 minutos en poner en apuros a los granjeños, por medio de Ayrton con un tiro cruzado. En el 26, el mis-

mo jugador burgalés probó la agilidad de Yiyo por bajo, ganando el área y disparando al cuerpo del guardameta local, que tapó muy bien la portería.
Cerca de la media hora, con la



Guillermo (derecha) intenta arrebatarle un balón a un rival de la Arandina. / KAMARERO



Adrián le gana un balón por alto a Ayrton. / KAMARERO

Arandina volcada a por el empate, Domingo aprovechó los espacios para poner un balón en profundidad al que, tras una extraordinaria carrera, llegó Quique. Y lo hizo con fuerzas suficientes para rematar, si bien el balón rebotó en la espalda de Peralta.

Guillermo puso patas arriba a la zaga arandina, de nuevo en un corner. El '21' azul estaba en todas, tanto a balón parado como en sus labores propias de su posición en la zona creadora.

La Granja tenía maniatada a una Arandina cada vez más nerviosa, y a punto estuvo Ricardo de marcar el segundo con un cabezazo tras un centro medido de Adrián. Pero el portero Álex sacó una excelente mano abajo.

Gabi, partió en dos el larguero de la meta defendida por Yiyo, en unos minutos prolíficos en ocasiones. A la siguiente, Quique volvió a dejar atrás a la defensa, y su tiro acabó despejado por el portero Poco después, Xavi recuperó un balón cerca del área contraria y se lo cedió a Ricardo. Pero el goleador granjeño no logró definir bien y su remate fue malo, marchándose muy desviado.

Así se llegó al final de una primera parte preciosa, con ocasiones y muy buen fútbol.

Tras el descanso, José 'Chino' Zapatera dio entrada a Biri, que se colocó a la izquierda, dejando a Mato en el centro de la línea del medio del

GUILLERMO, CON UN REMATE DE CABEZA, FUE EL AUTOR DEL 1-0

campo. Un cambio que resultó crucial para el desarrollo del encuentro.

Los burgaleses salieron muy fuertes y decididos a por el gol. Pero enfrente se encontraron a un rival bien colocado. De todas maneras, no era conveniente para los azules encerrarse demasiado.

Y es que los visitantes se adueñaron del control del encuentro en este periodo. La Granja estaba jugando con fuego, ya que no era contundente a la hora de despejar los balones. Precisamente, tras un mal despeje nació el gol del 1-1, después de quedársele muerta la pelota a Biri en el área y rematar cruzado, salvando la estirada de Yiyo.

La Granja estaba muy tocada tras el gol, y la Arandina estaba dispuesta a conseguir la remontada. Y lo logró, con el 1-2, tras llegar Mato a la línea de fondo por la izquierda y centrar atrás a Ayrton, que marcó a placer.

Aún quedaba tiempo para la reacción granjeña. Cumplido el minuto 67 Xavi remató bien un buen centro de Domingo; y poco después, Quique buscó el segundo palo, pero no encontró rematador. La Granja había resucitado y ahora eran ellos quienes llevaban el control. Pero las cosas no se veían tan claras como en la primera parte, y los locales dejaban muchos más huecos entre la defensa y el ataque.

Durante el último cuarto de hora el encuentro se rompió, aunque la Arandina jugaba con más tranquilidad y oficio. Precisamente estas dos virtudes fueron muy importantes para su triunfo final.

MANUEL RETAMERO

[]

OCASIONES FALLADAS

«Si perdonas, y más ante equipos grandes como la Arandina, al final acabas pagándolo»



[]

ESFUERZO FÍSICO

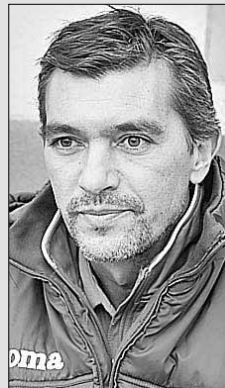
«Hemos tenido un gran desgaste, y ellos lo han aprovechado con sus jugadores de refresco, que no han bajado el nivel»

JOSÉ 'CHINO' ZAPATERA

[]

TRAS EL DESCANSO

«La segunda parte ha sido nuestra por completo, y al final la victoria no es inmerecida»



[]

EL RIVAL

«Este año La Granja tiene muy buen equipo, y seguramente estará esta temporada entre los diez primeros»

Una acción puntual privó al Unami de llevarse algo más que un empate

A PESAR DE QUE LOS SEGOVIANOS CONTROLARON EL PARTIDO EN LA PRIMERA MITAD, ENCAJARON PRONTO EL 1-0, PERO LOGRARON LA IGUALADA GRACIAS AL GOL DE ÁLEX

1	1
SANTA MARTA	UNAMI
Arturo, Diego García, Lolo (Ito, minuto 75), Risueño, Jaime, Francis, Palomí, Mauri (Maza, minuto 60), Michel, Dani (Chamorro, minuto 46) y Fabio.	Mario, Laruso, Pocho, Maroto, Fran, Chechu, Álex, Mariano, Juanlu (Seta, minuto 60), Quino (Víctor Roldán, minuto 85) y Otero (Kiko, minuto 80).
ÁRBITRO Pérez Martín, de la delegación burgalesa, asistido en las bandas por Bravo Antolín y González Martínez. Amarillas a los locales Diego García, Risueño, Jaime y Michel; y a los visitantes Fran, Chechu, Juanlu y al portero Toño (desde el banquillo).	
GOLES 1-0 (minuto 26), Michel; 1-1 (minuto 78), Álex.	

D.L.P. / SEGOVIA

El Unami sumó ayer un empate en casa de la Unión Deportiva Santa Marta que trae consigo una doble lectura. La positiva es que, en un campo complicado, de hierba artificial y después de ir perdiendo 1-0, los segovianos lograron marcharse a casa con un punto bajo el brazo. Pero, por otro lado, el 1-1 se antoja un resultado injusto para un Unami que hizo muchos más méritos que el rival para llevarse la victoria, pero que acusó un error puntual—que trajo consigo un golazo de los que se ven muy pocos— para encajar el tanto de los salmantinos.

Y es que los hombres de Tito Domingo controlaron por completo la primera parte, hasta que en el minuto 26 Michel recogió un balón suelto para, desde 40 metros, colarlo por encima de Mario.

Tras el 1-0 los azules sufrieron unos minutos de descontrol, que el Santa Marta no supo aprovechar para poder darle la puntilla a los visitantes. De esta manera,



Álex—autor del gol del Unami en Santa Marta de Tormes— en una jugada del encuentro ante el Cristo Atlético. / JUAN MARTÍN

se llegó al descanso con la mínima ventaja de los locales.

Tras el descanso, el Unami continuó dominando el juego, y esta vez las ocasiones fueron incluso más claras y variadas que en la primera parte.

De este modo, Laruso pudo marcar de cabeza, tras culminar una jugada a balón parado. Pero los de Tito Domingo no estuvie-

ron acertados, hasta que en el minuto 78 Álex consiguió por fin el tan ansiado gol, tras una jugada que nació de las botas de Otero.

Todavía le quedaba algo de tiempo al Unami para completar la remontada, pero pecaron de precipitación a la hora de elaborar las jugadas de ataque y, aunque enfrente tenían a un rival que hizo muy poco para intentar

marcar más goles, los segovianos se vieron incapaces de lograr el tanto que hubiera hecho justicia. Y eso que tuvieron ocasiones para ello, como las que protagonizaron Álex y Seta.

Tras este resultado, el Unami cuenta con un total de 6 puntos, y es decimotercero, a la espera de conocer los resultados de los encuentros de esta tarde.



Los jugadores del Barcelona celebran el gol de David Villa, que supuso el triunfo 'in extremis' del equipo azulgrana ante el Sevilla. / FOTOS: MARCELO DEL POZO (REUTERS)

Éxtasis culé en el Pizjuán

Un gol de Villa en el descuento permite al Barça el pleno de triunfos tras remontar un 2-0 ante un inmenso Sevilla

SEVILLA	BARCELONA
2	3
Palop Cicinho Spahic Botía Fernando Navarro Maduro Medel Jesús Navas Rakitic (Kondogbia, m. 75) Trochowski (Del Moral, m. 37) Álvaro Negredo (Luna, m. 79)	Valdés Alves (Villa, m. 78) Song Mascherano Jordi Alba Busquets (Thiago, m. 75) Xavi Cesc Alexis (Tello, m. 70) Messi Pedro

ÁRBITRO
Mateu Lahoz (Col. valenciano). Amonestó a Rakitic (min. 27) y Botía (min. 94) en el Sevilla y a Busquets (min. 69) y Pedro (min. 74) en el Barça. Expulsó a Medel (min. 72) y al técnico Michel (min. 89) en el Sevilla.

GOLES
1-0, min. 26, Trochowski. 2-0, min. 48, Negredo. 2-1, min. 53, Cesc Fábregas. 2-2, min. 88, Cesc Fábregas. 2-3, min. 92, Villa.

AGENCIAS / SEVILLA
Un gol de David Villa en el minuto 92 permitió al FC Barcelona sumar su sexta victoria (2-3) consecutiva en la Liga BBVA después de remontar un 2-0 a un intachable Sevilla, que mereció más y que pagó excesivamente cara la expulsión de Medel cuando quedaban solo 20 minutos para la conclusión del choque.

El equipo azulgrana estaba muerto a la hora de partido. Con un 2-0 en contra, el escenario cambió por completo. Medel vio la roja por 'agredir' a Cesc y acto seguido, el canterano culé recortó distancias con un certero disparo.

El cerebro blaugrana inyectó adrenalina en los suyos y dio un giro de 180 grados el sentido del envite. Y eso que el bloque hispalense no mordió de inicio, algo que sí propuso al Real Madrid, pero se protegió muy bien sobre su área, con un Palop incommensurable. El guardameta levantino, pese a sus 38 años de edad, se encuentra en un excelente momento y fue clave en dos faltas lanzadas con veneno por el rival. Una de ellas en un balón que Messi dibujó a la escuadra, pero despegó a córner.

El conjunto local construyó su ventaja sobre estas variables, sobre todo, por la consistencia de la pareja Maduro-Medel, insustanciales por sí solos, pero favorecidos al calor el uno del otro. Rakitic, además, se movió entre líneas para estorbar la creación visitante, algo más triste desde que no está Iniesta.

Y fue Trochowski quien quebró la igualdad. El polaco, héroe inesperado frente al equipo de Mourinho, reclamó un hueco en las portadas de hoy y batió a Valdés con un disparo seco, ante la oposición de un irregular Dani Alves, que ni se inmutó ante la sacudida del sevillista. Mejor imposible, los del Sánchez Pizjuán ya tenían lo que querían.

Con el exiguo colchón al cansancio (1-0), los de Tito Vilanova no modificaron un ápice su forma de entender el choque. El acelerador no llegó hasta el fondo y el Sevilla continuaba creciendo. Tanto fue así que Negredo, nada más co-



Gary Medel presiona a Leo Messi en la lucha por el balón.

menzar el segundo acto, retrató a Song y puso al Barça en la lona, desangrado, sin su brillantez habitual.

EXPULSIÓN DE MEDEL. Con el 2-0, la historia cambió por completo. La 'agresión' de Medel, que buscó con su cabeza a Fábregas y el gol 'ipso facto' templaron la efervescencia local. Todo esto parecía tenerlo preparado el Barça, sin el pincel fino de los últimos años, pero con el hambre afilado para pelear por el partido.

Y tanto fue así que una triangulación entre Messi y Fábregas acabó en las botas del catalán, que fusiló a Palop en el minuto 89.

El Sevilla -que reprochó la mano de Thiago en el rechace anterior- no se lo podía creer, pero lo peor llegó en el tiempo de descuento.

David Villa, que arrebañó un balón en el área de castigo terminó de tumbar al equipo de Michel, que mereció -como poco- haber sacado algo positivo de la visita del Barça.

Así, la escuadra de Tito Vilanova supera a su máximo perseguidor, el Málaga, por cuatro puntos y se aleja del Real Madrid 11 puntos, que se enfrenta hoy contra el Deportivo de La Coruña. Con el pleno de triunfos en sus manos y el liderato, el Barça afrontará el clásico con la moral por las nubes.

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE ARAGÓN

Lorenzo saca su mejor versión

El piloto de Yamaha consigue la 'pole' tras superar en solo 88 milésimas a Dani Pedrosa

EUROPA PRESS / ALCANIZ

El piloto español de Moto GP Jorge Lorenzo (Yamaha) logró ayer la 'pole position' del Gran Premio de Aragón, que se disputa hoy en el Circuito de MotorLand, con un tiempo de 1.49.404, solo 88 milésimas por delante de su compatriota Dani Pedrosa (Honda), que saldrá segundo. Completará la parrilla de salida el británico Cal Crutchlow (Yamaha), que partirá en tercer lugar.

Tras una última sesión de entrenamientos libres dominada por el catalán bajo la lluvia, los pilotos de la categoría 'reina' saltaron de nuevo a la pista aragonesa con los neumáticos blandos en sus motos. Así, ni un minuto malgastaron los hombres de MotoGP, tratando de marcar rápidamente el mejor tiempo por miedo a que el aguacero volviera a hacer acto de presencia.

Sin embargo, no comenzó bien la calificación para el piloto de Honda, que se fue al suelo a las pocas vueltas, viéndose obligado a cambiar de moto. En ese momento, el balear marcó el mejor registro, seguido del alemán Stefan Bradl (Honda), que se mostró muy fuerte en Aragón. Después, Pedrosa volvió a pista y se colocó segundo. A falta de tres minutos para el final, la batalla entre los dos pilotos españoles por la 'pole' comenzó y ahí fue el catalán el que paró el crono antes, privilegio que Lorenzo le arrebató un minuto después. Ya en la última vuelta, ambos rodaron en tiempos calcados, con tan solo cinco milésimas de diferencia, pero finalmente fue el mallorquín el que se quedó con la 'pole', quinta de la temporada, al verse Pedrosa perjudicado con los doblados en la última vuelta.

Además, en cuanto al resto de españoles, Héctor Barberá (Ducati) partirá décimo, justo por delante de Aleix Espargaró (ART) y Álvaro



Jorge Lorenzo celebra la 'pole position'. / ALBERT GEA (REUTERS)

Bautista (Honda), que saldrán undécimo y duodécimo, respectivamente. David Salom (BQR) firmó el peor tiempo y partirá vigesimoprimer desde el 'farolillo rojo'.

CORSI SE QUITA A ESPARGARÓ. El piloto italiano de Moto2 Simone Corsi (FRT) consiguió la 'pole', con un tiempo de 1:54.343, por delante del español Pol Espargaró

(Kalex), que saldrá segundo, y del italiano Andrea Iannone (Speed Up), que partirá tercero.

Mientras, el líder de la general, el español Marc Márquez (Suter), no pudo mantener el buen ritmo mostrado en los entrenamientos libres y partirá desde la séptima posición. Por su parte, sobre el ya seco asfalto aragonés, sí fue una buena tarde para Jordi Torres (Su-

ter) que, después de llegar a marcar el mejor registro durante algunas vueltas, saldrá quinto.

Completando el buen papel del 'Mafre Aspar Team', Nicolás Terol (Suter) acompañará a Torres en la segunda línea tras ser sexto, ambos por detrás del italiano Claudio Corti (Kalex), cuarto.

De esta forma, en una calificación en donde Corsi arrebató en los últimos segundos la 'pole' a Espargaró, el también español Esteve Rabat (Kalex), que también llegó a tener el mejor tiempo, saldrá undécimo. Alex Pons (Kalex) fue decimocuarto y Julián Simón (Suter) vigesimoprimer. Alex Mariñelarena (Suter) firmó el vigesimocuarto puesto y Elena Rosell (Speed Up) saldrá trigésimoprimer.

CARRERÓN DE FOLGER. Por su parte, el piloto alemán de Moto3 Jonas Folger (Kalex KTM) se adjudicó el primer puesto, con un tiempo de 2'01.715, por delante del español Luis Salom (Kalex KTM), que saldrá segundo, y del líder de la clasificación, el alemán Sandro Cortese (KTM), tercero.

Tras unos entrenamientos libres dominados por el malayo Zulfahmi Khairuddin (KTM), prácticamente en las mismas condiciones que en la jornada del viernes, los pilotos salieron a la pista con el asfalto aún mojado y con unas bajas temperaturas que no permitieron mostrar el mejor rendimiento. Fue en el último suspiro cuando Folger volvió a rebajar el crono y saldrá hoy desde la 'pole'. Desde que en abril el español Alex Rins (Suter) consiguiera el mejor tiempo en Jerez, Cortese y Maverick Viñales (FRT Honda), que saldrá sexto, se habían repartido las 'poles'. En cuanto a los españoles, Efrén Vázquez (FRT Honda) será octavo, Rins décimo y Alberto Moncayo (FRT Honda) duodécimo.

DECLARACIONES

[]

JORGE LORENZO
YAMAHA MOTO GP

«Al final de la sesión he tirado al máximo y por muy poco he logrado la 'pole'. Me ha costado batir a Dani»

«Estoy contento por lograr el mejor tiempo. Poco a poco el neumático ha entrado en calor»

DANI PEDROSA
HONDA MOTO GP

«Es importante salir desde la primera fila»

«Tenía que tener cuidado porque solo me quedaba esa moto, así que me lo he tomado con calma»

MAVERICK VIÑALES
FTR HONDA MOTO3

«Salir desde la sexta plaza no es una mala posición»

BALONCESTO

LIGA ACB

Cómoda victoria del Joventut ante el Lagun Aro en la inauguración

EP / BADALONA

El Fiatc Joventut se impuso con claridad al Lagun Aro GBC en el primer partido de la temporada de la liga Endesa 2012-2013 disputado ayer, en un encuentro en el que la 'Penya' mostró mayor solidez y se sirvió de la anotación del dominicano Manny Quezada (27 puntos) y de la dirección de Albert Oliver (15 puntos y 8 asistencias), mientras que el cuadro vasco acusó las pérdidas de balón. El base local Albert Oliver resultó clave en la dirección de su equipo y con 15 de valoración en la primera parte llevó el peso de los suyos. El primer cuarto finalizó igualado 18-

17, pero fue en el segundo en el que los catalanes comenzaron a poner tierra de por medio, consiguiendo seis puntos de ventaja.

Tras el descanso, un Lagun Aro muy distinto al que disputó los 'play off' la temporada pasada se dejó ir y llegó a perder por 12 puntos. El orgullo del equipo donostiarra les acercó a ocho puntos, pero dos triples seguidos del Joventut y las pérdidas de balón de los visitantes sentenciaron el choque e hicieron inútiles dos impresionantes triples anotados por Ibekwe para los de Sito Alonso. Al final, la 'Penya' jugó con comodidad y venció por 16 puntos.

GOLF

RYDER CUP

Estados Unidos amplía su ventaja (8-4) tras los 'foursomes'

EP / CHICAGO

Estados Unidos amplió ayer su ventaja en la 39 edición de la Ryder Cup tras imponerse a Europa (3-1) en los 'foursomes' matinales, lo que provocó un marcador parcial de 8-4 para los locales, a falta de que la segunda jornada se complete con los 'fourballs'.

La Ryder empieza a complicarse para los pupilos de José María Olazábal. Después de cerrar el viernes con un esperanzador 5-3, sobre todo por cómo trascurrió la jornada. Ayer no cambió el decorado en el verde de Medinah (Chicago) en esta modalidad de golpes combinados. En el primer duelo

de la jornada, los americanos Keegan Bradley y Phil Mickelson se impusieron a Lee Westwood y Luke Donald -una fiable pareja- por 7 y 6, justo antes de que el belga Nicolas Colsaerts y el español Sergio García cayeran (2 y 1) ante Jason Dufner y Zach Johnson.

Para completar la superioridad, la pareja de los 'Mac': Rory McIlroy y Graeme McDowell cedió ante Jim Furyk y Brandt Snedeker. El único enfrentamiento perdido para los estadounidenses lo firmaron Webb Simpson y Bubba Watson ante Justin Rose e Ian Poulter, dos de los jugadores más seguros para el ' Viejo Continente'.

CICLISMO

'Purito', primer español en ganar el Giro de Lombardía

EP / LECCO (ITALIA)

El ciclista Joaquim 'Purito' Rodríguez se convirtió ayer en el primer español en ganar en el Giro de Lombardía con un enorme paseo bajo la lluvia torrencial, que puso la guinda a una gran temporada del corredor del Katusha. A escasos kilómetros de meta, 'Purito' atacó y mantuvo a raya a sus perseguidores. El catalán estableció un crono de 6.36:27, en un final en el que se impuso a su compatriota Samuel Sánchez (Euskaltel), que llegó a nueve segundos. El podio lo completó el colombiano Rigoberto Uran.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID (NUEVA ESTACIÓN)

TREN	DIAS DE CIRCULACION							Madrid	Segovia	Valladolid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
AVANT ⁽²⁾						S	D	10:30	10:58	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
AVANT ⁽³⁾	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35
1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 Y 8/12/11.										
TREN	DIAS DE CIRCULACION							Valladolid	Segovia	Madrid
AVANT ⁽¹⁾	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
AVANT ⁽²⁾	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	---	18.30	18:58
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
AVANT	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21.37	22:05
1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.										

(*) No se incluyen los trenes Alvia, Talgo ni Regional

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99

HORARIOS VÁLIDOS A PARTIR DEL DÍA 02 DE JULIO DE 2012

SEGOVIA-MADRID						MADRID-SEGOVIA					
LUNES A VIERNES LABORABLES						LUNES A VIERNES LABORABLES					
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S		6.30 D	7.15 D	8.00 R	8.45 D	9.30 D	
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D		10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D	12.30 D	
09:00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D		13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D	15.00 S	
12:15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.45 D		15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	16.45 L	
15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	17.15 D		17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 L	18.45 D	
17.30 L	18.00 D	18.30 D	19.15 D	19.30 L		19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L	21.00 D	
20.00 S	20.45 D	21.30 S				21.45 S	22.30 D	23.00 S			
SÁBADOS LABORABLES						SÁBADOS LABORABLES					
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D		8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D	
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D		10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D		13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D	
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S		16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D	
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D		20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D	
21.30 S						23.00 S					
DOMINGOS Y FESTIVOS						DOMINGOS Y FESTIVOS					
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S		8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S	
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D		11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D		16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D	
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S		19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D	
22.30 D						22.00 D	23.00 S				

D: Expediciones DIRECTAS / (*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Ángeles ó viceversa.

AVE y ALVIA DESDE SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:30 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:15 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	12:46 H			22:11 H		
Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		
Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	19:07 H	20:10 H	21:31 H
Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

Manos Unidas

CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

LA SALUD,
DERECHO DE TODOS:
¡ACTÚA!

902 40 07 07 - www.manosunidas.org

EL SEÑOR

D. Blas Félix Antonio Benavent González

EL BOCA

Ha descansado en la paz del Señor en Valladolid el día 29 de septiembre de 2012

A los 62 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Tus compañeros de El Adelantado de Segovia,

Ruegan una oración por su alma

(3)

D. Jesús Valentín Gutiérrez Muñozerro

INGENIERO DE CAMINOS, CANALES Y PUERTOS

Codorniz (Segovia) 25 de mayo de 1945 - Madrid 26 de julio de 2012

Falleció en Madrid el día 26 de julio de 2012

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hermanos, Carlos y Concepción Milagros Gutiérrez Muñozerro; hermanos políticos, María Ventulá Sau y Eduardo Rodríguez Trobajo; sobrinos, Carlos Gutiérrez Ventulá y Clara Inés Rodríguez Gutiérrez; su esposa, María Asunción Boada Vilahur; hijos, Jorge, Isabel, Jesús y Álvaro Gutiérrez Boada; demás familia y amigos,

NUNCA TE OLVIDARÁN

La misa que se oficie el próximo domingo 7 de octubre de 2012, a las 12:00 horas, en la iglesia parroquial de Codorniz (Segovia), será aplicada por su eterno descanso junto a sus padres Eloy Felipe y Sinforiana Aurora y su hermano Joaquín Eloy.

(4)

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Angeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudillos y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Agencia Funeraria Santa Teresa

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

· Nuevo tanatorio en Cuéllar.

· Crematorio.

· 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia
publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

TRABAJO

SE NECESITA
TÉCNICO ESPECIALISTA EN
DIAGNOSIS DE VEHÍCULOS
PARA VENTA DE EQUIPOS
INTERESADOS LLAMAR AL
Telf. **617 330 782**

ADMINISTRACIÓN PÚBLICA
incorpora operarios de fontane-
ría y carpintería para realizar
trabajos en edificios de la admi-
nistración pública. 983390594

ATENCIÓN, CONDUCTORES
para vehículos públicos. Dife-
rentes vehículos. Varios pue-
stos de reparto. Infórmate.
983211031

ATENCIÓN, CONDUCTORES
para vehículos públicos. Dife-
rentes vehículos. Varios pue-
stos de reparto. Infórmate.
983301097

SE BUSCAN peones para obra
pública de larga duración. Varios
puestos a cubrir. 983301420

SE BUSCAN trabajadores de
limpieza de edificios públicos.
Varios turnos. 983303143

OBRAS PÚBLICAS incorporan
peones para diferentes trabajos.
Alta remuneración. 983390594

VENTAS

OFERTA DE LEÑA
SECA Y CARBÓN
ASUMIMOS LA SUBIDA DEL IVA
EN SEPTIEMBRE.
LABORABLES DE 7 A 15.
Tfno.: **616 980 884**

SE VENDEN
PARCELAS URBANAS
en Zamarramala
de 300 a 350 m².
Tfno.: **921 41 31 31**

GANADOS

SE VENDEN terneros pasteros.
Charoleses y limusines.
659526914.

IMPAGADOS

COBROS EL Zorro. Le deben di-
nero porque vd. quiere.
9833576113.

RELAX

SUPER NOVEDAD Asiáticas 22,
24 años. Guapísimas, cariñosas.
Completo. 675441812

JAPONESA JOVEN. Guapa.
Masajes. Completo. Servicios
exóticos. Sorpréndete conmigo.
615216868.

MUJERES LIBERALES queda-
rían con hombres para sexo oca-
sional. Gratifican. 661702610

TRAVESTI AMANDA. Super-
novedad. Morenaza. Jovencita.
Morbosísima. Experta princi-
pantes. Dominación.
608664365.

PRIMERA VEZ en Segovia. Car-
la travesti. Niñita viciosa. Le-
chera. 24 horas. 632324496.

NOVEDAD SUSANA. Mamada
a pelo. Madurita. Guapa. Fogo-
sa. Culazo. 636216831.

CONTACTOS

CHICOS
reales

803 42 35 07

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

¡Quiero
más!

803 553 652

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

PUNTO DE ENCUENTRO

Chicas 902 190 880

Conoce gente
de tu ciudad

Chicos **806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

TAROT

GABRIEL

"Gracias a mis dones he
ayudado a miles de personas"

806 404 664

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

Guía de Servicios Profesionales y Salud

EL ADELANTADO C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

• De lunes a viernes de 9 a 14 horas y

de 17 a 19 horas • publicidad@eladelantado.com



921 46 12 12

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

LA SALUD,
DERECHO DE TODOS:
¡ACTÚA!

902 40 07 07
www.manosunidas.org

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
Concertada con la Gerencia de Servicios
Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera
fisioterapeuta,
terapia Ocupacional,
podología,
peluquería, etc.

tel: 921 507 385

609 25 26 27 - 607 16 09 75
c/Ferial 14 Prádena (Segovia)

San Juan Bautista

RESIDENCIA DE

ANGIANOS

DE URUEÑAS

VÁLIDOS Y ASISTIDOS

Tel. 921 53 41 67 - 921 53 40 55

residenciauruenas@yahoo.es



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad
921 43 72 61

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

ELADELANTADO.com

ARCO
arco-ramirez.com

921471474

OFERTA
60%
DESCUENTO

FINANCIA

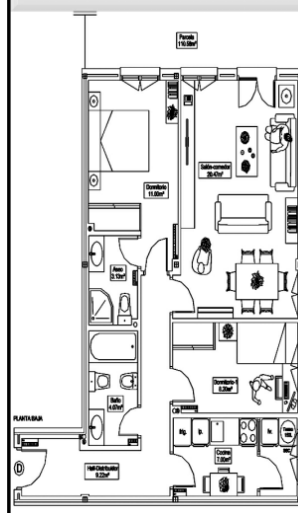
Bankia

ROBLEDO T

Pisos
de 1, 2 y 3
dormitorios
con parcela
y trastero

desde

68.947 €
con ascensor



VISITE CHALET PILOTO

Aproveche la ocasión
IVA al 4%
hasta el 31 de diciembre de 2012

RAMIREZ T

CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

Hoy

tu tienda de iluminación

DISLUZ

www.disluz.com

60% DTO.

en C/El Rancho, 7

de lunes a viernes (por las mañanas, 10:00 a 14:00 h.)

Teléfono 921 438 635
solo existencias

MÚSICA

Ofrenda musical

El organista belga François Houtart ofrece durante la novena a la Virgen de la Fuencisla un concierto diario en la Catedral de Segovia. Por la mañana, a las 10.45 h., y por la tarde a las 18.45 h.

CATEDRAL
<segovia>

ACTIVIDADES

Novenario a La Fuencisla

Hasta mañana, a las 19.30 h., novenario a la Virgen de la Fuencisla y hasta el día 30, a las 7 de la mañana, novena de los jóvenes. Hoy, a las 7.00 h. rosario de la aurora desde los jardincillos de San Roque hasta la catedral. A las 11.00 h. misa solemne. A las 17.00 h. Santo Rosario y después procesión.

CATEDRAL
<segovia>

Marcha en bicicleta

El colectivo Bicicla organiza una marcha en bicicleta hoy domingo, día 30, que tendrá como punto de partida el pabellón Pedro Delgado a las 12.00 h. El objetivo es concienciar y fomentar el uso de la bicicleta como medio de transporte en Segovia.

PABELLÓN PEDRO DELGADO
<segovia>

Función teatral

Hoy día 30 de septiembre, domingo, a las 20.30 h., actuación del musical 'Los amores del arcipreste', de Apuleyo Soto. Precio único, diez euros.

TEATRO JUAN BRAVO
<segovia>

Carrera popular

Hoy domingo día 30, a las 12.00 h., se comenzará la marcha con salida desde la Alameda del Parral. Es la III Carrera Popular 'Correr en familia'. La entrega de dorsales finalizará una hora

antes de la carrera.

ALAMEDA DEL PARRAL
<segovia>

Domingos de Patrimonio

Hoy nueva jornada organizada por Turismo de Segovia. Se visitará la colección de minerales, rocas y fósiles de la Academia de Artillería. Entradas, cinco euros, en la Central de Reservas y www.reservasdesegovia.com.

VARIOS ESCENARIOS
<segovia>

Difusión cultural

Actividades culturales organizadas y subvencionadas por el Área de Cultura de la Diputación de Segovia. Hoy, a las 13.30 h., música popular con la charanga Tocoyó en la plaza Mayor de Fresno de la Fuente; a las 19.00 h., música popular por el grupo per-versiones Dúo en la plaza mayor de pajares de freno, Fresno de Cantespino; a las 22.00 h., música popular a cargo de la orquesta Tritón en la plaza mayor de Peromingo (Muñopedro).

VARIAS LOCALIDADES
<segovia>

Fiestas populares

Fiestas en honor a San Miguel en Ayllón. Hoy domingo a las 10.30 h. tiro al plato en la zona de la Dehesa. A las 13.00 horas toros infantiles en el entorno de la Plaza Mayor. A las 14.00 h. caldereta popular en la plaza mayor. A las 17.30 h. gran prix en la plaza de toros.

VARIOS ESCENARIOS
<ayllón>

Otros días

Otoños con pulso

SOCIEDAD



“Monteras castellanas”. El escaparate del Estando de Las Sirenas exhibe estos días una singular exposición de monteras realizadas por Milagros Pascual, que ejemplifican la belleza y variedad de este elemento de la indumentaria tradicional castellana. Una forma original de acercar la vestimenta tradicional a todos los segovianos y por supuesto a los múltiples turistas, que curiosos, descubren una parte más del folclore segoviano. (FOTO: EL ADELANTADO)

Ciclos musicales que organiza la Diputación de Segovia con la colaboración de los Ayuntamientos que participan en el proyecto. El próximo sábado 6 de octubre a las 19.30 h. en Castrojimeno las Tres Olmas.

LIBRERÍA AÍDA BOOKS&MORE
<segovia>

Bibliobús

El servicio de Bibliobús de la Diputación se traslada el lu-

nes 1 de octubre a las localidades de Veganzones, Sebúcor y Cabezuela.

VARIAS LOCALIDADES
<segovia>

Monólogos

Todos los viernes serán amenizados, a las diez y media de noche con la intervención de distintos monologuistas en el Bar Excalibur, en el barrio de Nueva Segovia.

BAR EXCALIBUR

<segovia>

Convocatorias

Los Molinos

Del día 2 de octubre al 15 de noviembre tendrá lugar un Curso de Fotografía impartido por Juan Carlos Gargiulo. El coste es de 40 euros y el periodo de inscripción finaliza el día 28 de septiembre.

PUENTE DE SAN LORENZO, 23
<segovia>

Inicio de curso

La escuela de música Amadeus comienza el curso 2012-13. Información, tlf. 921110163 y 675965731.

ESCUELA DE MÚSICA AMADEUS
<segovia>

Curso de dibujo

Arte Papel Segovia organiza el primer curso monográfico de dibujo dirigido por Marta García Sanz, pintora. El curso de dibujo al natural se reali-

BODAS

www.restauranteduque.es

C/ San Agustín, 27

921 463 314
618 804 282

- Salones elegantes y señoriales
- Cóctel de bienvenida en el Patio del Homenaje (para más de 100 personas, te invita La Floresta)
- Cocina de calidad con un servicio esmerado
- Discoteca

PALACIO DE
LA FLORESTA

tu Boda con la garantía Duque

EXPOSICIONES

FOTOGRAFÍA

La exposición 'Por si la memoria me fallara' compuesta por 52 fotografías que reflejan el modo de vida en los pueblos de Segovia hace 60 años se inaugura hoy en el Bar restaurante "El fogón abierto".

Hasta el 13 de octubre. Ctra. San Rafael P.K. 87 (Centro de transportes de Segovia, junto Eroski)

ARTE PAPEL

Exposición 'Paso a las tres' de pintura en soporte fotográfico y vídeo de Inmaculada Cuesta, de 11.30 a 13.30 h. y de 17.30 h. a 20.30 h. salvo jueves y sábados.

El día 2, inauguración de la muestra 'Silencio' (óleos y obra sobre papel), de Marta

García Sanz (Hasta el 31 de octubre).

Hasta el 30 de septiembre. c/ Gremio de los Caldereros. Polígono industrial de Montoria.

BAR SANTANA

Exposición a base de cerámica y madera de Pipo en el bar Santana.

Hasta el 30 de septiembre.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Exposición fotográfica sobre parálisis cerebral organizada por la Asociación de Parálisis Cerebral y Discapacidades Afines.

Hasta el 30 de septiembre. Calle Tomasa de la Iglesia.

MERCARTE

Exposición de óleos variados de Jesús Gil Vírveda en La Albuera hasta el 12 de octubre

Hasta el 12 de octubre.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando'. La escuela de danza celebra su 70 aniversario con la exposición de fotografías.

Hasta el 14 de octubre. c/ San Agustín.

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'. Además, muestra "Unidad, to-

talidad y esencia. Maite Blanco", que podrá verse hasta el 30 de septiembre.

Hasta el 30 de septiembre y 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Piz. San Martín.

MUSEO E. VICENTE

Prorrogada la muestra "Esteban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica".

Hasta el 30 de diciembre.

PROVINCIA

REAL SITIO

Muestra colectiva en la galería de arte ZaCa en la Plaza del Vidrado. Obras de Carmen Martín Villalba, Jesús Garzón Pagola, J.J. Hernández, José Luis Mora, José M^a Arrillaga,

Miguel Marazuela y Teosanz.

Galería de Arte ZaCa Hasta el 28 de octubre.

Exposición de fotografía 'Paisajes de adobe y pixel', de Luis Miguel Ruiz Gordón.

Hasta el 30 de septiembre. Galería Wild Geese.

Exposición de arte en vidrio '¿Hay alguien ahí?', (hasta septiembre).

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas. En la Fábrica de Cristales, esculturas de vidrio de Angela Teunissen y una selección de

trabajos de los alumnos de la Escuela Superior del Vidrio.

Museo del Vidrio.

Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

TIZNEROS

Exposición de pintura de Domingo Otones titulada 'A campo abierto'.

Hasta el 28 de octubre. Centro de turismo rural Laureana Marcos.

REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch, campeona de España de Golf 2009. En la muestra se expo-

ne parte de su colección particular. Los lunes esta cerrado.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

MUSEO NACIONAL DE ANTROPOLOGÍA

El segoviano Ángel Gracia expone su muestra fotográfica 'Etiopía: Signos de Identidad' a partir del 21 de septiembre. Pretende mostrar la diversidad cultural de Etiopía.

Hasta el 31 de marzo.

zará los sábados por la mañana de 10.30 h. a 12.30h. Hoy 29 de septiembre y los próximos 6,13 y 20 de octubre, en diferentes espacios y entornos segovianos serán captados por los alumnos en las múltiples actividades que incluye el curso. Inscripción en: info@artepapelsg.com o en el número 661168760.

VARIOS LUGARES <segovia>

Taller de teatro

Talleres de teatro a partir de 14 años 'La voz de la palabra' y 'taller de cuentos'. Información e inscripciones en la calle Judería Vieja, 12 o en www.segovia.es

CONCEJALÍA DE CULTURA <segovia>

Puerta de Santiago

El área de turismo organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago. Las entradas se pueden adquirir a un precio de dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que será gratuito, en el centro de recepción de visitantes y en el Punto de Información La Muralla o bien a través de la página www.reservasdesegovia.com, Las visitas se realizarán todos los domingos a partir de las 09.45 h. con una duración de una hora.

PUERTA DE SANTIAGO <segovia>

Taller de italiano

Todos los miércoles, a las 18,00 h. taller de italiano impartido por Manuela Fusco, profesora de la Escuela Oficial de Idiomas.

LIBRERÍA AIDA BOOKS&MORE

FESTEJOS

Fiestas en los pueblos.

►El día 1 celebran la festividad de Las comisarias en Sepúlveda. La festividad de San Miguel Arcángel en Fuentidueña y San Saturio en Maderuelo

►El día 2 celebran la festividad de San Saturio en Maderuelo

FARMACIAS

Día 29 de septiembre

Segovia

HOY: Día y noche:Perez-Lobo González, Plaza Ramiro Ledesma, 1

MAÑANA: Día y noche: Gallego Sanz, Juan Bravo, 34

►El Espinar: Despacho en San Rafael.
►Otras localidades Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo, Sepúlveda y La Granja.

De 10,00 a 22,00 horas, Hontalbilla, Escarabajosa, Navafría y Nava de la Asunción.

De 10,00 a 20,00 horas, el despacho de Villacastín.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

CINE

CINEBOX

Centro C. Luz de Castilla

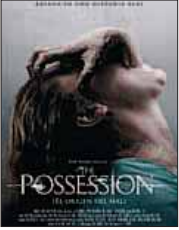
Tel. 902 46 32 69

Programación hasta el 4 de octubre
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR



LAS AVENTURAS DE TADEO JONES

Todos los días: 18.00 - 20.00
S y D: 16.00



THE POSSESSION EL ORIGEN DEL MAL

Todos los días: 18.05 - 20.05 - 22.05
S y D: 16.05
Madrugada S: 00.05



A ROMA CON AMOR

Todos los días: 17.45 - 20.00 - 22.10
S y D: 15.45
Madrugada S: 00.30



SOMOS LA NOCHE

Todos los días: 17.50 - 19.50 - 21.50
S y D: 15.50
Madrugada S: 23.50



ABRAHAM LINCOLN: CAZADOR DE VAMPIROS

L a V: 17.45
S y D: 16.30



SALVAJES

Todos los días: 19.00 - 21.40
S y D: 16.15
Madrugada S: 00.20



SI DE VERDAD QUIERES

Todos los días: 18.00 - 20.05 - 22.10
S y D: 16.00
Madrugadas S: 00.20



EL LEGADO DE BOURNE

De L a V: 19.40 - 22.10
S y D: 18.45 - 21.30
Madrugadas S: 00.15



TOTAL RECALL DESAFÍO TOTAL

De L a V: 22.00
S: 00.30



TED

Todos los días: 17.55 - 19.55 - 22.00
S: 00.15
S y D: 15.55

ARTE7

C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28

Programación hasta el 4 de octubre
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR



LAS AVENTURAS DE TADEO JONES

De L a J: 18.15 - 20.15
V: 18.15 - 20.15
S y D: 16.15 - 18.15 - 20.15



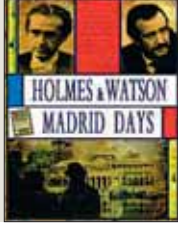
THE POSSESSION EL ORIGEN DEL MAL

V: 20.30 - 22.30 - 00.30
S: 16.10 - 20.30 - 22.30 - 00.30
D: 16.10 - 20.30 - 22.30
De L a J: 20.30 - 22.30



MATALOS SUAVEMENTE

V: 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30
S: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30 - 00.30
D: 16.30 - 18.30 - 20.30 - 22.30
De L a J: 18.30 - 20.30 - 22.30



HOLMES & WATSON

Todos los días: 18.00



SALVAJES

V: 19.30 - 22.00 - 00.20
S: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 00.20
D: 17.00 - 19.30 - 22.00
De L a J: 19.30 - 22.00



DESAFIO TOTAL (TOTAL RECALL)

V: 19.30 - 22.00 - 00.20
S: 17.00 - 19.30 - 22.00 - 00.20
D: 17.00 - 19.30 - 22.00
De L a J: 19.30 - 22.00



SI DE VERDAD QUIERES

V: 18.00 - 20.10 - 22.15 - 00.20
S: 16.00 - 18.00 - 20.10 - 22.15 - 00.20
D: 16.00 - 18.00 - 20.10 - 22.15
De L a J: 18.00 - 20.10 - 22.15



STEP UP REVOLUTION

V y S: 22.15 - 00.15
De D a J: 22.15



TED

V y S: 20.30 - 22.30 - 00.30
De D a J: 20.30 - 22.30



Brave

V: 18.30
S y D: 16.30 - 18.30
De L a J: 18.30



HAY Festival Segovia

Actividades de Hay Festival. Hoy sábado, talleres, conversaciones,

mesas redondas... en diversos escenarios de la capital. (Más información en páginas de la 8 a la 15)



Vete al Fresco

El ciclo musical Vete al Fresco, organizado por el Ayuntamiento de Segovia, continúa en el rte. Narizotas con veladas musicales al piano de domingo a jueves; en el rte. La Concepción-Bar Negresco todos los días con piano abierto; en el Mesón Cándido de jueves a domingo con música de piano; y en el rte. Aqueducto, todos los días con las cantantes Olga y Marina Martín y la pianista Irene Morato. El bar Maype tiene actuaciones con música tradicional todos los viernes.

Además, el proximo 5 de octubre ciclo de rock en el bar King Creole con el grupo Whiskey Therapy

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Y puntos de información de la Ronda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Lunes, cerrado; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.

y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco,nº26. 40003 - Segovia.
Más info:Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL

CUMPLEAÑOS. Hace unos días la localidad de Valseca estuvo de enhorabuena, su vecina de más edad, Mercedes Regidor, que aparece a la derecha, junto a Teresa, cumplió la significativa edad de 99 años. Una mujer cargada de energía y superación, madre, abuela y bisabuela. Plagada de vida, memoria social y familiar, madurez y buena conversación.



CUMPLEAÑOS. Muchas felicidades **Samuel** de parte de tu hermana Camino, tus padres, abuelas, tíos y primos. Que pases un feliz día y que cumplas muchos más, sigue siendo así no cambies. Muchos besos.



CUMPLEAÑOS. Felicidades **Celia**, cómo pasa el tiempo, ya tienes 4 años y cada día que pasa creces un poquito más. Toda la familia te deseamos un feliz día y decirte que te queremos un montón. Un besote “mi princesa mariposa”.



BODA. Por toda una vida llena de bendiciones y felicidad. Enhorabuena de parte de toda la familia por vuestro próximo enlace. Os queremos.



CUMPLEAÑOS. “Muuuuuchas felicidades para **Eduarne**, la niña más guapa del mundo, que ya tiene 2 años. Este verano nos hemos ido a la playa pero al próximo, nos vamos a... Marina D’Or. Marta y César”.



CUMPLEAÑOS. !!Feliz cumpleaños **Alex!!**, hoy cumples ya 9 añazos y queremos desearte un día feliz y que sigas tan guapo como siempre. Un beso Jimena, Andrea, Diego y Álvaro.



AGRADECIMIENTO. Las becarias, de verano, de EL ADELANTADO, **Cristina, Tamara, Alba y Lara**, queremos agradecer el trato y todo lo que hemos aprendido de todos los grandes profesionales que forman el periódico. Muchas gracias por todo. ¡¡Nos vemos pronto!!

RESTAURANTE

UNIVERSAL

CERVECERÍA

MENÚ DIARIO

COMIDAS

17,50€

MENÚ FIN DE SEMANA:

1º Judiones o Ensalada crujiente de langostinos o Crema de calabacín.

2º Cochinillo o Bacalao plancha con pisto o Entrecôte a la plancha.

Postre: Flan de queso o Brownie de avellanas o Copa de helado.

20,00€

LUNES:

1º Judiones o Vichysoisse.

2º Cochinillo asado o bacalao plancha con pisto.

Postre a elegir.

MARTES:

1º Crema de calabacín o Ensalada de pechuga escabechada.

2º Entrecôte a la plancha o Secreto ibérico.

Postre a elegir.

MIÉRCOLES:

1º Guiso de garbanzos o crema de calabaza.

2º Carrillera de ternera al vino tinto o Bacalao a la plancha con pisto.

Postre a elegir.

JUEVES:

1º Lentejas de La Armuña o Revuelto de morcilla.

2º Solomillo de choto o Gallo de corral en pepitoria.

Postre a elegir.

VIERNES:

1º Arroz meloso con verduritas y picadillo o Ensalada crujiente de langostinos.

2º Solomillo de Ibérico o bacalao a la plancha con pisto.

Postre a elegir

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

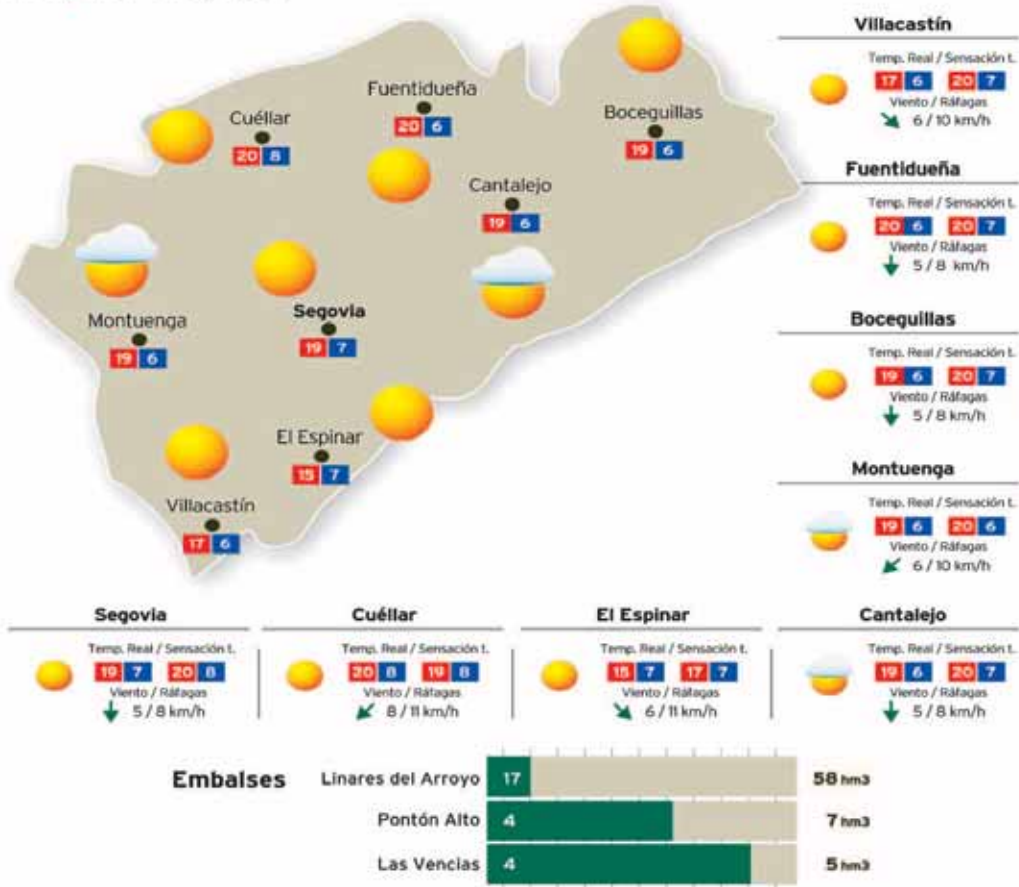
EL TIEMPO



Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios
Avant por sentido en 27 minutos

www.renfe.com
902 320 320

Hoy en Segovia



SOL
El sol sale a las 08:13 y se pone a las 19:59

LUNA
La luna sale a las 19:56 y se pone a las 09:31

FASES LUNARES
08/10
15/10
22/10
30/09

Hoy en Castilla León



EN EL EXTREMO ESTE, AL PRINCIPIO NUBOSO CON POSIBILIDAD DE ALGUNA PRECIPITACION DEBIL, TENDIENDO DESPUES A INTERVALOS NUBOSOS. EN EL RESTO POCO NUBOSO. TEMPERATURAS MINIMAS EN LIGERO A MODERADO DESCENSO Y MAXIMAS EN LIGERO ASCENSO. VIENTOS FLOJOS CON PREDOMINIO DE LOS NE.

Próximos días en la provincia

	Lunes (70% fiabilidad)	Martes (60% fiabilidad)	Miércoles (50% fiabilidad)	Jueves (40% fiabilidad)
Segovia	Temp. Real / Sensación L. 23 / 8 - 23 / 8 Viento / Ráfagas 3 / 5 km/h	Temp. Real / Sensación L. 23 / 8 - 23 / 8 Viento / Ráfagas 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación L. 22 / 11 - 22 / 10 Viento / Ráfagas 11 / 43 km/h	Temp. Real / Sensación L. 23 / 12 - 25 / 12 Viento / Ráfagas 5 / 6 km/h
Cuellar	Temp. Real / Sensación L. 23 / 7 - 22 / 9 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación L. 22 / 9 - 23 / 9 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación L. 20 / 7 - 22 / 6 Viento / Ráfagas 13 / 43 km/h	Temp. Real / Sensación L. 22 / 10 - 22 / 11 Viento / Ráfagas 8 / 11 km/h
El Espinar	Temp. Real / Sensación L. 19 / 6 - 22 / 6 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación L. 19 / 8 - 20 / 8 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación L. 14 / 9 - 21 / 10 Viento / Ráfagas 10 / 39 km/h	Temp. Real / Sensación L. 19 / 11 - 22 / 11 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h
Cantalejo	Temp. Real / Sensación L. 22 / 5 - 23 / 5 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación L. 22 / 7 - 23 / 7 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación L. 20 / 8 - 21 / 8 Viento / Ráfagas 10 / 39 km/h	Temp. Real / Sensación L. 23 / 10 - 25 / 10 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h
Villacastín	Temp. Real / Sensación L. 22 / 6 - 24 / 7 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación L. 22 / 8 - 23 / 8 Viento / Ráfagas 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación L. 20 / 7 - 22 / 7 Viento / Ráfagas 10 / 40 km/h	Temp. Real / Sensación L. 22 / 9 - 25 / 9 Viento / Ráfagas 5 / 8 km/h
Fuentidueña	Temp. Real / Sensación L. 23 / 7 - 22 / 8 Viento / Ráfagas 2 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación L. 23 / 8 - 23 / 8 Viento / Ráfagas 10 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación L. 22 / 5 - 21 / 8 Viento / Ráfagas 11 / 39 km/h	Temp. Real / Sensación L. 23 / 10 - 24 / 8 Viento / Ráfagas 5 / 8 km/h
Bocequillas	Temp. Real / Sensación L. 22 / 5 - 23 / 5 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación L. 22 / 7 - 23 / 7 Viento / Ráfagas 10 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación L. 20 / 8 - 21 / 8 Viento / Ráfagas 10 / 39 km/h	Temp. Real / Sensación L. 23 / 10 - 25 / 10 Viento / Ráfagas 5 / 10 km/h
Montuenga	Temp. Real / Sensación L. 24 / 8 - 23 / 8 Viento / Ráfagas 3 / 6 km/h	Temp. Real / Sensación L. 24 / 10 - 12 / 10 Viento / Ráfagas 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación L. 22 / 7 - 22 / 7 Viento / Ráfagas 13 / 42 km/h	Temp. Real / Sensación L. 23 / 8 - 24 / 7 Viento / Ráfagas 6 / 10 km/h

Hoy en España



Hoy en Europa



BONOLOTO

Lunes 24 de septiembre
3 - 4 - 29 - 30 - 39 - 40 Complem. 18 - R: 2
Martes 25 de septiembre
2 - 6 - 21 - 28 - 31 - 47 Complem. 10 - R: 9
Miércoles 26 de septiembre
7 - 9 - 10 - 13 - 20 - 26 Complem. 24 - R: 8
Viernes 28 de septiembre
3 - 15 - 24 - 26 - 36 - 42 Complem. 35 - R: 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 27 de septiembre
2 5 10 31 42 45
Complem. 11 Reintegro 9

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 29 de septiembre
2 9 23 34 38 45
Complem. 15 Reintegro 4

GORDO PRIMITIVA

Domingo 23 de septiembre
9 17 27 34 47
Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Martes 25 de septiembre
7 - 25 - 27 - 48 - 49 Estrellas 1 - 4
Viernes 28 de septiembre
20 - 23 - 26 - 30 - 33 Estrellas 6 - 9

EL 7/39

Jueves 27 de septiembre
4 5 20 23 25
32 35 Reintegro 0
Domingo 23 de septiembre
8 10 14 18 24
36 39 Reintegro 8

ONCE

Sábado 29 de septiembre
Serie: 008
78267
Viernes 28 de septiembre
82905
Jueves 27 de septiembre
26919
Miércoles 26 de septiembre
35611
Martes 25 de septiembre
90349
Lunes 24 de septiembre
63762
Domingo 23 de septiembre
48621

SUPER ONCE DE LA ONCE

Sábado 29 de septiembre
15 18 23 26 30
31 36 37 41 44
49 52 56 57 58
60 61 65 71 73

Lo que necesitan urgentemente
NO SON UNOS ZAPATOS
lo que necesitan, es tener una vida digna.

APADRINA UN NIÑO
contribuye al desarrollo de su comunidad.



necesitamos
tu
Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

|LOS CINCO MÁS VISTOS DEL VIERNES|

Telecinco lideró el viernes con un 14,4 por ciento de share, 1,8 enteros más que La 1, que se colocó como segunda opción con el 12,6 por ciento, pese a su claro predominio en el ránking.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. AMAR EN TIEMPOS ...	2.757.000	20,2%	TVE 1
2. TELEDIARIO 1	2.747.000	18,9%	TVE 1
3. INFORMATIVOS T5	2.251.000	15,6%	TELECINCO
4. PELIGRO INMINENTE	2.281.000	14,6%	TVE 1
5. TELEDIARIO 2	2.170.000	14,7%	TVE 1

|SHARE|

20,2%

AMAR EN TIEMPOS...

Esta semana, Armenteros hace a Amina responsable de haber amparado las veleidades de Cecilia y Alberto y haber permitido que la relación de su hija y Olavide se haya deteriorado. Amina trata de proteger a la niña de Manolita de su primo Said.



|DESTACADOS Y BREVES|



La 2 estrena la serie ‘Capacitados’, con Carmen Machi

TVE presenta esta noche la serie *Capacitados*, en la que reúne a famosos personajes del mundo de la cultura, el arte, la escena y el deporte que se prestan a vivir una jornada con la discapacidad. Esta noche, Carmen Machi es la invitada. **LA 2. 20,00 HORAS**

TVE confirma el programa semanal sobre la Casa Real

Televisión Española confirmó hace unos días la creación de un programa informativo semanal sobre las actividades de la Casa Real, que previsiblemente se emitirá en La 2 y que estará dirigido por el consejero de la Corporación Miguel Ángel Sacaluga.



Alba Carrillo presentará ‘Glamour TV’ en Nova

La antigua concursante de *Supermodelo* Alba Carrillo será la encargada de conducir *Glamour TV*, un nuevo espacio sobre moda y tendencias que se estrena el próximo sábado en Nova, del grupo Antena 3.

Odisea emite ‘El almanaque’, una historia de recuerdos

El canal Odisea estrena esta noche *El almanaque*, un documental que narra la batalla librada por un preso para no olvidar sus más de 12 años de reclusión. El espacio recoge las vivencias de un recluso en una cárcel de Latinoamérica. **ODISEA. 22,00 HORAS**



tve1

06:00	Noticias 24 horas
11:00	Comando actualidad
12:00	Cine para todos. <i>Unas rubias muy legales</i>
13:30	Cocina con Sergio
14:00	Solo moda en La 1
14:30	Corazón
15:00	Telediario 1. Informativo
15:55	El tiempo.
16:00	Sesión de tarde. <i>Cambiados al nacer</i>
17:25	Sesión de tarde. <i>El chico ideal</i>
18:50	Baloncesto. Liga ACB Real Madrid-Unicaja
21:00	Telediario 2.
22:00	El tiempo
22:15	La película de la semana <i>Shooter: el tirador</i>
00:15	Especial cine. <i>La vida de David Gale</i>
02:15	TVE es música

tve2

10:00	Últimas preguntas
10:25	Testimonio
10:30	El día del Señor
11:30	Pueblo de Dios
12:00	Babel en TVE
12:30	Los oficios de la cultura
13:00	Catálogo del Bulli
14:00	El escarabajo verde
14:30	El exportador
15:00	La fábrica de ideas de TVE
15:35	Saber y ganar
16:15	Grandes documentales
17:10	Biodiario/Docufilia
19:00	Un mundo mejor
20:00	Capacitados. Serie
20:30	Miradas 2
21:00	Página 2
21:30	Redes 2.0
22:00	Documentos TV
23:00	El universo oceánico
00:00	El documental de La 2 El inmortal
01:15	Metrópolis
01:45	Mi reino por un caballo



cuatro

07:00	Megatrix. Espacio infantil que incluye <i>Barrio Sésamo</i> , <i>Pelopi copata</i> , <i>Videos, vídeos</i> , <i>Los más..</i> y <i>Ahora caigo</i> .
14:00	Los Simpson
15:00	Antena 3 Noticias 1
15:30	Deportes
15:40	El tiempo
16:00	Multicine. <i>Contra toda evidencia</i>
17:45	Multicine. <i>Tiempo para recordar</i>
19:45	Multicine. <i>Testigo inoportuno</i>
21:00	Antena 3 Noticias 2.
21:30	Deportes
21:45	El tiempo
22:05	Cine. <i>Sexo en Nueva York</i>
00:15	Cine. <i>Jane Doe: lazos de sangre</i>
02:30	Ganinig casino
04:30	Únicos

08:15	Top Gear
09:45	El encantador de perros
11:45	Callejeros viajeros. Hawaii
12:45	Callejeros viajeros. Aguas de Estocolmo
14:00	Noticias Cuatro.
14:50	Deportes Cuatro
15:45	Home Cinema. <i>Sesenta segundos</i>
18:00	Home Cinema. <i>Caos en la ciudad</i>
20:00	Noticias Cuatro
21:00	Deportes Cuatro
21:30	Lo sabe, no lo sabe Concurso
22:30	Callejeros viajeros. Costa este de Florida
23:45	Callejeros viajeros. Playas de Recife y Natal
00:45	Cuarto Milenio Misterio e intriga Con Íker Jiménez

5

06:45	I Love TV. Zapping
08:30	Telecinco.es. La voz
09:30	Previo. Mundial Motociclismo
11:00	Mundial Motociclismo. GP Aragón
15:00	Informativos Telecinco Con José Ribagorda y Carme Chaparro
16:00	Cine en familia. <i>Premonition (7 días)</i>
18:00	iQue tiempo tan feliz! Presentado María Teresa Campos
20:55	Informativos Telecinco Con José Ribagorda, Carme Chaparro y Ramón Fuentes
22:00	Aída. <i>No habrá paz para los malpensados, Miami bitch, Furgo</i>
02:00	Premier Casino



07:30	La Sexta en concierto
08:40	Bestial
09:30	Historias con denominación de origen
10:05	Carreteras secundarias
11:05	Piso compartido
12:00	Bares, qué lugares
13:00	Vidas anónimas
13:55	La Sexta Noticias 1. Informativo
14:55	La Sexta Deportes
15:30	Cine. <i>Las brujas de Eastwick</i>
17:35	Numbers
19:15	¿Quién vive ahí?
20:00	La Sexta Noticias 2. Informativo
20:55	La Sexta Deportes
21:30	Salvados. Con Jordi Évole
23:15	Bones. Serie. Cuatro capítulos
02:00	Astro tv



07:30	Música Castilla y León
09:30	Aventura por dos
10:00	Santa Misa. Desde Ponferrada
11:00	Jotas y mucho más
13:00	Marea alta. Serie
14:00	Surcos Castilla y León
14:30	CyLTV Noticias
15:00	El tiempo
15:15	Tiempo de viajar
16:10	Marea alta
17:45	Origeniales de Castilla y León. R.
18:40	Mi mansión está en venta. R.
19:30	El cuaderno del chef. R.
20:30	CyLTV Noticias Con María Núñez
21:00	El tiempo
21:20	Rex. Serie.
22:15	Cine. <i>The mother</i>
00:00	El pasacalles
00:50	CyLTV Noticias. R.



08:30	Dibujos animados. Infantil
09:30	La casa de los líos
10:00	Policías en el corazón de la calle. Serie.
13:00	El oro y el barro. Serie.
14:00	Hermanos de leche
15:00	Ven de viaje
16:00	Deportes de aventura
16:30	Documental
18:00	Cine. <i>Zero</i>
20:10	Ambiciones. Serie
21:00	Palomitas. Cámara oculta
21:30	Nuestra fiesta Programa taurino
22:00	Palabras a medianoche Espacio de entrevistas conducido por Jesús Fonseca
22:30	Grana y oro. Con Carlos Santoyo
23:30	Palomitas
00:30	Ven de viaje



10:00	Valores en alza. Presentado por Evaristo de Vicente
11:00	Empresas con identidad
11:30	Gato gourmet
12:00	Estar bien
12:30	Todo viaje
13:15	La tierra del toro
14:30	La salud en tu mesa
15:00	El Telediario de Intereconomía. Noticias de actualidad. Con Juan Ignacio Ocaña
15:50	Lágrimas en la lluvia Documental
20:00	Misterios de la historia
21:00	El Telediario de Intereconomía
21:35	Sin tapujos
22:20	12 hombre sin vergüenza
00:00	Punto pelita
02:30	Teletienda

tdp

08:15	Automovilismo internacional
09:30	Automovilismo european
10:00	Tenis. Directo. ATP 250 Bangkok. Final
12:00	Serie. Comunicar es ganar
12:15	Conexión motor
12:45	MOuntain bike. Quebrantahuesos
13:00	Rurf. Directo
14:00	Automovilismo. Directo. DMT 2012
15:30	Fútbol. Magacín Champions
16:00	Tenis. Directo. Torneo Ciudad de Madrid
18:00	Balonmano. Directo. At Madrid-Kiel
20:00	Automovilismo
22:00	Tenis. Bangkok. Final
23:45	Baloncesto. Madrid-Unicaja



08:30	Agenda Cyberclub. Espacio infantil
11:20	Pensacola
12:10	Liga Endesa. Valencia-Fuenlabrada
14:00	Telenoticias
15:00	Deportes
15:20	El tiempo
15:40	Cine. <i>El tren de las 3,10</i>
18:10	Cine. <i>El secreto de los Incas</i>
20:25	Telenoticias
21:00	Deportes
21:10	El tiempo
21:20	Mi cámara y yo
22:05	El Megahit. <i>American Gangster</i>
01:10	Cine. Sesión española <i>Sus ojos cerraron y el mundo sigue andando</i>
02:40	Cine. <i>Looney Tunes de nuevo en acción</i>

clan

07:45	Los Lunnis. Animación
09:10	El pequeño mundo de Ben y Holly
09:30	El pequeño mundo de Ben y Holly
10:10	Dino tren
11:35	Dibo
12:25	Peppa Pig. Animación
13:45	Peppa Pig
15:00	Los pingüinos de Madagascar
16:05	Cine
17:20	Icarly
18:05	Davincibles
19:20	George de la jungla Dos entregas
20:05	Los pingüinos de Madagascar
21:15	Cine.
23:45	Ana y los siete. Serie

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y
te contaremos más...

www.ong-aida.org
C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921 462268

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★ Las brujas de Eastwick 15:30 La Sexta Comedia

★★ Premonition 16:00 Telecinco Thriller

★ Cambiados al nacer 16:00 TVE 1 Drama

★★ Sexo en Nueva York 22:05 Antena 3 Comedia

★★★★ The mother 22:15 CYLTV Drama

★★★ Shooter: el tirador 22:15 TVE 1 Acción

15:30 Las brujas de Eastwick (LA SEXTA) ★★

EEUU, 1987, 121 m. Director: George Miller. Reparto: Jack Nicholson, Michelle Pfeiffer, Cher, Susan Sarandon, Veronica Cartwright, Richard Jenkins

En la pequeña y tranquila población de Eastwick, Nueva Inglaterra, viven Jane, Sukie y Alexandra, tres modernas y aburridas mujeres. Hartas de esperar al hombre capaz de satisfacerlas, una noche de lluvia se reúnen, e inocentemente, invocan al hombre perfecto.

16:00 Premonition (TELECINCO) ★★

EEUU, 2007. 110 minutos. D: Mennan Yapo. R: Sandra Bullock, Julian McMahon, Nia Long, Amber Valletta, Peter Stormare, Jason Douglas,

Linda Hanson tiene una casa preciosa, un marido que la quiere y dos hijas adorables. Su vida es perfecta, hasta que recibe una devastadora noticia: su esposo Jim ha fallecido. Es lo peor que le podía pasar a esta amante esposa y madre. Pero, al despertarse a la mañana siguiente, Linda descubre que su marido sigue vivo.

22:05 Sexo en Nueva York (ANTENA 3) ★★

EEUU, año 2008. 145 m. Director: Michael Patrick King. Reparto: Sarah Jessica Parker, Kim Cattrall, Cynthia Nixon, Kristin Davis, Chris Noth, Jennifer Hudson, Jason Lewis

La película basada en la exitosa serie que debutó en 1998 en la cadena HBO, promete contestar a todas las preguntas: ¿Carrie y Mr. Big finalmente decidirán contraer matrimonio? ¿Podrá Samantha sentirse realmente satisfecha con un solo hombre?

22:15 The mother (CYLTV) ★★★

EEUU, año 2003. 111 m. Director: Roger Michell. Reparto: Anne Reid, Daniel Craig, Cathryn Bradshaw, Peter Vaughan

May es una mujer madura. Cuando muere su marido durante la visita que hacen a Londres, se ve inmersa en la ajetreada vida metropolitana de sus hijos. Atrapada en una ciudad desconocida, May teme haberse convertido en otra de las muchas mujeres de su edad, invisibles para el resto de la gente.

22:15 Shooter: el tirador (TVE 1) ★★★

EEUU, año 2007. 124 m. Director: Antoine Fuqua. Reparto: Mark Wahlberg, Michael Peña, Danny Glover, Kate Mara, Elías Koteas

Bob Lee Swagger es un extirador de élite del Ejército de Estados Unidos que abandona las fuerzas armadas después del fracaso de una misión extraoficial. Cuando le piden que se reincorpore, regresa al servicio activo a regañadientes, pero vuelven a engañarlo.

deporte

butaca deportiva

Motociclismo. Mundial. Gran Premio de Aragón	11:00	Telecinco
Fútbol. Primera División. Valladolid-Rayo Vallecano	16:00	Canal + Liga
Golf. Ryder Cup. Tercera jornada	17:00	Canal + Golf
Balonmano. Liga de Campeones. Atco. de Madrid-Kiel	18:00	Teledeporte
Fútbol. Primera División. Osasuna-Levante	18:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Real Madrid-Deportivo	20:00	Canal + Liga
Fútbol. Primera División. Espanyol-Atlético de Madrid	21:30	Canal + Liga

11:00 Motociclismo. GP de Aragón (TELECINCO)

El actual líder del Mundial, Jorge Lorenzo (Yamaha) se mostró ayer intratable en el circuito de Motorland, al conseguir la 'pole position' del Gran Premio de Aragón. El balear mantiene una intensa lucha con su compatriota, Dani Pedrosa (Honda), segundo en la tabla, a quien superó ayer por poco. El británico Cal Crutchlow (Yamaha) partirá tercero. La lluvia, según las predicciones, volverá a ser protagonista en el asfalto.



20:00 Fútbol. Real Madrid vs Deportivo (CANAL + LIGA)

El Real Madrid afronta hoy la sexta jornada de la Liga ante el Deportivo de La Coruña. Los de José Mourinho buscan asentar la base de su plantilla, que ha tenido un inicio de competición bastante irregular. Los blancos buscarán alargar su buena racha y enlazar su tercer triunfo consecutivo. El bloque del Bernabéu intentará ser más sólido que hasta el momento, puesto que solo falta una semana para afrontar el clásico.



entretenimiento

butaca de programas

Corazón	14:30	TVE 1
¡Que tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
Lo sabe, no lo sabe	21:30	Cuatro
Salvados	21:30	La Sexta
Callejeros viajeros	22:30	Cuatro
Cuarto Milenio	00:45	Cuatro

21:30 Salvados (LA SEXTA)

El Gobierno debe 32.000 millones de euros a la industria armamentística y, en plena época de crisis, sigue gastando en el Ejército. Las misiones en el exterior se presupuestan cada año por 14 millones de euros, cuando en realidad acaban costando 700 millones. ¿Por qué acumula esa deuda el Ministerio de Defensa? Si España no está participando en guerras, ¿por qué se sigue comprando armamento? ¿Existe riesgo de ser atacados? *Salvados* se adentra esta noche en la industria de las armas.



00:45 Cuarto milenio (CUATRO)

Un extraño suceso ocurrido en un hospital abandonado de Menorca, en el que varios agentes de la Guardia Civil fueron testigos de fenómenos paranormales; la visita del escritor Alberto Vázquez Figueroa al plató para hablar del perfil de Irma Grese, una supervisora de campos de concentración nazis; y un reportaje sobre las ciudades sumergidas más impactantes del mundo componen los tres temas del programa.



series

butaca de ficción

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

★★ Top Gear	08:15	Cuatro	Acción
★★ Capacitados	20:00	La 2	Documental
★★★★ Aída	22:00	Telecinco	Comedia
★★ Bones	22:15	La Sexta	Intriga

22:00 Aída (TELECINCO) ★★

Paz ha regresado al barrio el día en el que Luismi y Ainhoa celebraban lo felices que son en compañía de sus vecinos. El clima de sorpresa crece cuando la azafata les confiesa su ruptura con Edu. Macu, Eugenia, Tony y Fidel comienzan a especular sobre los motivos del fin de la relación y sobre si su llegada afectará a la relación del barrendero y la secretaria.



LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!

www.manosunidas.org

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

902 40 07 07

| LA ÚLTIMA |

Un ejemplo de superación

Al joven segoviano Julio García Casado de 23 años le diagnosticaron diabetes a los ocho años, algo que no le ha impedido conseguir sus metas y participar en diferentes marchas y actividades deportivas

ALBA DOMINGUEZ / SEGOVIA

La marcha Madrid-Segovia por Vías Pecuarias del Camino de Santiago fue el último reto que cumplió este segoviano. A pesar de convivir con la diabetes nunca ha dejado de realizar cualquier actividad aunque con un mayor control que el resto de la población que no tiene esta dolencia.

“Mis padres son médicos y desde muy pequeño me han aconsejado como debo guiar mi enfermedad, además, todos los profesionales que me han tratado me han animado a que haga deporte, aunque siempre con control. Hay muchas personas que también tienen diabetes y no tienen el mismo apoyo que he recibido yo. Les cortan las alas porque puede ser peligroso, aunque yo pienso, por mi propia experiencia, que no es así. De hecho creo que tenemos cierta ventaja, si lo miras por el lado positivo, podemos regularnos el azúcar con un sólo pinchazo algo que en una marcha, otro corredor, no puede hacer y por tanto no puede saber si debe comer algo para evitar un bajón de azúcar. Creo que hay que buscarle el lado positivo a todo y por supuesto no rendirse por una enfermedad”, comentó García.

Julio realizó la marcha en 14 horas y 30 minutos y en las cuales controló el azúcar de su cuerpo cada hora por lo que llegó a hacerse 15 controles para prevenir algún tipo de achaque. García suele administrarse, a través de pinchazos, insulina cinco veces al día y sin embargo el día de la marcha únicamente tuvo que hacerlo una vez y con la mitad de insulina que recibe habitualmente.

“No tuve ningún problema, puede ser que fuera más cargado que el resto porque llevaba barri-



El protagonista Julio García en la marcha Madrid-Segovia por Vías Pecuarias del Camino de Santiago. / EL ADELANTADO

tas energéticas y bebidas isotónicas por si tenía algún problema pero nada, no necesité nada. Las marchas son geniales, el ambiente que se crea entre los participantes es muy bueno. Además me sentí muy realizado porque todo lo que había estado entrenando y preparandome para este momento dio sus resultados y salió todo bien”, dijo. El protagonista comenzó participando en medias maraton, pero las ganas de superación y la fortaleza interior del segoviano le llevaron a probar su propio cuerpo buscando, siempre con control, hasta donde puede llegar. “yo pienso que los impedimentos dependen de lo que tu dejes que la enfermedad te impida”.

Entre los próximos proyectos de este deportista está ir en octubre a una marcha a granada a Loja de 83 kilómetros.

“Todo el mundo me apoya mucho para que siga adelante, incluso mis amigos me fueron a buscar cuando llegue de la marcha con unas pancartas enormes. Pero sin duda la que más apoyo me da es mi hermana que consigue que no me rinda nunca” dijo, y es que el ánimo tanto de familiares como de los médicos que tratan la enfermedad de estos afectados es algo imprescindible, para que el perjudicado pueda seguir y tenga la valentía de llevar adelante todo esto. El proyecto de futuro, de García, es conseguir montar una asociación en la que afectados de diabetes puedan disfrutar del deporte, en la actualidad hay organizaciones así, que los llevan de campamento... pero la suya de basaría en algo que a él, hasta el momento, le ha hecho sonreír, el deporte.

SE ALQUILAN

CHALET a la entrada de **ESPIRDO** con opción a compra. Nuevo a estrenar Sin amueblar **550 €**

LOCAL ADAPTADO para centro médico en **LA LASTRILLA**
Telf. 607 590 632

RESTAURANTE GOLF SEGOVIA

Los Ángeles de San Rafael



Avda. de los Ángeles s/n · Los Ángeles de San Rafael · Segovia · info@restaurantegolfsegovia.com · 921 174 322
www.restaurantegolfsegovia.com · 607 590 632



FECHAS LIBRES 2012
CEREMONIAS CIVILES
CÓCTEL DE BIENVENIDA

EVENTO ÚNICO
COCINA JULIO REOYO
BARRA LIBRE

LA ATENCIÓN DE LALI